DIAHUEBS 7 JUNI 2018

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,50 FLORIN

DOUANE

Controlnan lo sigui mescos na waf awe ora barconan drenta

ENSEÑANZA

SKOA ta buscando un director nobo

RENOVACION

Frere Bonifacius y St Aloysius School su renovacion acomoda den presupuesto

Father's Day Gift Idea

Available @ D Shop Blvd & Diana San Nicolas

Gift Card

www.dianleribydshop.com
T.5881175 /5883383

Reunion entre gobierno y panadero diahuebs mainta

Crisis Heffing lo por hisa prijs di pan di 3.70 pa 4.15 Florin

Dos caya a haya nomber di Arubianonan ehemplar

ORANJESTAD (AAN): Diaranson atardi na altura di rotonde di Piedra Plat, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna un discurso na ocacion di develo di Caya Alphonso "Buchi" Boekhoudt y Caya Harie Theodomiro Bareño. Gobierno di Aruba bou vision di Minister di Infrastructura Otmar Oduber a reconoce e grandesa di e dos ciudadanonan aki dunando cayanan den nan bario nan nomber.



TOYS 4 US
coi HUNGa di calidad!
Wilhelminastraat #81 Tel: 582-2207



little tikes®

ANTES FL: 1079.50

AWOR FL: 863.60

PROBECHA AWOR TANTEN CU TIN STOCK



OFERTA VALIDO — TE CU — 30 di Juni



Scoge bo cas cu confianza cu e RBC© mortgage affordability calculator

RBC lo ilumina e caminda pa bo yega na bo propio cas

Compra di un cas por ta excitante y alabes un proyecto grandi. Calcula cuanto bo por "afford" contestando algun pregunta simpel. Y despues bishita nos representantenan na un di nos filialnan y ricibi conseho profesional y interes faborabel.

Start your journey at **rbc.com/househunt**

Oferta valido cuminsando for di 20 di Februari te cu 30 di Juni 2018. Oferta ta suheto na criterianan general di financiamento. Condicionnan general di prestamo lo keda aplicabel. Condicionnan special lo ta aplicabel. E interes efectivo despues di campaña ta varia entre 7.75% y 8.75% APR. Pa Hipoteca ta obligatorio pa sera un Seguro di Candela na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. Gastonan di Seguro di Candela ta basa riba e balor di e cas. Gastonan di administracion ta equivalente na 1.50% di e balor di e prestamo cu'n minimo di Afl.500. Den caso di cancelacion di e prestamo mester paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di e prestamo cu'n minimo di Afl.500. RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. ®/™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER
FRIOMAX® A R U B A
AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

FINANCING EVENT

Friday June 8th: 8AM - 6PM & Saturday June 9th: 9AM - 3PM

0% DOWNPAYMENT!!!
No out of the pocket cost.

Total Finance

Drop your electricity bill, MORE THAN YOUR MONTHLY PAYMENT!!!





| funmiles.net



Explore the summer!

Enjoy your vacation and free time to the max with Fun Miles! Book a ticket to your dream destination, have a festive barbecue with family & friends, see the latest blockbusters, and stock up on summer reading material. Score some sunscreen or snazzy new sunglasses. Prepare for 'back to school'. You name it. Do it all with Fun Miles!

Now is the time to shop at the Fun Partners. You'll benefit from amazing Fun Miles offers!

Valid from June 7 – August 31, 2018



PEARLE VISION

EST. 1961

- **2x Fun Miles** with purchase of frames from Diesel, Lacoste and Helium
- 90 pack 1-Day Acuvue Moist Contact Lenses from 7,000 for just **5,000 Fun Miles** (save f 40 in value!)



5,000 Fun Miles

TUI

Discover your smile



Get ready to pack some extra stuff!

Pay your luggage fee with Fun Miles only, and receive a stunning **50% discount!** More info? +297 582 0804

Valid June 7 – August 31

50% discount

bruna



10% off

- **10% off** school materials purchased with Fun Miles
- **2x Fun Miles** with purchase of 'Bosatlas', 'Examenbundel' and 'Samengevat'
- **2x Fun Miles** when subscribing to any publication

RITUALS...





250 Bonus Miles

250 Free Bonus Miles with purchase of any Rituals perfume

The Fun Partners

The Fun Partners	Save	Redeem
Aldo Shoes	•	•
Aldo Travel		•
Benjamin Security **COMING SOON**	•	•
Bersah Aruba **COMING SOON**	•	•
Botica di Servicio Eagle	•	•
Botica di Servicio Maria	•	•
Botica di Servicio Noord	•	•
Botica di Servicio Seroe Preto	•	•
Bright Bakery		•
Bruna	•	•
Budget Rent a Car	•	•
Café the Plaza	•	•
Caribbean Mercantile Bank N.V.	•	
DA Drogist	•	•
ENNIA	•	
Fresh Market Aruba	•	•
Home Fun Super **COMING SOON**		•
Interport Logistics Aruba	•	•
IWash2Go **NEW**		•
Juwelenhuisje	•	•
Kooyman	•	•
McDonald's		•
Pearle Vision	•	•
Rituals	•	•
Ritz Aruba **COMING SOON**		•
Tempo Aruba	•	
Top 1 Toys	•	•
The Cinemas		•
Thiel Materials	•	•
TUI		•
Service Station Boulevard	•	•
Service Station Essoville	•	•
Service Station Ponton	•	•
Service Station Sta. Cruz	•	•
Wulfsen & Wulfsen	•	•

TOP 1 TOYS

nummer één in speelgoed



25% off

25% off all beach items when redeeming Fun Miles for at least 25% of their value

da



2x Fun Miles with purchase of Lancaster Sun products

2x Fun Miles



Reunion entre gobierno y panadero diahuebs mainta

Crisis Heffing lo por hisa prijs di pan di 3.70 pa 4.15 Florin



ORANJESTAD(AAN): E medida di Crisis Heffing cu gobierno a haya sosten pe den parlamento ta bay nifica basta cambio riba e prijs di pan.

Esey ta informacion cu a drenta na DIARIo.

Na Aruba nos conoce Canasta Basico tambe y e Canasta Basico na Aruba ta paga e impuesto di BBO. Panaderonan ta haciendo tur esfuerzo pa evita cu e prijs aki ta bay aumenta. E aumento di prijs di pan ta den man di gobierno mes. Pesey mes diahuebs nan lo tin reunion cu gobierno den oranan di mainta.

Kier purba haci mescos cu Curacao y den Canasta Basico elimina e BBO BAZV BAVP. E prijs di pan ta worde afecta hopi cu e cambio fiscal y aumento di impuesto di BAZV y introduccion di BAVP. E doel ta pa e Canasta basico por ta pagable pa esnan di menos recurso. Manera cos ta bayendo entrante prome di July e prijs por subi cu 45 Cent.

A papia caba cu Panaderonan cu a confirma na tur cos. Tres Schakel e proceso di traha pan lo tin. Cumpra Hariña, bende na negoshi of supermercado ta



otro Schakel y ora Supermercado bende na cliente ta otro schakel.

Si e medida no tey e prijs di pan ta keda mescos. E prome schakel ta dificil pa kite ora cu panaderia ta cumpra e hariña y otro productonan pa traha e pan. Kier match e pan blanco y pan bruin mesun prijs. Esaki lo notifica gobierno riba dje tambe. E ora e prijs di pan Bruin ta baha. E pan ta bira 4.10 of 4.15 entrante 1 di Juli cu e aumento y introduccion di impuesto nobo. Awor e ta 3.70 pa e consumidor.

Si pone Wholesale Price ta 3.30 y si subi na 3.45 y agrega 6%, e ta bira 3.66 Florin.

Riba esaki ta bin 25 cent cu ta ganashi di Supermercado. Riba reki di e negoshi e ta bira 3.91 pa e consumidor cu e ganashi di 25 cent di e comerciante.

Ora consumidor bay caha mester multiplike cu 6% atrobe cu ta e BBO, BAZV y BAVP y ta bira 4.14 y ora di cumpra cash dimes e ta bira 4.15 Florin.

Si saca tur e 6% di medida afo cu dos schakel, e prijs di pan ta bira 3.75. Esaki ta prijs final pa e cliente na caha. Esey ta 40 cent menos.

Panaderonan ta bay hiba e proposicion aki na gobierno awe Diahuebs mainta. Nan kier haci esaki pa tur tipo di pan. Canasta Basico ta pa protehe esnan di menos recurso. Esaki tambe Panaderonan lo splica gobierno den nan reunion. E ta spaar bo 40 Cent riba cada pan. Un hende di menos recurso bo dale riba cada paki pan cu 40 cent cu e aumento di e impuesto, esaki sigur ta duro tur luna. Spera cu gobierno tene comprension cu e situacion pasobra pan ta algo cu tur dia hende ta come.

SKOA ta buscando un director nobo

ORANJESTAD (AAN): Informe nobo ta mustra cu ta buscando un director of directora pa Stichting Katholieke Onderwijs Aruba (SKOA).

Minister Rudy Lampe a comenta di ta na altura cu e directora actual, Josette Daal a yegando na edad di pensioen y pa tal motibo SKOA lo ta buscando un reemplasante. SKOA ta maneha mayoria di schoolnan na Aruba y ta cay directamente bao di Bisdom Willemstad. Obispo di Willemstad tin e autoridad. Como gobierno, e minister no tin nada di bisa den e sentido ey pa loke ta nombracion di personal y nombracion di director di SKOA.

Tin tin nan Raad van Toezicht. E ta un stichting cu ta cay bao di obispo di Willemstad, e ora lo tende na final con e proceso aki di e seleccion di sucesor of sucesora di e director actual a bay.





Nos constitucion ta bisa cu un religion, den e caso aki, Iglesia Catolico kier cuminsa cu enseñansa, basa riba principionan catolico, ta nan derecho. Un gobierno tin cu respeta esey y tin cu duna tur apoyo tambe pa realisa esey. Un mayor tin derecho pa scoge si su yiu ta bay un school catolico of ta bay un school protestant of un school di gobierno. Como gobierno, ta nan obligacion di pone e fondonan financiero disponibel pa asina aki e schoolnan por draai y por opera.

Bomberonan a rescata chauffeur gravemente herida







ORANJESTAD (AAN): Un accidente basta serio a sosode riba e caminda di Bubali. Tabata algo pasa di mey anochi cu un manehador di un Peugeot color geel y biniendo for di pariba cu velocidad basta halto a accidenta. Pa un of otro motibo e auto a baha caminda despues cu e chauffeur a perde control. El a kita na man robez y bay dal den un post di coriente.

Daño material tabata grandi y e manehador a haya basta sla na cabez y curpa. Pa motibo di e impacto fuerte, e manehador a bay cay na e asiento di pasahero. Ambulance y ekipo di rescate a presenta pa saca e manehador for di e auto y despues a transport'e pa hospitaal. Na prome instante ora e yamada a drenta, tabata papia di un sonido fuerte di motor di auto y despues a tende un klap.

Bisiñanan cu a yama, a core sali pa mira kico lo a pasa y a topa cu e situacion di desgracia. E polisnan di Noord a yega prome y despues mirando e situacion di e chauffeur a pidi tambe presencia di Polis di Trafico. Nan a haci investigacion riba e caso.

Un testigo a conta cu ora e auto a dal e tabata sinta ta come den cercania. El a mira e velocidad halto cu e auto a pasa bay y ora el a core yega cerca e chauffeur, el a haya holo sterki di alcohol. Investigacion lo saca afo kico exactamente a sosode.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Federico E Grandi: "Tur religion mester ser tolera...pa-sobra...cada ser humano mester yega cielo na su propio manera".

Bo tabata sa cu segun estadisticanan mas UFO ta ser mira ora cu e planeta Mars ta mas cerca di Tera?

Di acuerdo cu e Departamento Nutricional di e Universidad di Cornell, e mehor temperatura pa conserva cuminda congela ta 0 grado Fahrenheit (-18 grado Celsius).

Mahoma: "Seda a ser inventa pa muhernan por anda bisti y sunu a laves".

Bo tabata sa cu John Stuart Mill (1806-1873), un filosofo Ingles, a siña Griego prome cu el a cumpli tres aña di edad? Y mas cu esey, prome cu el a cumpli ocho aña el a siña su rumannan Latin y Algebra!

E harañanan mas grandi conoci ta e "theraphosidnan" di Brazil. Nan tin pianan cu ta alcanza 10 inch di largo. Un hembra cu a ser haya na Manaos, Brazil, na aña 1945, a midi 9 inch y mey di pia pa pia!

Bo tabata sa cu na Egipto antiguo bo por a cumpra un esclavo masculino cu 15 liber di conoflok?

Den restaurantnan na China, bo por pidi un sopi di neishi di pahra y nan lo trece pa bo un sopi realmente traha di e neishi di un tipo di pahra yama "swift".

Na aña 1840, e barco "Britannia" a haci e prome viahe di e linea cunard di bapor.

Thomas Fuller: "Mihor bo kibra bo palabra si bo ta bay haci peor manteniendo e".

E cruzamento mas rapido di Oceano Pacifico a ser haci cu un barco (4,840 milla nautico) den 6 dia 1 hora y 27 minuut. Ta trata di "Sea-Land Commerce", cual a sali di Yokohama, Japon, pa Long Beach, California, na aña 1973, marcando un velocidad averaje di 33.27 knot, o sea 38.31 milla pa hora!).

E termino "Silueta"' of "Silhouette" a haya su nomber di Etienne de Silhouette, un autor Frances y estadista cu tabata hopi artistico den e arte di corta perfil for di papel.

Gasolin no tin ningun punto especifico di congelacion. E ta congela na cualquier temperatura entre-180 grado y -240 grado Fahrenheit (-118 grado te -151 grado C). Ora cu e congela, sinembargo, e no ta bira nunca totalmente solido, pero ta bira manera gom of wax.

Arthur Schopenhauer: "Placa ta felicidad humano den abstracto; esun anto cu no ta capaz mas pa disfruta di felicidad humano den forma concreto ta dedica su mes totalmente na placa".

Bo tabata sa cu e prome pos di petroleo moderno a ser taladra (coba) na Titusville, Pennsylvania, na aña 1859?

Aunke e ta ser yama "Principe Enrique e Navegador", en realidad Principe Enrique, di Portugal, nunca a navega abordo di un barco. Loke el a haci si ta promove e exploracionnan cu a converti Portugal den un poder maritimo den siglo 15.

Ganador di bunita suma di Afl. 15.457,- cu Mini Mega



ORANJESTAD(AAN)-- Sra. Antusia D. a gana e di dos premio di Mini Mega, di diabierna 25 di mei. E la cumpra numbernan, 02-04-08-09 cu Mega Ball 14, na Cadena Alexander Sta. Cruz, e tabata falta solamente e Mega Ball 08 pa a gana e prome premio. Asina mes Sra. Antusia ta hopi contento cu e la gana Afl. 15.457,- cu Mini Mega. Sigur e lo bay disfruta di su premio masha hopi mes. Hopi pabien!

Lotto, e loteria di Aruba tin diferente wega; Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number Korsou di Lotto, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega cu su Mega Plus y e weganan di Raspa y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

CUIDA E PARTI MAS DELICADO DI BO CURPA!

emerita
30
100% Natural Cotton
pantyliners
for exceptional breathability
classic contour

Bo ta come saludabel, cumpra cuminda natural y organico, uza make-up di productonan mas natural posibel y que hubo di ...... bo productonan di higiena? E parti mas delicado di bo curpa merece producto cu tin ingrediente natural sin toxico manera plastic, chlorine y otro kimiconan dañino pa nos salud.

Emerita - productonan natural pa cuido intimo di e miho calidad!

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER
Savaneta
Seroe Blanco
Palm Beach

Frere Bonifacius y St Aloysius School su renovacion acomoda den presupuesto



ORANJESTAD (AAN): Segun Minister Rudy Lampe, den combersacion cu tur stakeholder, a dicidi e ora definitivamente cu ta bay sali un destaho publico pa sloop e edificio di Frere Bonifacius. E estado cu e ta aden, realmente no tin otro alternativa. Esey lo ta un alivio tambe pa e vecindario, pasobra el a bira un luga di adictonan ambulante cu tabata causando un situacion di falta di higiena pa henter e vecindario. Esey lo bay tuma luga proximamente. Despues lo bay lanta eynan e localnan nobo y e Colegio Frere Bonifacius lo bay bek na su luga anterior. Kiermen e cabesante di scol, full e team, nan ta contento cu nan lo por bay bek na e localidad cu nan a laga den Indianenweg mas cu 6 aña pasa y ta necesario pa e sosode awo den e aña escolar aki, pasobra e cantidad di alumnonan tabata bayendo atras, mientras cu e ta un bon scol. E ta na un localidad pa mas di seis aña caba cu no a wordo traha pa scol. E ta fundamental cu den e aña escolar aki pa Colegio Frere Bonifacius cuminsa opera bek na su luga di antes, pa asina ey por sigui crece atrobe.

A aloca fondonan pa loke ta presupuesto 2018 pa esaki. E sumanan ainda no por revela, pero a pone fondonan disponibel si pa haci esaki.

St. Aloysius

Tin novedad tambe pa St. Aloysiusschool. Tambe den combersacion cu e cabesante di scol y director di SKOA, e ta bay den e direccion cu pa e aña escolar nobo, nan lo muda bay na e VAD Gebouw, unda gobierno lo huur 12 lokaal. E ora eynan ta bay haya Frere Bonifacius eynan, Dependence di Maria College y exactamente e espacio necesario pa aloca st. Aloysius eynan. Durante un aña escolar, ta spera despues di un destaho publico, di por renoba e scol, pa despues di un aña, e otro aña escolar cu lo ta 2019/2020, nan lo por ta eynan bek na St. Aloysius. Pesey tambe a aloca fondonan pa e aña aki cu por cuminsa cu e trabaonan.



A aloca pa e dos prioridadnan aki, pasobra en berdad, ora cu Lampe a bira minister, el a haya su mes confronta cu e situacion di st. Aloysius como tambe un walkout di e maestronan di Frere Bonifacius, cu cu rason a bisa cu den seis aña nada no ta pasa, tabata dimas pa nan. Pesey a duna prioridad na e dos scolnan aki.

MAVO/HAVO na Noord

E intension pa tin un MAVO/HAVO na Noord ta riba mesa ainda, segun minister Lampe. Ta spera tambe cu pronto lo por anuncia cierto noticianan. Pero ainda e ta den preparacion.

SUZUKI
SMART
LINE-UP



IGNIS SMART DEAL AWG671,24 p/m
CIAZ SMART DEAL AWG786,61 p/m
SWIFT CLASSIC SMART DEAL AWG702,71 p/m
SWIFT SMART DEAL AWG818,08 p/m
BALENO SMART DEAL AWG786,61 p/m
VITARA SMART DEAL AWG985,89 p/m

*Monthly payment based on Aruba Bank Mega Smart campaign. Offer valid for limited time only. Prices shown are starting from.

ULTIMATE AUTOMOBILES

Ultimate Automobiles
Address: Sabana Blanco 35, Oranjestad, Aruba
Opening Hours: Mon-Fri 8am-12pm 1:30pm-5:30pm / Sat 9am-1pm
Tel: (+297)583-9800 • Fax: (+297)583-9660
E-mail: info@ultimatearucar.com
www.suzukicaribbean.com • facebook.com/SuzukiAruba

5 YEAR WARRANTY OR 100.000KM

MEGASmart SCAN IT, OWN IT!

Fiscal a exigi 4 aña di prison

Diabierna sentencia lo cay pa homber haya cu 4 arma, 140 bala y cantidad di droga





ORANJESTAD (AAN): Diabierna mainta Hues di Corte den Promer Instancia lo dicta sentencia pa e homber G.D.F., pa kende Fiscal a exigi 4 aña di prison. Fiscal ta haya G.D.F. culpable di posesion di cuater arma y 140 bala. Tambe e tabatin un cantidad di marihuana.

PERSECUSION:

Na Mei 2018 tratamento di e caso a tuma lugar caminda Hues a mustra cu for di Hulanda, autoridad Hulandes a pidi pa haci investigacion na cas di G.D.F. A confisca 24.750 Dollar y mas cu 5 mil Florin. E ruman homber di G.D.F. ta deteni na Hulanda pa un caso penal.

Hues a bisa cu e cantidad di marihuana 25,7 gram na mata y mas cu 1.2 kilo bloki hash. Tambe a haya likido pero despues a resulta no ta droga.

4 ARMA Y CANTIDAD DI BALA

A haya Revolver Cal. 32 cu 6 bala. Glock cu 12 bala, revolver Cal. 38, Braunning Pistool cu cantidad di balanan. Tur armanan ta funciona bon. A haya cellular cu diferente potretnan di e armanan aki. G.D.F. a bisa cu e marihuana ta di dje. E hash tabata di su ruman. E tabata sa di un arma so y no e otronan. Hues a bisa cu a haya potret di hash riba su cellular. Segun G.D.F. ta potretnan cu el a saca pero no ta e blokinan cu a haya. Segun G.D.F. , su ruman cu a bay Hulanda a laga e droga den su camber. E no sa unda a haya e hash. G.D.F. a bisa cu a saca potret di armanan den camber di su ruman homber.

El a splica cu su ruman homber a laga e armanan den su camber sin cu e sa. E sa di un cu el a mira su ruman laga den lachi di un cashi. E ruman a haci esey pasobra lo mester a haci den su camber limpi.

G.D.F. a bisa cu e tabata cuida e cas di e señora y su ruman homber kendenan ta biba den exterior. E señora tambe a cay sera. El a bisa cu 10 mil Dollar tabata destina pa construccion na e cas. E resto di placa e yiu homber di su ruman homber a trece for di Hulanda. E Florinnan segun G.D.F. ta di dje cu el a spaar. Hues a remarca cu loke G.D.F. a declara na Polis ta diferente di loke ta declara awor. Su mama y su señora ta bibando na e cas ainda.

FISCAL A EXIGI 4 AÑA DI PRISON

Fiscal a bisa cu e ta haya legalmente proba cu sospechoso ta culpable di posecion di arma y droganan. Haya cu G.D.F. ta busca manera ta tira culpa riba su ruman homber. A confront'e cu diferente combersacionnan caminda e tabata purba gaña cu ta su ruman pero a lo largo e mester a admiti cu e tabata papia.

Pa cu castigo, tene cuenta cu promer biaha cay sera. E kier duna impresion cu e no sa di nada y tira culpa riba su ruman homber. Fiscal a menciona cu por bien ta cu e armanan lo ta worde usa pa haci asalto. Un di e armanan a purba kita e number di serie. Exigi 4 aña di prison.

Fiscal a splica cu e 3 Autonan, scooternan y placanan cu a worde confisca, a cuminsa un investigacion financiero y no por tuma un decision riba esakinan.

DEFENSA

Abogado mr. Lejuez a bisa Hues cu e ta haya exigencia di Fiscal fuera proposional. G.D.F. no tabata sa mes cu tabatin asina hopi arma y balanan. Aki no ta trata di un caso caminda e sospechoso lo ta anda cu armanan y cu a haya nan den lachi den cashi. Tres di e armanan tabata scondi. Normal pa situacionnan asina mester duna castigo abao. Awor Fiscal ta pretende cu lo por ta cu lo tabata busca bende di e armanan y lo por a fia otronan pa haci asalto. Fiscal mester prueba esakinan y no bin specula cosnan sin prueba. G.D.F. tabata sa solamente un arma cu tabata den un lachi di cashi.

Pa loke ta e droga, G.D.F. a bisa cu e marihuana ta di dje y no sa di e hash. Awor Fiscal ta bin specula cosnan cu no ta cuadra cu e acusacion. G.D. F. a bisa cu e ta usa marihuana. Pesey e abogado ta haya cu e castigo mester ta hopi mas abou cu loke Fiscal a exigi. Mustra cu e placanan confisca no ta procedente di fuente criminal. E Florinnan ta loke nan a spaar y e Dollarnan ta di e ruman homber na Hulanda cu a manda pa traha riba e cas y pa mantencion di e cas y nan mes y e mama. Pidi Hues pa ordena debolbe e 3 autonan y 2 scooter.

Hues a sera tratamento di e caso y a bisa cu e ta bay studia e caso y a palabra cu mayan lo tin sentencia. DIARIO lo informa lectornan di kico e decision di Corte ta.

CLEARANCE SALE / LIQUIDACION CU 50% OFF CASH & CARRY

Ariba hero preto y galvaniza, pvc fittings pa pressure & sewage, labamano pedestal y muraya, faucet, leishi di palo, alum. pipe, punta di hero pa cura, letter & number 7" di plastic duro, bentana di aluminum di sliding & push up., verf Arvefa **E. & E. TRADING**, Tel: 588-2828, Patiastraat, Dakota.

BUSCANDO CAS PA CUMPRA

- DEN VECINDARIO ENTRE PARADERA Y SAN NICOLAS
- PRIJS CUMINSANDO NA AFL.150,000,- TE CU AFL.300,000,-
- CLIENTE NAN PRE-APROBA



JAMA NOS AWE MES PA BO TAXATIE RAPPORT COMPLETAMENT GRATIS!!!
KENRICK LUMENIER TEL: 561-9697
EMAIL: ARUBAHOMEREALTY@GMAIL.COM

BO TA BUSCANDO UN RETO NOBO Y TA UN PERSONA SERIO Y RESPONSABEL?



STUART SECURITY SERVICES VBA

Nos ta buscando personal cu ta activo y cla pa drenta servicio laboral inmediato :

Security Guards Full Time / Part Time

Rekisito:

Homber y Muher cu nacionalidad Hulandes of cu un Permiso di trabao valido cu mester por:

- Skirbi y papia Papiamento, Ingles y Spaño
- Drei 3 diferente orario di trabou (Shift)
- Comunica bon

Trece ID valido y referencia di ultimo 2 caminda cu bo a traha y un papel di censo

email: info@stuartsecurity.com
L.G. Smith Boulevard #160, Sun Plaza Mall #301
Tel: 582-3026 / 592-1199



Noticia di DIARIO confirma!

Serlimar y Ecogas a yega na acuerdo den procesamento di sushi

ORANJESTAD (AAN): Entrante 1 di Juli venidero, Dump Parkietenbos lo bay ta practicamente cera!

Gobierno tin su pensamento den e cambio y kico ta bay haci cu procesamento di sushi y funcionamento di dump na Parkietenbos. Shete luna pasa tempo di eleccion, tur partido politico sin excepcion a bisa cu mester atende cu e problema di dump. Durante un debate cu mi mes a atende, e partidonan a bisa cu den 100 dia cu nan ta den gobierno lo cera dump na Parkietenbos.

E gobierno aki a para tambe pa esey pero lamentablemente e proceso tabata uno mas largo cu a spera. No solamente ta cera Parkietenbos pero mehora e situacion y mira con ta bay haci cu e sushi cu tin ey riba. Pa haci e trabao a lanta un comision, un Taskforce Waste Management cu a envolvi tur hefe di departamento di gobierno cu tin di haber cu esaki. Tambe a envolvi sindicatonan, ATIA, esunnan cu ta biba rond di Parkietenbos, WEB como un posibel partner pa cualkier proceso cu por tin den futuro y expertonan di TNO riba e tereno aki. Un comision bastante balansa y amplio cu a traha un rapport cu a ser entrega. Gobierno tabata habri riba dje y dos luna pasa a bisa si, cu mester cana



e caminda di RFI pa despues yega den RFP cu ta tumando luga na e momento aki.

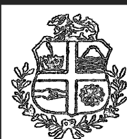
E forma cu ta mira cu por actua na e momento aki ta pa medio di e servicio cu tin di Ecogas, cu ta di paketa e sushi enviro waste cu ta e RDF di e sushi cu ta ser produci. Via laboratorio ta midi esaki pa mira cu e no ta peligroso ora dera e sushi den tera. E midimento a ser haci y resultado di laboratorio a bin di parti Departamento di Salud Publico, PAHO y tur instancia concerni. E comision den rapport final a mustra cu esey ta e posibilidad cu ta worde yama e mid-term fase prome cu por yega na un forma nobo di procesa e sushi. Basa riba esaki a cuminsa cu negociacionnan cu Ecogas cu a dura dos luna y diabierna ultimo Serlimar a cera un acuerdo cu Ecogas.

E acuerdo ta encera cu ta hiba e sushi di cas y comercial cu no ta gorfvuil na Ecogas. Gobierno ta paga Ecogas pa paketa e sushi y Ecogas ta paga Gobierno/Serlimar pa dera e sushi na Seroe Tijshi. Un tereno cu legalmente gobierno a apunta.

Segun Minister Oduber e diferencia cu Parkietenbos cu tin un sero halto unda ta tira sushi tur caminda, e proceso na Seroe Tijshi ta hopi mas organiza pa por dere den subsuelo. Apesar cu ta haci test na laboratorio di e sushi prome cu e worde dera lo pone safety valve pa gas. E meta ta, pa para 90% di e actividadnan na Parkietenbos. E contract cera entre Serlimar y Ecogas ta uno di seis luna. E trayecto pa yega na un procesamento nobo ta dura 1 aña y mei cu e oportunidad pa extende e contracto aki. E trabao a cuminsa dialuna cu a pasa, unda trucknan di Serlimar a cuminsa hiba e sushinan pa e planta di Ecogas y pa prome di juli manera e contract ta bisa, tur truck di sushi di Serlimar lo hiba e sushinan pa worde paketa pa despues dera nan na Sero Tijshi sin cu esaki ta causa daño na medio ambiente. Den futuro por destina e area aki den un Solar Park unabes cu e buraconan keda tapa conforme standardnan internacional.

PAHO a yega di bisa hopi cla cu no por sigui tira sushi na Parkietenbos pesey hunto cu Minister Dangui Oduber di Salubridad a percura pa PAHO bin Aruba. Nan a bisa cu Aruba ta way den overtime y loke tin na Parkietenbos ta un time bom. Un time bom no solamente peligroso pero uno di salud pa esunan cu ta traha ey riba y pa esunnan cu ta bay tira sushi cu por tin consecuencia serio pa nan salud.

Como mandatario encarga, mi ta enfatisa, cu no tin way back pa continua cu dump di Parkietenbos y a tuma e decision basa riba estudio y rapportnan cu a traha. Pa loke ta e gastonan envolvi, gobierno di Aruba a absorba esaki pasobra e ta hinca den e presupuesto. Gobierno a yega na un punto responsabel cu Parkietenbos y pa prome di Juli practicamente e ta cera. E actividadnan cu lo keda ey riba ta solamente 10 pa 15% pa grofvuil of material peligroso cu no por hiba otro caminda. E desperdicionan aki lo keda maneha na un manera responsabel. Nos ta spera cu pa mita di aña 2020 lo por inverti den un planta nobo cu lo bay atende cu e sushi.



Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na **Tamarijn** conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, durante un luna desde dia **11 juni 2018** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente pa medio di Management Team DIP.



Ministro di Husticia ta anuncia cu entrante **8 juni 2018** segun Ley di Molestia, durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53** di un peticion y anexo cu a ser haci pa **instalacion di gas di 2x100 Lbs** na **Rembrandstraat 25.** Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Ministro di Husticia, via director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

#special

Recordando Jossy riba su fecha natal

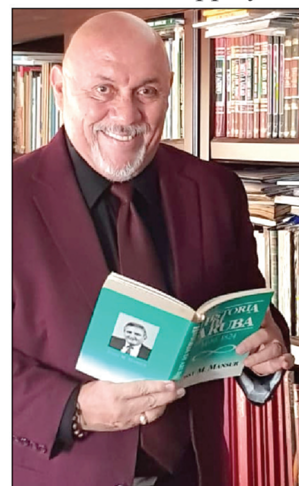
Skirbi pa: Gerardo Sanson pa Aruba y mi kerido DIARIO



Recordando Jossy M. Mansur awe riba su fecha di nacemento.

TABATA riba dia 7 di Juni 1934 cu el a nace na Aruba, nos maestro recorda JOSSY MANSUR. Ya di mucha el a demostra su vocacion literario, mirando su interes pa lesa hopi buki disponibel y scuchando e noticianan di radioemisoranan di e tempo ey.

El a cuminza su educacion preparatorio na Aruba y su mayornan a empuhe pa e alumno hoben aki por a bay Merca y na 1951 el a gradua na high school na St. Louis Mississippi y cuater aña mas laat el a haya su graduacion di periodista cu e maximo honor (Summa Cum Laudae).



Gerardo Sanson
gerardosansonCNN@live.com

Jossy su amor pa su dushi tera a impulse pa regresa Aruba, y di e forma ey el a yuda suministra su conocemento di cultura general na disposicion di hopi amigo-y alegadonan.

Pa algun tempo despues cuminza cu e idea di bin cu un corant cu por refleha e desaroyo di Aruba. Mientras cu tempo a pasa, Jossy a cuminza cu su propio literatura y facilidad pa skirbi cu sapiencia y calidad literario na cuater idioma y el a bin cu algun ensayonan. (Den literatura nos ta referi na "ensayo" na un estilo di texto den prosa cu ta trata un tema determina).

Asina ta cu e cadena di ensayonan a demostra Jossy su exito literario, y e desfile di bukinan skirbi a cuminza.

Diccionarionan di cuater idioma... su Historia di Aruba (cu mester ta un catedra na scolnan)... E indiannan Caiquetio... Y e cantidad di novelanan interesante na spaño cu a wordo hopi gusta na Venezuela y Colombia, ademas di Aruba naturalmente.

Su coleccion di tres tomo di "Un poco di tur cos" ta un legado intelectual invaluable cu nos por lesa tur dia den DIARIO. Jossy su principal legado ta su amor pa periodismo y su capacidad y claridad halto pa hací su inolvidable Editorial y Analisis Político yen di claridad y mustrando e caminda corecto pa nos isla..

Ta di spera cu e generacion di hobennan actual por siña hopi di e ilustre yiu di Aruba, Sr JOSSY M. MANSUR....

Nos ta cordabo semper JOSSY, specialmente e dia di awe.

Minister Bikker:

No a manda Gerald Fingal cas pero a duna si Trudy Hassel un apoderacion pa firma

ORANJESTAD (AAN): Minister di Husticia, Andin Bikker, no tin un idea si Gerald Fingal di IASA a bay cas. E no sa si e ta malo of no, pero cu e sa, cu e no a wordo manda cas. Pa loke ta Trudy Hassell, a presenta un situacion dos siman pasa. E minister anterior a apodera dos persona, un di KPA, sra. Comisario Gordon y tambe sr. Blijden, pa nan por firma e decreto pa loke ta e Landsverordening Toelating en Uitzetting, pa Warda nos Costa, den nomber di minister di husticia. A presenta un situacion cu ambos no tabata disponibel.



Un di nan sr. Blijden, mester a bay guia un persona cu mester a wordo expulsa y for di eynan no tabata disponibel mas temporalmente y sra. Gordon tabata cu vakantie.

A bin un vacuum cu riba un diasabra dos siman pasa mester a apodera un persona e ora y a dicidi e ora pa apodera sra. Trudy Hassell. Actualmente Hassell ta un apoderado den nomber di minister di husticia pa cumpli cu e tareanan cu normalmente diariamente sr. Blijden tabata haci, door di ausencia di dje y sra. Gordon. E minister a enfatisa cu sr. Fingal no a mand'e cas. E ta den su posicion.

Awor aki ta bezig cu Imigracion Aruba. Ta un proceso cu Bikker a hereda, cual ta e decreto caminda cu ta institui un dienst nobo, den un fase cu na momento cu el a bira minister, e diferente sindicatonan a expresa cu nan no a wordo debidamente consulta riba e decreto aki, cu ta den formacion e tempo ey y ainda ta.

A bay den un fase pa nombra un taskforce y ta evaluando hunto cu e sindicatonan, kico ta e miho manera pa yega na un dienst cu tin un dragvlak mas amplio cu ta posibel. Den e caso aki e lo bira un fusion di tanto IASA y Warda nos Costa. E proceso eynan no a finalisa te ainda. Ta den pleno evaluacion, conhuntamente cu e sindicatonan. Ora cu ta asina leu si tin decisionnan cu tin cu tuma, lo anuncia esaki debidamente.

Tin un memorandum falso di MEP ta circulando

ORANJESTAD (AAN): Aruba ta pasando den temponan hopi dificil. Nos a hereda un crisis financiero. Un debe di 90 porciento. Situacionnan cu a forsa e Gobierno di Aruba bin cu un "crisisheffing".

Partido MEP ta condena cu cierto medionan di comunicacion afilia na e partido di oposicion ta kere cu esaki ta un wega. Y constantemente ta hunga cu e sentimento di pueblo cu e unico afan pa yega na poder. Oposicion ta mandando un memorandum rond den nomber di Presidente di Partido MEP y dirigi na directivanan di bario. Pretendiendo cu e carta aki a leak. Partido MEP ta enfatisa cu e memorandum aki no ta bin di MEP ni di su Presidente. Esaki ta un noticia falso, loke cu awendia ta conoci como "Fake News". Ningun momento Partido MEP ta pidi nos comunidad pa limita uzo di servicionan na banconan di Aruba. Ademas, Partido MEP nunca ta comunica di e forma aki internamente. Ta di lamenta cu Partido AVP enbes di ta solidario cu e pueblo aki den e situacion dificil cu nan mes a crea, awo ta hunga wega y pusha e noticianan falso aki y hunga cu sentimento di nos pueblo. Partido MEP ta pidi pueblo pa no cay den e trampa aki di Partido AVP y medianan compremeti. Nan unico afan ta pa bin back den poder. Nan proposito no ta na e bienestar di e pueblo sino pa sigui enrikese nan mes y hinca nos pais den mas problema. Den un mensahe cu Lider di MEP, sra Evelyn Wever-Croes a manda rond,

E CARTA AKI TA OTRO PRUEBA MAS DI DESESPERACION DI OPOSISION

PARTIDO MEP NO A MANDA NIUN MEMORANDUM



BO A HAYA E CARTA AKI???

Confidential Memorandum

E CARTA AKI TA FALSO!!!!!

Date: 5-6-2018
Subject: Tema-indroduccion BAVP
From: Presidente MEP
To: Directivanan di bario

NO KERE E CARTA AKI PRESIDENTE DI MEP NO TA COMUNICA CU DIRECTIVA DI MEP PA MEDIO DI UN MEMORANDUM ASINA AKI

Honorabel directivanan di bario,

Diamars ultimo, 5 juni 2018 a convoca un partijraad extra-ordinario relaciona cu e cobransa di B-AVP cu proximamente lo drenta na vigor 1 juli proximo.E diferencia entre e impuesto aki y esunnan anterior ta cu e biaha aki a elimina e exoneracion riba servicionan bancario. En conexion cu esaki Asociacion di Bankeronan na Aruba a anuncia cu posiblemente lo bai cobra tur cliente e impuesto aki riba gastonan administrativo.E peticion ta bai nabo persona como miembro di directiva dibo respectivo bario pa informa militancia di MEP pa limita hasi servicionan di banco y pa lanta placa cu tin warda den cuentanan di spaar pa asina evita cobransanan innecesario.Directiva di MEP y partido en general ta conta cubo sosten pa informa nos militancia pa asina preveni cu nan lo wordo afecta den nan poder di compra.

Atentamente,

Presidente MEP

FAKE NEWS

DESPUES DI E EXITO DI NOS PROME MINISTER NA HULANDA SPEED ANDRADE Y AVP TA BAY HACI TODO POR TODO PA KIBRA NOS

NO CAY DEN NAN TRAMPA

e ta pidi nos comunidad pa no cay den trampa di e causantenan di nos problemanan financiero. No cay den trampa di esnan cu no kier contribui na bienestar di nos pais. No cay den e trampa di e corruptonan di mas grandi cu Aruba a conoce. No cay den trampa di 'Fake News".

Pa e miho **Garage Doornan y Motor Electrico pa sliding gate**, pasa cerca nos of yama nos na: 588-2828

E & E Trading
E: e.n.e.trading@gmail.com
Patiastraat, Dakota, Judra Bldg.



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba
roept hierbij op:

- Evelyn Analia KOCK, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Nederland,

om op **25 september 2018 om 9.45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door Alvaro Quandus, ingediend verzoek m.b.t. wijziging ouderlijk gezag over de minderjarigen (AUA201800627 EJ).

de Griffier,
E.E. de Weever

Bekendmaking

Bij vonnis van 13 april 2018 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is Varella Sulaika Inocencia h.o.d.n. The Queen's Cafe Bar-Restaurant, gevestigd te L.G. Smith Boulevard 95 in Aruba, (op eigen verzoek) in staat van faillissement verklaard, met aanstelling van mr. J.M. (Jeannot) de Cuba tot curator en benoeming van mr. J. Sap tot rechter-commissaris.

Schuldeisers van de gefailleerde worden verzocht om hun vorderingen, gestaafd door bescheiden, onder vermelding van eventuele voorrechten ter verificatie in te dienen bij de curator.

De Cuba Wever
Attorneys at Law

Caya Ernesto O. Petronia 62
T +297 583 8144
F +297 583 8145
E jeannot@decubawever.com



Het Land Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden, het door Land Aruba te financieren project: "Het slopen van Colegio Frere Bonifacius Schoolgebouw te Indianenweg".
Volgens bestek DOW nr. 8 - 2018.

Korte omschrijving van het werk:
- Ontruimingswerkzaamheden
- Demonteren bouwmaterialen voor hergebruik
- Slopen van diverse gebouwen en de vooromheining
- Terreinwerkzaamheden zoals egalisatie,onkruidverwijdering, snoei- en schoonmaakwerkzaamheden

Uitvoeringstermijn: **15 werkbare werkdagen** na datum van opdrachtbrief.

Het bestek is vanaf **7 juni 2018** verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van **Afl. 250,=.**
De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW).
De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **7 juni 2018** te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op **13 juni 2018** om 10.00 uur v.m. te DOW.
De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **15 juni 2018.**
De openbare aanbesteding vindt plaats op **22 juni 2018** om 11.00 uur v.m. op het kantoor van de directeur van de Dienst Openbare Werken.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:
1.Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Aruba (niet ouder dan 6 maanden).
2.Bereidheidverklaring tot het instellen van een bankgarantie of borg.
3.De staat van eenheidsprijzen voor verrekening van meer- en minderwerken.
4.Een lijst van in te schakelen onderaannemers.
5.Overige vereisten opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

Minister Chris Romero :

Aruba y Colombia ta firma acuerdo di aviacion







ORANJESTAD (AAN) --- Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario, sr. Chris Romero, a firma un acuerdo pa cu Transporte Aereo cu e Minister di Transporte di Colombia, sr. German Cardona Gutierrez.

E acuerdo aki lo facilita e establecimento y explotacion di servicionan aereo internacional entre Aruba y Colombia, di parti e aerolinianan asigna pa ambos pais.

Ta spera cu e acuerdo aki lo intesifica e conexionnan aereo entro e dos paisnan. "E convenio nobo di transporte aereo entre Colombia y Aruba, lo tin como proposito e fortificacion di e union existente cu semper tabatin entre e dos nacionnan aki, den aspectonan manera turismo, sectornan social y economico. Di e manera aki nos ta estrecha mas ainda e lasonan cu pa siglonan a uni nos paisnan", tabata palabranan di Minister Chris Romero den cuadro di e acuerdo nobo cu a keda firma entre Aruba y Colombia.

Ademas di intensifica turismo den ambos via, e acuerdo aki lo permiti e exploracion di otro alternativanan pa cu turismo. Colombia y Aruba ta sondeando e mihor posibilidadnan pa genera paketenan conhunto di turismo pa ofrece na e mercado Europeo. "Nos Embahada ta apoyando e esfuersonan aki, nos ta pensa cu e posicion di e partinan di Caribe Hulandes lo por fungi como brug entre Europa y Latino America, como cu e lo por hunga un rol importante den e incremento di turismo Europeo pa e region", Embahador di Reino Hulandes na Colombia, Jeroen Roodenburg, a afirma.

Miriam Dabian, Director di Aruba Tourism Authority (ATA) pa Latino America, ta di pensamento cu "e firma di e acuerdo aki ta constitui un gran avance tanto pa Aruba y Colombia den e desaroyo di Transpote Aereo. Nos ta spera cu esaki por traduci den beneficionan comercial door di e apertura di rutanan aereo nobo, for di y pa nos isla".

E relacion entre Colombia y Aruba ta uno estrecho. No solamente den terminonan turistico y comercial, como cu Aruba ta ocupa e di 13 lugar pa loke ta destino di e exportacionnan Colombiano, si no tambe, entre otro temanan, pa e atencion medico cu pacientnan cu diagnosticonan medico compleho proviniente di Aruba, ta ricibi na diferente ciudad di Colombia.



ANUNCIO –BLBA/109/18

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia a base di articulo 15, inciso 1 di "Arbeidsbesluit III" cu e referendum menciona aki bao, tabata tin e siguiente resultado:

Fecha referendum : **Diabierna, 24 mei, 2018**
Nomber **EMPRESA**:
"Seaport Casino N.V. dept. Dealer & F&B Casino"
Cantidad empleado cu derecho di voto : **29**
Voto valido : **21**
Na fabor di **STA** : **21**
Na fabor di **Ningun bond** : **0**
Voto blanco : **0**
Voto invalido : **0**
Resultado di referendum **: STA SI a haya e mayoria**

Aruba, 5 juni 2018
Mediador di Gobierno
Anselmo Pontilius

Turistanan Ingles a casa riba e isla aki y a yama nan yiu "Aruba"



ORANJESTAD (AAN): Cu Aruba ta un isla masha gusta cerca hendenan di tur skina di mundo cu ta bishit'e, ta algo bon conoci. Sinembargo, e aprecio cu un pareha Ingles tin pa nos pais ta asina grandi, cu Aruba ta hunga un papel principal den e momentonan mas importante di nan bida.

Matthew y Natalie Woods no solamente a casa na Aruba 7 aña pasa, pero dia cu nan prome yiu a nace, a dicidi pa dun'e nomber di e luga cu mas nan stima. Recientemente famia Woods y baby 'Aruba' tabata di bishita na Oficina di Turismo (A.T.A.) caminda nan a haya un bonbini caluroso for di Chief Marketing Officer, Señora Sanju Luidens-Daryanani.

E encuentro tabata uno spontaneo y riba iniciativa di e bishitantenan mes. Esaki ta e di cinco bes cu e pareha ta biaha pa Aruba pa vakantie; e prome ocasion tabata na 2007 y for di e momento ey nan a keda encanta y namora di nos isla y su hendenan. Cuater aña despues nan a regresa hunto cu famia y otro sernan keri pa drenta enlace matrimonial.

Señora Natalie a duna luz na nan prome baby diesocho luna pasa y ora e momento spera aki a yega, no tabatin duda den nan mente di cua ta e nomber cu nan kier duna nan yiu. "E ta un baby feliz mescos cu Aruba ta e isla feliz," e señora a comenta durante su bishita na A.T.A. "Pais Aruba ta nifica hopi cos pa nos, pero principalmente felicidad," el a añadi. Actualmente e ta na estado di nan di dos yiu y a insinua chistosamente cu nan ta pensando caba riba otro nomber cu ta relaciona tambe cu nos isla.

Di parti di A.T.A., Señora Luidens-Daryanani a expresa nos gratitud indicando cu nos ta aprecia enormemente e confianza y devocion cu nan tin pa nos isla. Ta spera di por sigui conta cu nan bishitanan pa hopi aña mas y asina e di dos generacion di e famia tambe por conoce for di chikito tur e bunitesa y felicidad cu nos isla ta asina conoci p'e.

Diadomingo awor ta festeha Dia di Portugal

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo awor dia 10 di Juni, lo tin celebracion di 53 aña di Dia di Portugal, Dia di Luis Vas de Camoes y Dia di Comunidad Portugues rond mundo.



Pa e gran celebracion aki cu ya ta un costumber di tur aña na Aruba, esta Dia Nacional di Portugal, Dia di Luis Vas de Camoes y dia di comunidad Portugues rond mundo. Aki nan lo tin acto protocolar na Wilhelmina Park pa 10'or di mainta.

E celebracion aki cu a cuminsa na aña 1965 danki na sr. Aventura Quimarais. El a nace na Portugal riba dia 9 di maart 1927 y cu su 36 aña el a imigra pa Aruba.

Aventura su ofishi tabata welderdo, pero e no tabata un welderdo comun y coriente, e tabata un artista. E tabata miho conoci pa e homber cu tabata biba dilanti di NV Elmar riba Wilhelminastraat. El a tuma e iniciativa pa e tempo ey celebra Dia di Portugal aki na Aruba conhuntamente cu un grupo chikito di Portuguesnan y a marcha saliendo for di su cas riba Wilhelminastraat pa Wilhelmina Park.

E grupo di Portguesnan aki den un forma hopi emocional a bini hunto p'asina gradici Aruba pa e bon aceptacion di e Portuguesnan na Aruba.

Aventura Quimarais a fayece riba dia 17 di november 1993, pero te ainda riba e dia aki comunidad Portugues ta record'e.

Portuguesnan ta conoci di ta hende cu ta traha duro y lucha te na final. Nan a contribui na economia di Aruba den añanan 65, 70 y 80. Tambe nan tabata haci trabaonan duro y pisa.

Portugues tabata busca un futuro pa nan famia y no ta importa e trabao. Pa nan tabata mas importante e dignidad pa tin un trabao y cu un dia nan lo logra.

Pa algun di nan, esaki tabata un cos no mucho bon pa haci, pero a sali fo'i nan pais pa traha y gana algo pa bay cas back cune, y no pa keda semper. Esaki tabata e deseo di mayoria di nan. Pero na caminda cosnan a cambia

Asina a sosode cu Portuguesnan poco poco tambe a cuminsa integra den e sociedad di Aruba na unda nan a eherce diferente funcion den comunidad, educa nan famia y ainda nan ta aki y dera na e dushi isla aki Aruba.

Nan exito ta sin duda su capacidad di adapta den diferente ambiente mientras cu al mismo tempo mantene bibo y practica e balornan di su origennan. Y p'esey nos ta aki pa gradici Aruba pa acepta nos como parti di nan. Nos ta sinti nos mes hopi orguyoso di forma parti di e isla aki y ainda nos ta parti di e desaroyo di Aruba. DIARIO a compronde cu e dia aki lo ta dedica na 2 Portugues y asina gradici nan pa nan dedicacion y nan gran esfuerzo. Como cu nan a contribui semper na bienestar di Club Portugues y den e trayecto di celebracion di Dia Nacional di Portugal p'esaki ta gradici nan y duna e personanan aki nan honor mereci.

LUIS VAS DE CAMOES:

Luis Vas de Camoes tabatin un bida turbulento, su aparencia inkieto no a permitie sigui traha na e corte di Dr. Juan tercero, pero a ser manda guera na Morroco, eynan el'a perde su wowo drechi. Despues el'a bay Portugal back, pero na 1553 el'a sali di aventura pa Oriente, durante su biahenan tabata compone su poemanan. Despues di 16 aña el'a regresa Portugal. El'a yega pober y cansa, pero cerca di termina su obra pa e ofrece na su patria un obra cu un prijs impagabel „Os Lusíadas'. Añanan despues cu Portugal a cay den e dominio Spaño, e partiotismo di e poeta a sufri un golpi doloroso. El'a fayece riba dia 10 di juni 1580, e poco dia prome cu el'a muri el a skirbi: "Enfin bida lo caba, tur lo mira cu ami tabata amigo di mi patria y cu lo mi prefera no solamente di muri na mi patria pero cu mi patria."

BANDERA PORTUGUES:

E bandera tin 5 Skina cu ta simbolisa e 5 rey Mouros cu D'Afonso Henriques a gana durante bataya di Ourique. E puntonan den e skina ta representa como e 5 heridanan di Cristo unda ta bisa durante bataya de Ourique Jesus Cristo crucifica aparece na D'Afonso Henriques y ta bisa nos ta bay gana e bataya. 7 Castilo ta simbolisa e localidad nan fortifica di Afonso Henriques. E berde ta simbolisa e speranza e cora ta simbolisa e curashi y e sanger di e Portuguesnan durante bataya. Autor di e bandera di Portugal ta Columnao Bordalo Pinheiro, Joao Chagas y Abel Botelho na aña 1891.

Diadomingo mes tambe lo tin celebracion dia Nacional di Portugal na Club Primavera. Programa pa e gran celebracion ta como lo siguiente. Pa 5:30'or di atardi lo cuminsa gastronomia Portugues, cuminda tipico Portugues lo tin oportunidad pa come dushi platonan manera "Bacalhau a Portuguesa" "Caldo Verde" y famoso Espetada com Bolo do Caco. Tambe e parti di cos dushi lo t'ey presente; Bolo de mel, Broas, Pan dulce y hopi mas. Despues di 6:30'or di atardi lo cuminsa e Show Cultural Portugues cu Poesia Baile Folklorico y Canto Portugues.

Directiva FSCP ta haci un invitacion general na henter pueblo di Aruba y Portuguesnan residencia aki na Aruba pa bin y celebra Dia di Portugal na Aruba

Nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro forma a yuda Club Primavera.

Accidente cu herido riba caminda di Moko pa Catiri











ORANJESTAD(AAN): --- Pa motibo di no a duna preferencia riba e caminda di Moko pa Catiri, a sosode un accidente algo pasa di 9.or diamars anochi. E manehador di e Mitsubishi Lancer color shinishi number A-41895 bayendo direccion pa Catiri a dal den un Hyundai Accent shinishi A-48245. Esaki a pasa ora cu e manehador di e Accent a sali sin paga tino cu tabatin auto ta bin for di pazuid y a dal den e Accent. Tur dos manehador a resulta levemente herida, Ambulance a presenta na e sitio y Paramediconan a duna asistencia medico.

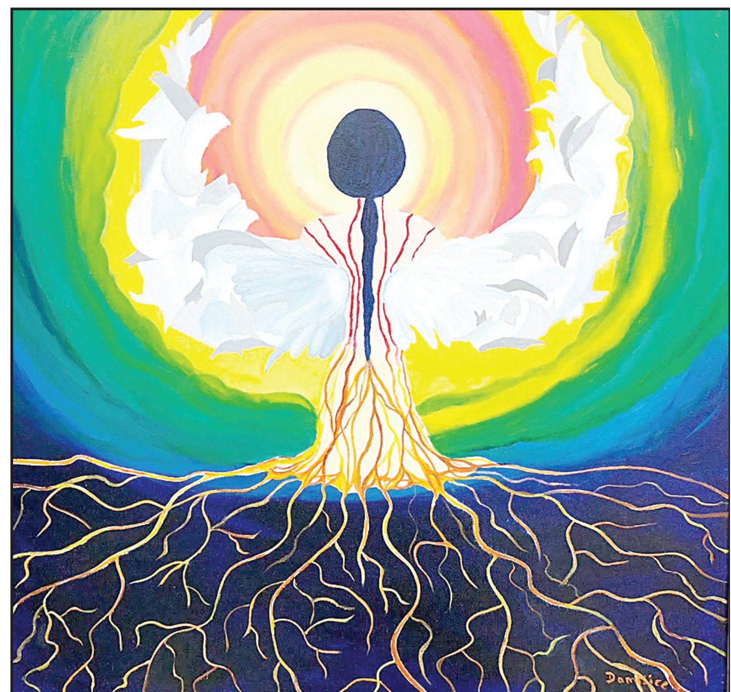
Admira obra di e maestra Miriam, Damilice, Joselin, Blanca, Magda y Tita- entrada gratis

Exposicion di Arte Miriam de L'isle na Cas di Cultura, cu recaudacion caritativo











ORANJESTAD (AAN): Dia 9 y 10 di juni 2018 pa prome biaha cuatro amiga, prima y ruman uni pa e amor pa arte y un solo juffrouw di arte, ta bay tene nan prome exposicion caritativo di nan obranan di arte como principiante y estudiante di nan Juffrouw di arte Sra. Miriam de L' isle

Dos aña pasa e grupo di adulto aki a cuminsa tuma les priva for di Juffrouw Miriam de L' isle tur diahuebs na unda nan a siña technique di pinta cu azeta y acrylic on canvas. Nan temanan lo ta Divi Divi Tree, Mother & Child, Still Life, Virgin Mary, Selfportrait, Mandala, Bouquet di Flor y Abstract.

No perde e oportunidad pa admira 90 obra di arte di Blanca Mansur-Croes, Magda Mansur-Croes, Damilice Mansur, Joselin Croes, Maria Theresita Barroso y nan Juffrouw Miriam de L' isle. Hunto cu nan como invitado especial e hoben Maria Theresita Barroso cu tambe a haya les di arte di mesun juffrouw lo expone su obranan.

Reserva bo fecha, dianan 9 y 10 di Juni entre 6 pm te 9 pm na Cas di Cultura. E lo ta un explosion di color, imaginacion y creatividad. E entrada ta gratis y e obranan tur ta na benta. Parti di e benta lo bay pa Fundacion Crea Arte Aruba pa asina e por cumpra un forno di klei pa e lesnan di arte di varios hoben.





Managernan y empleadonan hunto promoviendo Balashi door di bishita Supermercadonan



















ORANJESTAD (AAN): Brouwerij Nacional Balashi a organiza un competencia di team building y tambe a haci un "rebranding" di cerbes Balashi na e supermercadonan situa tur rond di Aruba. Algun siman atras Brouwerij Nacional Balashi a lansa e imagen nobo di cerbes Balashi.

Como parti di e lansamento ey, a organiza e Balashi Blitz. A forma 6 grupo di cual cada un tabatin un lider. Asina aki e gruponan a bay den diferente bario, manera Santa Cruz, Playa, Paradera, etc. pa bishita clientenan specifico. Aki e gruponan a percura p'e imagen nobo ta mas visibel den tur supermercado.

Pa Tropical Bottling Co. esaki tabata un experimento, unda cu pa prome biaha a haci esaki cu nan marca di cerbes. E idea tabata spontaneo y e evento tabata masha exitoso. Fuera di a "bond" cu otro, a mix e teamnan cu empleadonan di diferente departamento y hunto cu e ehecutivonan di MetaCorp.

E teamnan a bay den mercado, a traha 'display' y percura pa tur elemento necesario p'e publico por sa cu cerbes Balashi tin un imagen nobo y ta presente den e supermercado y minimarketnan. Despues di a pasa diferente supermercado, e teamnan a termina na Balashi Beer Garden. Esaki tabata un evento di team building, cu tur hende trahando hunto pa logra un meta.

Despues di un dia exitoso, e resultado di e competencia di team building a bira cu pa "Most accounts activated" a bay pa "Team di San Nicolas & Sta. Cruz". Pa e categoria "Most extra Display" tambe a bay pa "Team San Nicolas", mientras cu pa miho "Team Spirit" a premia e "Team Paradera". Pa e seccion di "Best activation achievement & extra display Chengs Supermarket" a premia e "Team Noord", mientras cu pa "Creative Worker Bees" a premia "Team Playa", cu a mustra creatividad den un espacio chikito. Den categoria "Extra Display Execution" di Bleki na Ling & Sons a premia "Mixed Route" y pa e grupo cu a haci miho uzo di e "Push and Pull stickers", a entrega e premio ey na "Team San Nicolas".

NEW Bottle... Same great NESCAFÉ. taste.
COLOMBIAN BLEND
Bin celebra hunto cu nos!
ULTIMO DIA!
ROAD SHOW
Bin disfruta di un copi Nescafé GRATIS y alabes cambia bo labels di e bleki bieu pa un boter nobo di Nescafé Colombian Blend.
No perde e oportunidad aki!
Diasabra dia 9 di juni:
Hua Run SuperCenter
Ponton
9AM - 12 Merdia
Pa cada 10 labels di cualkier size, bo ta ricibi un boter di Nescafé 85gr completamente GRATIS! (Maximum 2 pa persona)

Parlamentario Mervin Wyatt-Ras:

Mas logro di gobierno anterior di AVP ta saldo positivo di AZV y surplus di SVb

ORANJESTAD (AAN): Recientemente Director di AZV, drs. Ringeling, a declara cu pa aña 2017 AZV tabatin un saldo positivo di 30 miyon Florin. Director di SVb, ir. Jacobs, a declara cu cuentanan annual di SVB a mustra pa aña 2017 cu tur 5 fondo di SVb tabatin un surplus. E director a elabora encuanto di e fondo di pensioen cu a subi cu 236 pensionado te na un total di 21.194 pensionado cu un surplus di alrededor di 45 miyon Florin y e surplus di e fondo di seguro di malesa di 112 mil Florin.

E cantidad di trahador a subi cu 2162 te na total 42.119 trahador. Un subida di 5.3% di trahadornan. Manera e director di SVb a splica esakinan ta resultado di reforma di ultimo 2 aña. Tin mas trahador cu ta inskribi y tin cu hasta pag boet si no ta inskribi. Ademas door di cooperacion cu DIMAS trahadornan cu ta registra tin cu paga na SVb. Esaki ta basa ariba leynan cu a pasa den parlamento den e periodo 2015-2016. Sigur gobierno di AVP a salvaguardia interes di nos pensionadonan y di nos trahadornan. Gobierno di Avp a duna e fondo di SVb e tools pa por para fuerte.



Ta straño si, segun Wyatt-Ras, cu gobierno aki ta keda keto keto sin menciona e entradanan aki pa gobierno. Ademas gobierno tin como entrada dividendo di diferente companianan estatal, pero asina mes gobierno ta skohe pa atraca nos ciudadanonan cu medidanan di aumento di BBO pa paga pa gastonan cu gobierno a aumenta di personal y di goederen en diensten. Hasta awor a resulta cu Banconan tambe lo mester paga BBO di cual nan tabata exonera di no paga. Sigur esaki lo tin su efecto ariba tur esnan cu tin nan cuenta na Banco. Asina pues por mira cu subida di BBO tin un impacto hopi mas grandi cu gobierno a pinta pa pueblo. Y awor CAft su advies ta indica cu minister di Finanzas Xiomara Maduro mester bay baha gastonan di personal.

Tanto cu e señora aki a hiba y trece informacion pa Hulanda por bin cu CAft naAruba, awe e mes ta lucha cu Caft. Lider di MEP, Evelyn Wever-Croes tanto cu el a a bisa cu e ta bay kita Caft awe e mester a bay Hulanda pa delibera pa CAft sigui y pa e tene su mes na e normanan di CAft. Eseynan ta buelta di bida. Hulanda a duna e minister 2 aña so pa e por cumpli cu normanan di CAft pa yega na un surplus y dentro di 2 siman gobierno mester contesta na Hulanda con e lo baha e cantidad di personal. Hulanda a duna gobierno diferente "herkansing" pa e prespuesto yen di fout cu Raad van Advies mes a duna un "dikke onvoldoende". Nos pueblo ta despunta di e gobierno aki cu envez di cumpli cu loke a priminti den campaña ta haci net lo contrario. A priminti di goberna sin medida y promer cos cu ta cuminsa cun'e ta medida di aumento di BBO te na 6 %.

A priminti 7 ministers y apesar di tur cos tog ta pone 8 ministers A priminti trabao pero no a haci nada pa habri CITGO, a priminti cu lo elimina CAft y awe ta yora cu Hulanda pa duna nan un otro chens. Gobierno a priminti di baha prijs di awa y coriente y no a cumpli. Hasta prijs di gasolin a subi. Tampoco no a hisa salario minimo ni a baha e edad di pensioen. Asina por sigui cu mas ehempel.

Wyatt-Ras ta lamenta cu nos pueblo tin cu bay paga pa gastonan nobo cu gobierno a haci. Pues mester stop di culpa gobierno anterior y cuminsa pone e ser human central.

Banconan lo bay cobra riba transaccionnan 6% entrante 1 di Juli

ORANJESTAD (AAN): Entrante 1 di Juli awo, banconan tin cu bay cuminsa cobra 6% riba cierto transaccionnan, manera BBO, BAZV, B-AVP. Segun e presidente electo di Aruba Bankers Association, Elvin Maduro, den pasado tempo BBO a wordo introduci, banconan no mester a cobra BBO riba cierto tarifanan, transaction fees. Awor esaki no lo ta e caso mas.

Nan tabata cobra riba e safe lockernan, pero awor aki tin cu bay cobra riba closing fees, transaction fee, transfer fee. Tin cu cobra e 6% riba esey, e ta splica.

Den pasado, segun ley no tabata tin mester pa cobr'e. Contrario awo, e ley nobo si ta haci cu tin cu cobra e 6% aki. Esaki lo sosode ora cu ta yena un transfer form y ta transfer placa di un banco pa otro, riba e transfer fee lo bay cobra e 6%. Online awor aki, transfer na hopi banco ta gratis.

E placa aki tin cu draag'e over na gobierno. No a haci un calculacion ainda di cuanto e lo bay ta. Pueblo mester ta na altura cu entrante 1 di Juli di e cambio aki. Tin cu dicidi ainda cu ta bay cobr'e direct of tin cu wak con ta bay ahusta e feenan.

Maduro ta splica cu e Asociacion di Banco lo pidi un cita cu minister di finanzas. No sa ki dia ainda, pero ta bezig riba esey pa asina yega na cierto acuerdonan referente e 6% aki.



E asociacion di banco kier wak kico por haci con tin cu bay pone e cos aki pa e ta mas ovezichtelijk pa e cliente y tambe tin cu cumpli cu ey, asina ta pa e Asociacion di Banco por draag e BBO cu ta cobra na gobierno.

Te ainda no a tende nada ainda for di publico. Sigur den curso di e simannan cu ta bin, lo bay tende kico e preocupacion di e cliente lo bay ta.

Si gobierno dicidi di haci un dispensacion e 6% por wordo evita ainda, pero tur cos ta depende di gobierno.

ABA a haya un presentacion di un fiscalista encuanto di e cambionan aki, pero despues di esey no a reuni riba dje den nan propio seno, e ehecutivo a menciona.

Polis a para kibramento di dak di asbest na Dakota









ORANJESTAD (AAN): Personanan cu tabata bezig ta bahando asbest for di dak di cas y kibrando e asbestnan a wordo atendi fuertemente pa Polis. A considera nan actuacion iresponsabel. Bisiña a nota loke ta pasando y a yama polis mesora.

Algo pasa di 7:15 diamars anochi polis a bay na un cas net dilanti di Professional Pest Control. Dos persona tabata kibrando dak di cas den forma no corecto y esaki ta hopi malo pa salud. Mesora personal di brandweer y polis a wordo avisa di e caso.



A bay rapidamente na e cas menciona cu ta den Avenida Milio Croes den Dakota. A atende cu dos persona y a splica nan e consecuencia di e kibramento di asbest. Finalmente nan a compronde y despues a laga e trabou para. Polis a scual nan y despues tur cos a paraliza.

DEA a tene encuentronan cu cabezantenan di SKOA y DPS tocante SAM





ORANJESTAD (AAN): Minister di Enseñansa recientemente a anuncia e plan di implementacion di Scol Multilingual den tur scol preparatorio y basico na Aruba.

E implementacion aki lo bay segun 4 fase cu ta orientacion, preparacion, ehecucion y mehoramento.

Encuanto e implementacion aki, Departamento di Enseñansa Aruba (DEA) su seccion Guia (Begeleiding) a organiza varios presentacion na directiva di schoolnan di Aruba.

Despues di e presentacionnan aki a surgi varios pregunta for di "veld" tocante e implementacion ariba menciona. Basa riba e preguntanan cu a surgi directiva SKOA (Stichting Katholiek Onderwijs Aruba) y DPS (Dienst Publieke Scholen) a start cu encuentronan informativo cu su cabesantenan.

Na dicho encuentronan a trata varios topico e. o. (*) E resultado desea pa cu e cambio. (*) Ki tipo di alumno kier logra na final di school basico. (*) Con e implementacion ta hinca den otro (e 4 fasenan, nan enfoke y meta, e sosten di parti di directiva, incluso e schoolnan piloto, Departamento di Enseñansa y IPA, e contenido di curiculo, e pedagogia y didactica nobo y e liderasgo necesario).

E cabesantenan tabata tin e oportunidad pa haci varios pregunta y alavez nan a logra haya hopi contesta ariba nan preguntanan. Entre e preguntanan cu a surgi tabata tin pregunta tocante e material, personal, e experencia di e piloto SML, e curiculo, e pedagogia y didactica nobo y e profesionalisacion.

Encuentronan asina aki ta hopi importante pa cu un implementacion asina grandi.

Encuentronan asina ta trece varios informacion dilanti pa aclarea cualkier inquietud cu por tin y alavez por yuda comprende e cambio mihor y traha hunto pa e inovacion ta uno exitoso.

Departamento di Enseñansa Aruba (DEA) kier tuma e oportunidad aki pa yama danki na SKOA y DPS pa nan sosten.

Poblacion di mas riba un Isla chikito por genera mucho mas pobreza

ORANJESTAD (AAN) – Un pensamento logico tin preocupa gran parti di nos comunidad, si na dado momento enberdad ta surgi mas problema na Venezuela y hopi hende ta drenta nos Isla, di cual manera cu hendenan desespera por ingenia nan mes pa bin akinan.

E expresion "no tin cama pa tanto hende" no ta pa haci joke cune. E ta un realidad. Como tur Isla nos ta rondona pa lama pero nos ta un pais chikito. Nos pais geograficamente ta hopi limita y logicamente, no por bringa un pida tera cu por tin limite cu otro pais, pa haci su mes mas grandi.

Enberdad ta valido e preocupacion cu hopi hende na Aruba tin. Poblacion di mas lo trece pa Aruba scarcedad di vivienda, scol, espacio den tur sentido, aumento di prijs, mas gasto di coriente y awa, mas linea di telefon mientras cu infrastructuralmente y den servicionan Aruba no por crece mas.

Con lo haci? Traha cas riba otro? Trece mas problema social den barionan? Poblacion di mas ta un peligro pa Aruba pasobra e calidad social ta core peligro di baha, y mas awendia cu no tin barionan mas unda e mesun famianan ta biba y ta tira bista un pa otro, manera tabata e caso den pasado. Awendia, of ni bo sa mes ken ta bo bisiña of ta bira victima di ladronicia y pleitamento entre e bisiñanan debi na diferente cultura y educacion cu ta bin hunto den casi mesun espacio limita cu tin.

Aruba tin poco mas di 120 mil habitante y un di e consecuencianan di mas poblacion na e momentonan aki cu nos mes pueblo ta pasando den un crisis economico y financiero, costo di bida hopi halto, hopi uso di salubridad publico, falta di cupo na scolnan, etc., etc., loke por surgi ta un red di pobreza extremo, muchanan riba caya pa falta di scol, mas malesa y specialmente bao e personanan cu lo keda ilegal riba nos pais, menos seguridad y dificultadnan pa convivi cu otro.

Tambe tin e peligro cu a causa di poblacion di mas, personanan cu ta bin nobo pa biba na Aruba por desplaza nos mes hendenan cu por dicidi di bay biba na Hulanda of otro pais cu ta habri pa nos paspoort Hulandes, y confronta un fuga di capital humano cu nos mester.

No mester laga afo e delitonan cu por aumenta no obstante gobierno haci todo por todo pa inverti mas den Cuerpo Policial y otro instancianan cu ta brinda seguridad na nos pueblo. Turistanan lo por sinti nan mes insigur na Aruba y stop di bishita nos locual por afecta enormemente nos prome pilar di economia.

Pues prome cu papia di exodo, den e caso aki di Venezolanonan pa Aruba, gobierno mester wak cu cabes frio e consecuencianan cu esaki por trece pa nos bida en general.

Aclaracion:

Ainda Caso di personanan cu ta cobra pension AOV Curacao na Bonaire ta den proceso

ORANJESTAD (AAN) – E persona cu a haci un yamada na e pensionadonan cu ta cobra pension di Curacao na Aruba, a tuma contacto cu DIARIO pa informa cu el a logra contacta e Abogado mr. Michiel Bijkerk.

E abogado a bise cu e caso di esnan biba na Bonaire y eynan ta cobra pension di AOV di Curacao ta ainda den proceso, pues e ta bringando e si, pero no a wordo gana ainda.

Tambe ta asina, cu DIARIO a haya informacion confiable cu no ta 500 persona biba na Aruba cu ta cobra pension di Curacao no ta 500 pero ta mas cu mil. Pesey ta bira mas interesante ainda si nan tur uni schouder pa lanta un Caso contra Gobierno di Curacao, mirando cu pa ley no por mishi cu pension di behez no obstante tin personanan cu a dicidi pa bay biba na otro pais y cu a colabora cu AOV pa añanan largo y a adkiri nan derecho riba e pension.

En todo caso nos ta ripiti e email pa tuma contacto cual ta fga.pietersz_ @hotmail.com.

Personanan cu no tin email por pidi otro persona tuma contacto den nan nomber.

Ricky Croes di Douane:

Controlnan lo sigui mescos na waf awe ora barconan drenta

ORANJESTAD (AAN): Tabata tin diferente biaha cu nan a haci relaciona cu e prohibicion of entrada di boto for di Venezuela. Ricky Croes, director di Douane a conta kico ta e esfuersonan haci, unda a preta y kico a logra.El a splica cu desde cu minister Stef Blok a firma e acuerdo na Caracas, tur cos a bay acelera. Eynan ta haya cu el a firma na April, na April mes a dicidi di sinta cu tur partner den e parti maritimo, Kustwacht, Directie Scheepvaart, Polis, ASTEC, APA, tur a sinta hunto pa por a brainstorm riba tur e problematicanan cu nan ta haya nan mes cun'e y kico ta e solucionnan mester bin cun'e.

Dia 11 di Mei a haya conseho. Dia 13 tin un Advies a bay pa minister. A tene cosnan un rato cera te ora cu tin acuerdonan concreto cu Venezuela. Despues di esey a reuni na Corsou, pero eynan no a haya e documentonan cu a pidi y finalmente, un siman prome cu a bay, tabata tin un opdracht di prome minister, pa forma un petit commitee pa logra algo sikiera riba e nivel regional, cual a haci tambe, Aruba-Falcon. Dia 31 di Mei y 1 di Juni tabata na Falcon unda nan tabata tin un bon reunion. Tabata un reunion cu a bay hopi eficiente. E tabata pisa, pero a saca bon resultado di dje.

Na momento cu frontera a cera, tabata un momento cu por a dal un stap bek y cuminsa pensa con ta bay sigura nos frontera miho. A papia cu imigracion pa loke ta e diferente aspectonan di hende of di labor, hendenan cu ta sali bay traha afo, droga, arma, productonan cu ta bin cu ta prohibi di sali for di Venezuela. A sinta delibera riba e miho sistema pa traha y a bin cu un proceso unda cu tur ta envolvi y ki ora ta saca un barco bek.

Ora cu a bay Venezuela, a wak e proceso di nan tambe y a bin



haya e ora e documento y e seyonan necesario cu por uza aki pa e controlnan cu tin y a pone e ora e responsabilidad bek na Venezuela. Nan ta controla y si cosnan yega aki ta sali for di punto di bista cu tur cos ta corecto y tur cos ta klop, cu e por drenta.

Esey ta nifica cu dia 7 di Juni, manera cu e barconan cuminsa yega, e control ta sigui manera cu tin'e planea. Cada un di e actornan tin cu haci e trabao cu nan tin cu haci. Directie Scheepvaart ta haci control riba e botonan. ASTEC tin cu wak unda e boto ta para, Imigracion ta wak e hendenan, Douane ta wak e productonan cu nan ta trece y na final ta haya polis cu Kustwacht, ta duna un sosten den e parti tecnico.

Lo enfoca mas tanto riba fruta, berdura y pisca. Esey tabata e prome opdracht. Mirando cu pueblo di Aruba tin mester di fruta, berdura y pisca, e minister tabata bon cla pa bisa pa traha riba esey. Despues e restonan lo bin. Locual a logra awor aki cu Falcon, ta un ehempel cu por haci pa tur e otro productonan tambe.

Croes a splica cu tabata tin diferente minister cu a saca nan MB. Un di nan no lo acepta e peñeronan cu ta bin habri, sino barconan mas grandi di carga. Eynan ta haya cu Directie Scheepvaart tin su tarea. Pa e otro productonan, tambe tin regla cu a pone. Locual ta trata koper, a pone e respondabilidad na Venezuela. Si a caso no bin cu e documentonan necesario y original, e ora ey ta manda nan bek of ta confisca nan of nan ta wordo persigui penalmente segun nos leynan.

E tin un tempo di prueba. Ta bon pa tuma tur esunnan cu ta bin por ehempel for di Colombia acerca. Pero pa loke ta Venezuela ta tempo di prueba. Cosnan a normalisa den e sentido cu tin fruta, berdura y pisca lo drenta bek. Cu reunionnan despues, por yega na acuerdonan pa e otro cosnan cu ta bin tambe por drenta y di ki forma nan por drenta.

Na Corsou tabata tin un reunion y Venezuela mes a aplaudi e decision cu Aruba a tuma. Si tin e acuerdonan traha, con ta bay traha, e ora por traha na un miho manera. Venezuela mes tabata hopi contento cu e manera cu Aruba a actua y tanto pa e paro prome, como awor aki tambe cu a yega na e acuerdonan cu tin cu bay traha hunto. Tin mas contacto estrecho y intercambio di informacion ta mas facil pa asina haci e controlnan miho, Croes a mustra.

Situacion finaciero di Aruba ta hopi delicado

Gobierno a cuminsa hala faha mara cerca su mes prome



ORANJESTAD (AAN): Prome Minister Evelyn Wever-Croes a indica cu apesar di e plannan di Gobierno, e realidad ta cu e situacion financiero di Aruba ta hopi malo. E isla aki awor tin un debe di casi 90%, y tambe un problema serio cu "cash-flow".

Contractnan politico pa faborece campañadornan di AVP cu ta mara Gobierno nobo. Esakinan ta apenas algun ehempel di e problemanan financiero cu Gabinete Wever-Croes a yega topa mesora.

E mandatario principal di nos Pais ta enfatisa cu Gobierno di AVP a causa Aruba hopi daño cu su mal maneho. Esaki a causa un desconfianza grandi na Hulanda cu ta menaza cu otro KB. Gabinete Wever-Croes mesora a lora manga y a cuminsa traha y tuma accion lihe. Mirando e presion di tempo y e presion di Hulanda ta pone cu nos no por a tuma tempo pa traha un sistema di belasting mas husto pero mester a bin cu e crisisheffing.

"Nos a baha gasto di ministernan prome. Nos a baha gasto di departamentonan y awor ta trahando riba baha e gastonan di personal. Nos a cuminsa cobra belasting mas riguroso y cera 'loopholes' den ley p'asina tur hende paga nan parti husto.

Pero ainda esey no tabata suficiente pasobra nos mester paga 80 miyon entrante otro aña pa Proyectonan-PPP.

P'e motibo aki nos a haya nos forsa pa bin cu 'crisisheffing'. No tabata tin otro alternativa. E ta duro, hopi duro, pero no tawatin ningun otro alternativo.

Nos ta spera asina di baha e deficit di otro aña na 30 miyon y aki dos aña un surplus di 25 miyon. Asina den10 aña e debe ta baha di 90% pa 70% y pa despues di 10 aña na 50%.

Den e cuadro dificil aki awe nos ta pidi solidaridad di henter nos pueblo. No solamente di e ciudadanonan. Tambe di banconan. Esaki ta e unico caminda pa sali di e problemanan financiero cu Gabinete Mike Eman a ocasiona. Mi tin tur confianza cu nos lo sali afor y crea bienestar y progreso pa cada ciudadano", Premier Wever-Croes a duna di conoce.

Elvin Maduro a bira e presidente nobo di Asociacion di Banconan



ORANJESTAD (AAN): A eligi Elvin Maduro como presidente di e Asociacion di Banconan diabierna ultimo y ta pa un periodo di dos aña.

Cada banco ta haya un periodo di dos aña. Kiermen e presidente actual ta bira vice presidente, Maduro tabata tesorero y e tesorero ta bira e presidente saliente. E vice presidente, kende tabata sr. Pierre Rafini, no ta den e board mas. Awor aki e tesorero a bira Sharon Frankel di Aruba Bank.

E asociacion di banconan ta reuni cuater biaha pa aña y ta wak e interes di banconan local. Nan ta reuni cu Banco Central dos pa tres biaha pa aña y ta papia di diferente desaroyo cu tin riba mercado bancario.

Tur cos ta trankilo, segun Maduro. Banconan local ta solido, e ta menciona. Tin suficiente likides. Banconan tin bon capital y propio. Overal e presidente a bisa cu tur cos ta rustig.

Awor aki nan no tin nada cu nan lo kier wak cambio aden, segun Maduro.

Minister Xiomara Maduro a contesta CAFT tocante nan preocupacion

ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa semanal, Dialuna, Minister di Economia, Finanzas y Cultura, a toca e tema di finanzanan publico, sra. mr. Xiomara Ruiz-Maduro.E dignatario a expresa cu manera nos tur sa e presupuesto di nos pais a pasa, y tabata tin reunionnan relaciona cu e introduccion di e Crisis Heffing, y banda di dje a yega e rapport di CAFT cu su opinion riba e presupuesto 2018.E opinion di CAFT a bin dia 11 di Mei, cu nan a manda pa e minister den cual nan ta pone nan pensamento riba e presupuesto, entre otro e deficit.
Nan ta bisa cu e deficit no ta 3% manera a wordo pasa den e presupuesto y tambe nan tin preocupacion pa cu e deficit di entrada cu gobierno lo mester a conta cune for di entradanan di RDA y tambe di ATA.



CAFT su manera di pensa ta cu nos pais ta bay den un deficit of un buraco den nos finanzanan publico mas halto di locual a premira.
Nan a haci tambe remarca riba e debe cu nan ta haya cu esaki ta surpasa e 90% cu ta wordo bisa, y a bin cu remarca tambe riba e gastonan di personal, unda nan ta puntra nan mes kico ta wordo haci.
Nan a cuminza bisando cu no tin ainda un acuerdo nobo cu Hulanda pa loke ta bira e supervision financiero y mas importante e normanan di deficit y di debe cu gobierno mester atene na dje.Minister sra. Ruiz-Maduro a indica cu esaki ta e conseho di CAFT di dia 11 di Mei, cual a bira conoci conforme e reglanan, dia 1 di Juni.E mandatario a menciona cu gobierno a contesta riba e preocupacionnan aki di CAFT. Esaki dia 24 di Mei. Gobierno a cuminza pa splica nan cu na momentonan aki Minister President ta na Hulanda y cu den su combersacionnan a papia tambe cu Secretario Knop, riba locual ta con Aruba ta sigui dilanti y e reglanan di CAFT kico nos pais por imagina su mes, y e esfuerzonan di gobierno pa introduci su propio presupuesto, kiermen su propio CAFT, of su mesun organo pa haci e supervision financiero aki, esta e Begroting Kamer.Pa aworaki tin e CAFT cu ta un di e partinan di negociacion di cual Minister Presidente ta trahando riba esey. E mandatario a indica cu nan a splica CAFT cu na nivel gubernamental tabata tin ya caba, como un luna pasa, hopi negociacion extenso cu a bay for di despacho di Minister di Finanzas mes, y aworaki el a escala na e parti politico unda cu decisionnan ta y a wordo tuma.Minister Ruiz-Maduro a señala cu Minister Presidente na su yegada lo bay mas extenso den esaki.
Tocante e deficit CAFT a wordo splica cu na e momentonan aki Gobierno no tin ningun indicacion den cual nan mester duda den e realizacion di loke RDA su parti lo ta den e presupuesto 2018.
Esaki pasobra RDA a cuminza paga riba dje y na e momento di haci esaki e no ta duna indicacion mesora cu esaki ta bay tuma lugar. Esaki a wordo indica na CAFT, mescos cu tocante e doble telling di ATA, nan a wordo indica cu ta hopi prematuro pasobra ora nan tin nan cuenta anual di eynan por saca e conclusion.
E minister a indica cu si acaso e preocupacion cu CAFT tin bira realidad, a wordo indica den e carta cu despues di a presenta e presupuesto Banco Central a informa gobierno cu di loke nan tin di ganashi, Gobierno lo haya minimo 5 miyon florin.
E mandatario a indica na CAFT cu no tin motibo pa nan tin e preocupacion aki pasobra si acaso mes e ta realidad tin placa di otro caminda pa por haya cubri pa e deficit no lo bira mas grandi cu e ta.
Encuanto e debe e mandatario a bay masha extenso unda cu a duna CAFT informacion ya cu nan sali for di informacion cu no ta corecto.
E mandatario a señala cu den e calculacion unda ta yega na e 90-92% tin cierto aspectonan cu mester tuma y den e calculacion aki, na opinion di gobierno, CAFT su punto di bista ta eroneo.
E mandatario a indica, por cierto, cu e rapport aki ta disponible tambe pa prensa.

Road Service di Nagico a termina curso y entrenamento di First Aid

ORANJESTAD (AAN): Nagico ta completa entrenamento di Heartsaver First Aid CPR AED for di American Heart Association facilita pa IMSAM y awor ta certifica pa brinda asistencia di promer auxilio.

Manera ya ta conoci, Nagico pa hopi aña ta activo brindando diferente servicionan na e pueblo di Aruba. E Road & Claims Service ta brinda servicionan pa cu entre otro; accidente, flat tire, yabi sera den auto, gasoline, jumpstart, etc. Nagico a haya cu ta importante pa no solamente ta entrena pa duna assistencia ariba caminda, pero alavez pa ta certifica pa asisti e persona den cualkier emergencia y pa por duna e promer auxilio.



"Nagico su Road Service semper a percura di brinda un bon servicio. Pa crea un mihor mundo mester mehora e individuonan. Pa por yega eynan, nos tur tin cu traha pa mehoracion, y na mes momento comparti responsabilidad humanitario general," Jessy Wiersma ta subraya. Nos tarea y meta particular ta pa por yuda esnan cu nos ta pensa por haci uzo di nos yudansa." Enfocando riba e puntonan aki Nagico su personal di Road & Claims Service a tuma e reto y logra cu exito, Jessy Wiersma ta elabora.

Disfruta di e diferente beneficionan cu Nagico ta ofrece, bira cliente di Nagico y Spaar 15% of mas ariba bo polisa di seguro, alavez bo no ta perde bo "No Claim Discount" despues di un accidente, y sin lubida tur e servicio di Road Service cu ta obtenibel 24/7 cu solamente yama na number 191.

Polis a detene adicto na Smart Community na Kibayma





ORANJESTAD (AAN): Polis a bay duna un man, y na final a detene un persona na Kibaima.

Na e casnan di proyecto di Smart Community di FCCA na Kibaima, tin un famia di edad ta cuida un drogadicto. Pero e persona drogadicto a causa algun desordo y problema den e cas riba Dialuna.

Esey a causa cu e hendenan a yama polis pa bin na e lugar y duna un man. Aki, polis a bin aresta e persona y bay cune warda.

Pa bira cede di campeonato femenino fin di October

Parlamentario Endy Croes a firma acuerdo oficial na Monteria Colombia



ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Endy Croes a elabora diaranson mainta durante conferencia di prensa riba topico di deporte. Croes a splica como cu e ta Presidente di Vaste Commissie di deporte y cultura den Parlamento ta prudente p'e duna informacion.

E dia anterior el a caba di regresa di Monteria Colombia unda actualmente tin un campeonato di softball masculino mayor di CONSURSA tumando lugar entre 11 pais. Sinembargo el a probecha pa atende un reunion di CONSURSA unda a logra firma e convenio oficial final pa Aruba bira e proximo cede pa organiza un campeonato internacional di softball fast pitch den categoria femenino mayor. Desde Februari caba Aruba a duna su palabra y awor a firma.

A repasa profundamente e rekisitonan cu pais cede mester cumpli cune pa locual ta trata e tereno pa e evento, condicionnan cu WBSC (World Baseball & Softball Confederation) kendenan lo auspicia esaki y di acuerdo cu nan contracto lo mester transmit e evento via live stream den un calidad halto pa tur 5 continente rond mundo.

Nan mes lo duna e asistencia maximo pa esaki. WBSC lo manda umpire in chief Santos Vasquez y hefe di scorer di WBSC pa nos continente Sr. Rafael Valle kendenan hunto cu nos localnan lo dirigi e partinan aki. Alaves lo percura pa un Comision Tecnico y un comision disciplinario di CONSURSA /WBSC hunto cu nos dirigentenan local pa ta encarga cu e area specifico aki. Aruba a ricibi e autorisacion pa cuminsa forma su comision organizador local kendenan lo bay tin un tarea bastante pisa.

Pa organiza un evento asina no ta facil y pa organis'e y pa cumpli cu tur rekisitonan di CONSURSA /WBSC ta mucho mas dificil. Den simannan nos dilanti trabaonan lo inicia. Parlamentario Croes a splica cu Minister di Deporte Sr. Danqui Oduber ta para tras di e evento aki. Parlamentario Endy Croes a hiba combersacion basta amplio cu Alcalde di Monteria Sr. Marcos Daniel Pineda kende a caba di construi ful un area deportivo consistiendo di un parke di baseball y un parke di softball ultra moderno, lugar pa hende por cana y recrea, un pista pa rolschaats cu ta popular na Colombia, cancha di tennis y pues un facilidad enorme.

Alcalde ta kere masha hopi den deporte y ta sigur esaki lo kita hobennan for di caya y siña nan un disciplina sano. El a splica tambe con el a duna mesora tur cooperacion necesario for di estadia, alimentacion y transporte local pa trece e competencia masculino actual Monteria y ta sigur cu Aruba lo bay tin un bunita evento. Antonio Morales abogado di profesion y presidente di CONSURSA a gradici publicamente Aruba pa acepta e reto aki pa promer biaha den historia di softball di Aruba.

Parlamentario Endy Croes a splica cu lo yama un conferencia di prensa separa deportivo pa presenta esaki na comunidad. Fechanan oficial ta 26 di October pa 2 di November y 8 Pais a confirma caba entre otro Brasil, Argentina, Panama, Colombia, Venezuela, Ecuador, Peru y Aruba mas cu claro. Croes ta termina bisando cu desaroyando deporte bo ta inverti den crea un comunidad sano.

Eerste y Tweede Kamer a bay di acuerdo:

Riba e punto di Geschillenregeling mester tuma un decision

ORANJESTAD (AAN) – Fraccion di MEP a yama un conferencia di prensa den su Sede na Santa Cruz, Diaranzon mainta.

Parlamentario sra. Setty Christiaans-Yarzagaray a hiba palabra y el a elabora tocante un viahe cu, como parti di fraccion di MEP, el a haci na Hulanda den e reunionnan di e partnernan den Reino, conoci como IPKO (Parlamentonan di Aruba, Curacao, Sint Maarten y Hulanda).

E prome Dia tabata tin un encuentro tripartite en Aruba, Curacao y Sint Maarten na unda riba un linea e islanan a purba di yega na un consenso, encuanto diferente punto cu mester a bin dilanti durante e reunionnan di IPKO.

Un di e temanan cu a bin dilanti ta esun di solucion di controversia "geschillenregeling" cu hopi biaha a bin dilanti durante añanan, riba agenda di IPKO.

Tambe a bin dilanti e tema di "SDG" cu ta e metanan di desaroyo sostenible cu tur e 195 paisnan cu a firma cu Nacionnan Uni, incluyendo tur Pais di Reino mester tin un linea di pensamento riba esaki.



Ademas a elabora riba un samenswerking (acuerdo di cooperacion) cu mester tin riba, entre otro tereno di salud y educacion.

Ya Aruba y Curacao tin cierto cooperacion den materia di salud, segun sra. Christiaans, na unda Curacao a bisa cu nan ta bay inverti den e parti di Oncologia, y Aruba den Cardiologia.

E parlamentario a indica cu durante IPKO nan a indica cu mester amplia e cooperacion entre e Islanan, pa asina e inversion no ta grandi y toch tin cooperacion entre un isla y otro.

E dama a agrega cu riba educacion tin palabracionnan cu a tuma lugar.

Otro tema cu a haya enfoke ta esun di naturalizacion y e problema di Venezuela tambe a bin acerca y en todo caso, e islanan a palabra cual lo ta e decisionnan cu lo tuma tocante esaki, y cual ta e posicion di Hulanda relaciona cu e Islanan cu ta wordo afecta door di esaki.

E dama Parlamentario a trece e bon noticia cu tanto Eerste como Tweede Kamer, na Hulanda, a para tras di e Islanan Aruba, Curacao y Sint Maarten, cu e Geschillenregeling mester yega na un punto cu mester wordo trata, mirando cu cada bez ta wordo poni riba agenda pero no a yega na algo concreto den tur e añanan cu a pasa.

Parlamentario sra. Christiaans a indica cu e tema aki ta importante pa wordo trata, pasobra Aruba, Curacao y Sint Maarten ta manera e yiunan chikito di Hulanda y ora tin diferencia di opinion entre nan y e pais grandi cu ta e Madre Patria, si yega un momento cu e yiunan no ta di acuerdo cu e decision di e mama e islanan no tin unda pa bay, pasobra como pais nos tambe mester tin algo di bisa.

Ningun decision a wordo tuma ainda, pero en todo caso, Eerste y Tweede Kamer ta di acuerdo cu mester yega na un linea unda mester tuma un decision, pues e tema aki ta den un bon direccion.

Flex Team atrobe tabata basta a activo fin di Mei

ORANJESTAD (AAN): Esaki ta e resumen di Flex Team pa loke ta e ultimo simannan. Tabata 25 Mei 2018 anochi e patruya ta riba e caminda di Tanki Flip pa Kibaima. Altura Rowigini's bar a wordo para e auto riba cuater wiel marca Nissan modelo Almera color oro relaciona luz atras na plachi number ta defecto.

Durante ta traha a duna chofer verbaal a resulta cu e chofer B.D.M.S. naci na Colombia a declara cu e ta ilegal riba e Isla (Aruba) y no ta den posesion di rijbewijs valido.

Relaciona cu e hechonan ariba e homber Colombiano B.D.M.S. a wordo detene pa viola LTU. y pa medio di auto patruya special el a wordo hiba na Warda Santa Cruz y entrega den man di I.A.S.A.

Mientras tanto riba diasabra 26 Mei 2018 pa 04:35 di marduga patruya Flex team ta den area di Santa Cruz. Pa medio di e comandante encarga cu Central di polis patruya a wordo dirigi na e rotonde di ex "Drive Inn" pa un auto fantasma. Ademas Central di polis a notifica cu e auto fantasma lo ta trata di un Hyundai I-30 color blanco.

Yegando altura di ex "B55 Restaurant" polis a señala e vehiculo ariba menciona cu ta bin den nan direccion. Patruya a bay mesora tras di e Hyundai y polisnan a wak na e momento ey cu e vehiculo ta swing riba caminda y relaciona cu



locual a keda constata nan a duna e chofer señal pa para. Altura di Kibaima pa Tanki Flip a pare pa controla.

A pidi chofer pa baha y ora polis ta papia cu e chofer die vehiculo encuestion nan a constata cu e chofer ta fuerte bao influencia di bebida alcoholico. Su wowo ta manera color di sanger e no por para debido riba pia e ta papia cu lenga pisa fuera rosea ta hole alcohol. A ordena e chofer pa supla Alco Sensor cual a marca 955 UG/L cual ta indica cu e chofer ta bao influencia y a viola ley di trafico.

E homber inicial J.K naci na Aruba a wordo deteni. Tambe durante di weekend den area Harbor Arena y "Soul Beach" na Palm Beach Flex Team a patruya relaciona cu Soul Beach Music Festival. Tabata bon bishita.

Tambe diadomingo 27 Mei 2018 anochi pa 20:55, patruya e momento ey ta patruya riba J.E. Irausquin Boulevard altura di High Rise Hotelnan. Den e corridor entre Hyatt Hotel y Barcelo Hotel, nan ta un Kia Rio staciona e vehiculo encuestion dilanti e no tin plachi number patruya a dicidi pa controla un que otro Yegando mas cerca e Kia Rio polisnan ta constata cu patras si e vehiculo tin plachi number pega.

Ademas ta sali for di e Kia Rio un holo fuerte di marihuana kima y den e vehiculo tin sinta tres hende homber. Polis a duna chofer di conoce cu polisnan ta haya holo di marihuana kima cu ta bin for di den e vehiculo.

Pa medio di flashlight polis lusa den e vehiculo y banda di pianan di e pasahero cu ta sinta riba e stul atras polis a wak un zip lock tas transparente cu ta contene cierto cantidad di yerba parecido na Marihuana. Tambe polis a wak cu e chofer ta trata di sconde algo bao su pianan. Polis a pidi e chofer pa e baha for di e vehiculo y



polis a wak riba vloer na banda di chofer un pochi glas cu ta contene cierto cantidad di substancia parecido na marihuana.

E pasahero tambe a wordo pidi pa baha for di e Kia Rio. Despues cu e pasahero cu ta sinta banda chofer a baha abao polis a haya un tas preto cu ta contene potchi glas cu ta contene cierto cantidad di marihuana parecido yerba y un carnet pa nabega boto cual ta na nomber di e homber inicial B.

E droganan cu a wordo haya polis a confisca esakinan pa demas investigacion y relaciona cu e esaki polis a detene homber D. naci na Aruba na e sitio pa 21:00 pa a viola ley di droga y tambe e homber B. naci na Hulanda pa violacion di droga y ademas e homber inicial H. naci na Aruba tambe pa violacion di ley di droga.

Por ultimo Flex Team a tene "Spotcheck" control y aki diferente auto nan a wordo controla y cierto cantidad di marihuana a wordo confisca entre otro sakitonan cu ta contene Cocaina, algun piedra chikito di Cocaina, skernan, cuchionan, aparato pa mula marihuana. Entre 21 Mei 2018 te cu 27 Mei 2018 un total di 63 control a wordo hasi. 5 detencion cual ta #1 pa LTU, # 1 pa core bao influencia y #3 pa violacion e ley di droga.

Parlamentario Robert Candelaria

Gobierno no ta kibrando cabes cu critica riba su persecucion politico

ORANJESTAD (AAN): For di momento cu e actual gobierno di coalicion a sinta, persecucion politico ta na orden di dia y na varios ocasion fraccion di AVP a trece esaki dilanti cuestionando e forma di procede di gabinete Wever Croes y consecuencianan serio cu e cosnan aki ta trece pa mama- y tatanan di famia.

Parlamentario Robert Candelaria di fraccion di AVP ta mustra cu fraccion di AVP na varios ocasiona a denuncia e tipo di echonan aki persiguiendo hendenan pa motibo cu nan tin un escogencia politico cu no ta cuadra cu e tres partidonan den gobierno.

"Esaki ta algo cu for di momento cu gobierno nobo asina, nos a atende e topico aki mustrando cu tin persecucion politico tumando luga, caminda ta depende di e color politico di e persona y hasta ora cu nan ta pensa solamente cu e trahado no ta sostene e tres partidonan den gobierno, e trahado por worde persigui.

Bes tras di bes nos ta hayando informacion y confirmacion y rason cu ta kitando hende no pa nan funcionamento pero pa nan escogencia politico y ta mesun caso cu algun aña atras ora cu MEP tabata na mando, hopi hefe di departamentonan y otro funcionarionan a worde manda cas pa motibo di nan escogencia politico.

Kisas por bisa cu mester baha e cantidad di ambtenaar cu tin den servicio l oke riba su mes no ta un ehercicio malo ya cu tur departamento mester tin e cantidad di personal cu e mester pa por duna miho servicio na comunidad pero ora cu consistentemente gobierno aki ta kitando hende pa motibo di nan color politico, nan ta worde manda cas, e ora nos a kere cu nan ta haciendo algo robes.

Esaki nos por a mira den dianan tras di lomba di hendenan cu gobierno a manda cas caba manera di DVG, manera e caso di Marc Oduber y asina tin hopi mas caso caminda a manda hendenan cas, inmigracion y otronan



y mi ta kere cu nos mester ta hopi cauteloso kico ta pasando y ta hopi critico riba esaki, ya cu pa haci e aparato publico mas chikito riba su mes no ta problema, pero ora cu ta haci'e chikito a costo di contrincantenan politico, e ora si bo ta drentando un caya hopi robes.

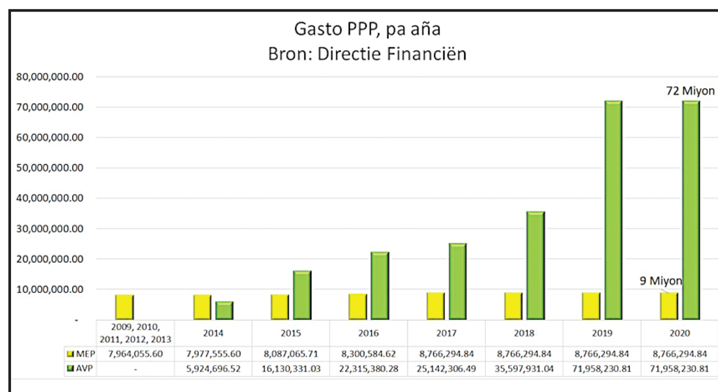
Esaki ta di lamenta ya cu den e grupo aki tin hendenan cu semper a sirbi nan pais corectamente y honestamente irespecto cual partido ta na mando pero lamentablemente e pensamento di e gobierno aki no ta conta y si cualkier hende tin un preferencia politico otro, e tin cu worde manda cas.

Ta algo cu nos mester sigui duna atencion na e tipo di abuso aki ya cu aparentemente gobierno no ta preocupando su mes cu e cosnan aki pero cu tempo nan lo mira cu e cosnan aki a cosnan sumamente robes," Parlamentario Robert Candelaria a mustra.

Ministro ta splica con e CrisisHeffing mester bin pa paga proyectonan PPP di Gobierno anterior

ORANJESTAD (AAN): E mandatario encarga cu Finansa di nos Pais, mr. Xiomara Ruiz-Maduro durante un conferencia di prensa cu el a yama diamars atardi ultimo duna a duna splicacion amplio riba e motibo pa cua Gobierno di Aruba mester a introduci un crisisheffing.

Minister Ruiz-Maduro a cuminsa na splica cu e Gobierno di AVP durante nan Gobernacion, ya a premira kico lo bira e gastonan di e Private Public Partnership, miho conoci como Proyectonan-PPP. Pa e motibo aki mes, e Minister di Finansa e tempo ey, señor Bermudes, si tabata kier a bin cu 'Transaction Tax' como un medida riba e pueblo aki pa cubri e gastonan di Proyectonan-PPP. E tempo ey, e Gobierno di AVP tabata kier a introduci e tax aki cua lo mester a worde cobra riba cada transaccion bancario. Cual no ta e caso awo.



	2009, 2010, 2011, 2012, 2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
MEP	7,964,055.60	7,977,555.60	8,087,065.71	8,300,584.62	8,766,294.84	8,766,294.84	8,766,294.84	8,766,294.84
AVP	-	5,924,696.52	16,130,331.03	22,315,380.28	25,142,306.49	35,597,931.04	71,958,230.81	71,958,230.81

E mandatario di Finansa ta expresa cu e ta lamenta profundamente cu nos Pais mester introduci un crisisheffing pa motibo di tin cosnan cu no ta corecto den e Pais aki. Aruba awo mester saca placa pa paga pa Proyectonan-PPP cu e Gobierno iresponsabel di AVP a pone riba nos. Cua proyectonan sin duda a contribui na e debe bastante halto di nos Pais. Awo e Gobierno actual mester busca e manera pa paga pa e proyectonan aki.

E mandatario a presenta un grafica di e gastonan di Proyectonan-PPP. Riba e grafica por nota (na color) cua Gobierno a traha cua gasto. Y tambe ta poni kico como ciudadanonan di Pais Aruba nos mester paga pa e Proyectonan-PPP. E Gobierno di MEP a contribui cu Alfs. 8,766,294.84 (mas di 8 miyon) na e debe. Gobierno di AVP a contribui cu Afls. 71,958,230.81 (mas di 71 miyon) na e debe. Hunto e suma ta 80,724,525.65 (mas di 80 miyon).

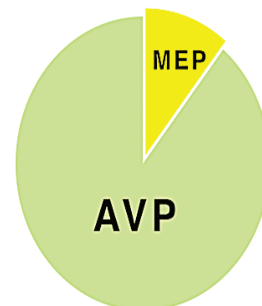
"Como Minister encarga cu Finansa di nos Pais, ta mi deber pa percura cu e placa aki yega pa asina nos por cumpli cu nos debenan financiero no obstante cua color politico a traha nan. Mester enfatisa si cu e debenan aki ta loke e Gobierno aki MEP-PORRED a hereda di un Gobierno anterior hopi iresponsabel. Ta pa e motibo aki nos tin un crisisheffing y nos mester genera e fondo pa paga pa esaki," Minister Xiomara Ruiz Maduro a termina bisando.

PROYECTONAN-PPP CU PAIS ARUBA MESTER PAGA AÑA 2009 - 2020

GOBIERNO DI MEP
8,766,294.84

GOBIERNO DI AVP
71,958,231.81

HUNTO
80,724,525.65



MetaCorp a participa den KLM Aruba Marathon

ORANJESTAD (AAN): E aña aki pa prome biaha MetaCorp a participa den e "KLM Aruba Marathon". Tabatin diferente distancia cu coredonan por a scoge pa participa. MetaCorp tabata feliz di no solamente participa den e evento, pero tambe cu nan compania Brouwerij Nacional Balashi tabata un di e sponsornan. Eddie de Veer a duna inicio na e salida di e caminata di 5KM y 10KM.



Mayoria di empleado a participa den e 5K y e Chill 10K Walk & Run. Entre e atleta nan di MetaCorp cu a participa na distancia nan mas largo tin Mr. Richard de Veer, Acting Managing Director di ATCO Concrete Products cu a participa den e 42.2 km.

Pa empleadonan cu participa bou di MetaFit tabata tin premio pa e 10 km, categoria damas 1e luga: Sue Jeen Celaire – Atco Concrete Products, 2e lugar: Melissa Pizzorni – Atco Aruba, 3e luga: Emelien Kelly – MetaCorp. Categoria cabayero 1e luga: Carlos Gumbs – New York Laundry, 2e luga: Anthony Mac Jannet – Atco Concrete Products, 3e luga: Jovanny Romero – Tropical Bottling Co. Cu apoyo di demas empleado nan y di e publico para na banda, a celebra cu participante nan di MetaFit a completa nan race.





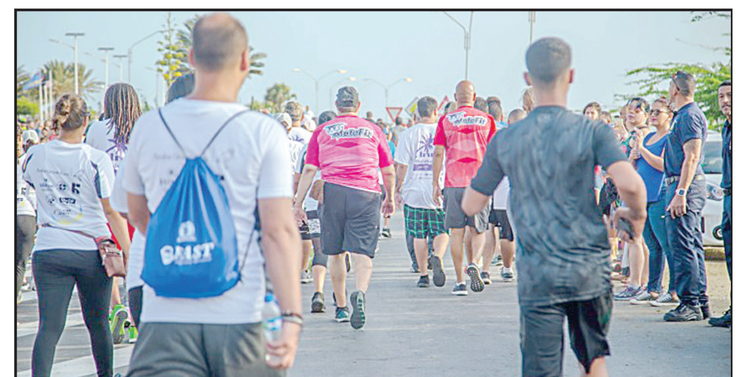
E participacion den KLM Aruba Marathon ta parti di e MetaFit Challenge cu lo culmina cu e di 8 edicion di MetaFit Walk & Run dia 1 di Juli 2018, cuminsando na Parke Cultura. Pa por a track con leu cada participante tabata, e empleadonan di MetaCorp por a haci uzo di nan mesun app. Asina e participantenan por sigui mehora nan tempo.

MetaCorp ta felicita tur participante den e KLM Aruba Marathon y ta corda tur hende pa sigui prepara p'e final di MetaFit Walk & Run. Registracion ta habri pa esnan cu no a haci esaki ainda.













Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio



Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diaranzon 6 Juni 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT 4 CHI			ZODIAC
0268 9121 4772	3252 9837 6770	0373	MERDIA 0482 1709 2031	ANOCHI 2329 0378 5826	M A	9538 LIBRA 4092 CAPRICORNIO

LOTTO DI DIA JUN: 05-07-10-17-23 | DFF 3081 | BIG 4 M 6445 A 4621

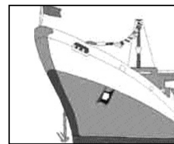
ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

— **7 Juni 2018**
Solo ta baha: 7:04 p.m.
— **8 Juni 2018**
Solo ta sali: 6:14 a.m.





Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diahuebs 7 Juni 2018:
Carnival Vista:
(08:00 - 16:00)
—Dialuna 11 Juni 2018:
Carnival Sunshine:
(13:00 - 22:00)
—Diaranzon 13 Juni 2018:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)
Freedom of the Seas:
(07:00 - 23:00)



NY MEGA Millions
Resultado

Sorteo Diamars 5 Juni 2018
22 - 33 - 41 - 48 - 52 MEGABALL: 4

5 Number +Megaball:	$110.000.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	$1.000.000	..Tin 0 ganador.
4 Number + Megaball:	$5.000	..Tin 11 ganador.
4 Number Bon:	$500	..Tin 291 ganador.
3 Number + Megaball:	$50	..Tin 745 ganador.
3 Number Bon:	$5	..Tin 18.122 ganador.
2 Number + Megaball:	$5	..Tin 16.413 ganador.
1 Number + Megaball:	$2	..Tin 132.345 ganador.
Megaball solamente:	$1	..Tin 340.244 ganador.

Siguiente sorteo: Diabierna 8 Juni 2018:
Siguiente Prome Premio: $127 miyon

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.
DIARIO Printed on Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **44 dia**
Pa ultimo dia di Aña Escolar na Aruba.
— **202 dia**
Pa festeha Pasco di Nacemento na Aruba.
— **270 dia**
Pa nos celebra Parada Grandi Carnaval 65.
— **1205 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diahuebs 7 Juni 2018

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Giel
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Thuis
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

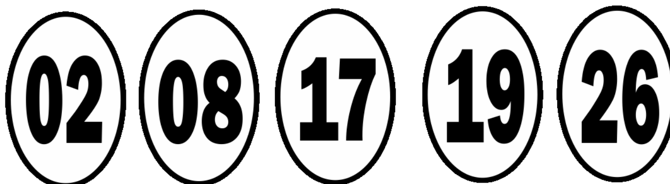
BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
PABAO DI BRUG:
Botica Noord NV
Centro Comercial Noord
Telefon 586-4606

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

LOTTO
E LOTERIA DI ARUBA
— Resultado Diaranzon 6 2018



1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 5 ganador Match 4
4to Premio: Tin 180 ganador di Afl. 12,00

Joker **30**
Proximo sorteo JUN 9 2018
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 330.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis: 

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....



•• Cielo ta parcialmente nubla, cu un chens chikito pa awacero cortico den oranan di mainta.

•• Biento ta modera te basta fuerte for di Pariba entre 20 y 39 km/h. Tin biaha e ta basta fuerte te posiblemente duro den rafaga entre 40 y 50 km/h. Lama ta modera te localmente poco bruto cu altura di ola entre 4 pa 7 pia.

Parlamentario Richard Arends

Ampliacion di base di BBO y BAZV tin implicacion serio pa mundo financiero

ORANJESTAD (AAN): E eliminacion di exoneracion di BBO y BAZV pa servicionan financiero y bancario, como tambe pa seguronan comercial, tin implicacionan serio pa e clima di inversion y ta un impuesto adicional pa pueblo cu mester haci uso di e servicionan aki.

"E servicionan aki parti grandi di e entradanan di e institucionan financiero y nan lo conoce un aumento di 0% pa 6% for di 1 di juli. Si analisa e operating income di djies e banconan comercial, nos ta papiando aki di un entrada adicional di casi 10 miyon di Florin pa caha di Gobierno," Parlamentario Richard Arends di fraccion di AVP a bisa. "Cu esaki no ta tene cuenta ainda cu e otro institucionan financiero y di credito" Un biaha mas ta



worde confirma cu coalicion a aproba un ley ciegamente sin ningun conseho, sin ningun consulta y sin ningun proyeccion macro economico pa su efectonan.

E eliminacion di exoneracion aki ta conta tambe pa companian di seguro, institucionan cu ta eherce actividadnan financiero y di credito manera APFA, Volkskredietbank y FCCA. "Nan tambe lo añadi BBO y BAZV riba e servicionan cu nan ta presta na e cliente y ta obvio cu e instancianan aki lo pasa e peso pa e cliente. Esaki lo bira un impuesto adicional pa e cliente," Sr Arends a splika. Despues cu mayoria den Parlamento a aproba e ley di 'coalitieheffing' -- un ley cu ta regla gran parti di e suma di 130 miyon Florin cu gobierno tin presupuesta pa aña 2018 na entrada pa financia su gastonan adicional di 125 miyon compara cu realisacion di 2017, como tambe un gran cantidad di cambionan fiscal -- Parlamentario pa fraccion di AVP, Sr. Richard Arends a alerta Gobierno riba e implicacionan di e cambionan aki pa famianan. Sinembargo Gobierno no a duna oido na e preocupacionan cu fraccion di AVP a trece dilanti.

For di prome di juli lo cuminsa cobra BBO y BAZV riba transfer fees, credit card fees, deposit fees, closing fees, ora di lanta placa na e ATM di un otro banco y tambe ora di sera seguro di auto y di biahe. Esaki lo aumenta e 'cost of doing business' enormemente na Aruba y lo prehudica e competitividad di e comerciante chikito, pero tambe lo aumenta e peso riba e cliente cu ta haci uso di servisionan.

Esaki tin consecuencianan enorme pa e inversionista, e comerciante, e empresario chikito, pa e 'young profesional' y pa esun cu ta traha independientemente y tambe e startup. "Esey ta sin conta e cambio di nomber pa 'BAVP' unda ta laga politica drenta den un area cu e no ta pertenece"

E transicion pa mas impuesto indirecto sin cu tin compensacion debido pa esnan di mas vulnerabel por tin repercusion hopi pisa pa esunnan di mesun recurso Fraccion di AVP a vota contra di e ley aki, pasobra e ta un ley cu ta mishi den cartera di famianan pasobra e compensacion cu Gobierno a prominti no ta completo y tin como consecuencia cu 10.0000 pensionado ta perde nan reparatietoeslag. "Durante tratamento di e ley nos a expresa nos preocupacion cu eliminacion di exoneracionnan existente lo aumenta e costo di haci negoshi aki na Aruba," Sr. Arends a splica.

Workshop di "Muziek Therapie" organiza pa Fundacion pa Nos Muchanan tabata exitoso



ORANJESTAD (AAN): ABC Peuterschool; Brighter Future; Carousel Speelschool; Coolkids; Casa Cuna; De schatkist; De Kleine Burger; Dora y Diego; E barco di Noah; Skoa; Imeldahof; Little Zoo Daycare; Pasa Dushi Pasa Pret; Te Aworo; Villa Doortje y Bibito Pin.

Excelente; esey tabata e reaccion di cada participante cu a participa na e workshop di "Muziek Therapie" cual a wordo organisa pa Fundacion pa Nos Muchanan diasabra ultimo na ATIA.

Orador pa e mainta aki tabata Dr. Elise Sobol kende ta reconoci como un lider certifica riba e tereno di musica specialmente con por incorpora musica den e educacion di cada mucha.

Dr. Sobol ta un "advisory board member" di e Berklee Institute for Arts Educations and Special Needs y ta un professor den musica y un coordinador of the "Music Education Licensure Program" na New York University y tin 30 aña di experiencia como un educador.

Un mainta sumamente interactivo jena cu hopi musica y ritmo pa tur esnan cu a sigi e workshop aki. Sin lago afo Dr. Sobol a pone enfasis riba con na un manera creativo y educativo por haci uso di musica pa loke ta trata educacion di nos muchanan. Tambe Sra Sobol a añadi cu tur mucha por siña; naturalmente esaki ta depende di e abilidad di un lider y e forma con e ta introduci esaki, ta pone cu e mucha lo capta esaki.

Tambe el a splica si e importancia pa laga e muchanan mustra loke nan a siña. Y cu como lider of educador, ta importante pa educa un mucha pa e ta independiente door di dun'e e tools nan necesario pa por haci esaki nan riba su mes. El a subraya tambe cu no ta importante con largo e trayectoria dura, loke ta conta ta cu e mucha a logra su meta.

Pa esaki sociedad mester sa cu e muchanan por tin un atributo pa e comunidad.

Finalmente por conclui cu e workshop aki tabata informativo y interactivo caminda Dr. Elise a engrandece e conocemento di implementacion di musica den cada centro of instancia nan cu a participa na e workshop.

FPNM ta gradici Dr. Sobol y sra Rose-Marie Provence pa nan dedicacion conhuntamente pa brinda un workshop exitoso una bes mas.

Alabes FPNM ta felicita e lidernan, deseando nan exito cu e incorporacion di musica den nan centro!

Choller birando agresivo ora e no haya su kier

ORANJESTAD (AAN): Patruya Polis encarga cu districto Oranjestad a wordo dirigi na "tur dia Supermarket" pa un choller fastioso. Segun informe ricibi cu personal di e supermarket tin molester di choller cu ta pidi placa na tur hende y si bo nenga di duna placa e choller encuestion ta bira agresivo. Polisnan mientras tanto a presenta na e supermarket pa atende e asistencia y e doño a papia y splica cu e choller ta para dilanti di e establecimento y e choller ta pidi cliente placa.

Si e no haya, e choller aki ta bira agresivo. E choller no tabata na e sitio mas pa wordo atendi pa polis. Patruya a busca unda nan lo por localiza e choller aki pero parce cue choller lo mester a sconde pa evita di wordo atendi debidamente riba su actitud.

Telefonnan di DIARIO 582-6747 Fax 582-8551

Pasatempo

Horoscopo di dia



Aries
Bo ta imaginando un problema caminda no tin niun. Purba saca tur e ideanan aki for di bo cabes y bo lo bay sinti mas trankil. Number di suerte 25-29

Tauro
No busca problema y no participa di ningun discusion. Mantene bo mes aleha, si bo no sa kico por a pasa di berdad. Number di suerte 12-61

Geminis
Ta importante pa bo tin un balans y no hunga cu bo ta mas grandi cu otro. Corda na kico bo mester ta y sinti gradici. Number di suerte 81-63

Cancer
Ora un situacion cuminsa cambia, lo hiba bo den un reto nobo. Lo cual cu bo haya lo yuda bo tin un solucion simpel. Number di suerte 26-01

Leo
Lo por parece cu a pasa tur lo cual bo no tabata kier pa pasa. Bo mester siña maneha e situacion. Y ta capas di wak tur lo cual bo a gana. Number di suerte 08-27

Virgo
Bo no ta egoista. Ta bon pa bisa "No" tin ora. Cu esaki no kiermen cu bo ta fayando na niun hende. Number di suerte 90-23

Libra
Bo ta suficiente inteligente pa wak un problema. No laga esaki pone bo un banda y no laga otro hende manipula bo. Number di suerte 11-92

Scorpio
E berdad ta un regalo. no tene miedo di lo cual bo ta wak. Si bo ta acepta e cambio cu bo ta bay biba, bo ta bay descubri cu tin un efecto cu ta inspira bo. Number di suerte 03-13

Sagitario
E oportunidad cu bo ta haya awo tin algun nivel di compromiso cu bo lo prefera no tin. Pero bo mester ta sigur si ta lo miho of ta floho bo a bira. Number di suerte 37-16

Capricornio
Probecha e oportunidadnan cu bo ta haya. Loke bo tin pendiente ainda e no a caba. Bo buskeda ta cuminsa awo. Number di suerte 28-34

Acuario
Bo tin cu pone atencion ariba bo recurso y negosacion. Ta momento pa bo mustra cu bo por maneha e situacion. Number di suerte 52-83

Piscis
Bo ta conciente di energia cu bo ta mustrando den e mundo. Bo mester tene na cuenta bo sentimento cu ta lo cual bo ta mustrando den e momentonan aki. Number di suerte 48-12

Resultado

3	7	5	9	4	2	8	6	1
6	8	2	5	3	1	9	4	7
1	4	9	7	6	8	3	5	2
8	6	7	2	9	3	5	1	4
4	5	1	6	8	7	2	9	3
2	9	3	1	5	4	6	7	8
7	2	6	8	1	5	4	3	9
5	3	8	4	7	9	1	2	6
9	1	4	3	2	6	7	8	5

Difficulty Level ★★★ 6/06

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

No tin wea pa cushina mal yiu:

Un mama nunca lo condena su yiu, pa malo cu e por haci.

Busca palabra

E	T	E	L	E	F	O	N	E	A	Q	P	W	A	B
L	S	M	K	O	C	Q	E	X	N	R	I	F	C	N
B	W	B	A	L	J	F	C	S	O	O	D	I	N	T
I	C	G	I	Z	A	T	C	C	S	X	U	D	A	J
S	E	E	Y	V	T	U	E	O	F	H	R	B	R	Z
R	D	R	Z	Z	U	D	U	N	O	U	I	S	A	E
E	V	U	B	G	I	T	C	H	T	B	V	P	B	O
V	K	K	O	M	S	I	C	I	T	N	A	M	O	R
E	Q	G	E	E	U	E	B	I	H	R	L	J	V	A
R	U	N	J	M	R	D	P	B	T	Z	I	N	U	F
R	T	A	L	E	E	V	E	I	R	D	D	O	V	J
O	M	C	D	S	G	U	T	R	B	H	A	I	H	X
W	O	R	T	E	L	U	E	X	D	E	D	I	R	G
R	O	D	A	C	R	A	M	Z	R	O	L	R	S	V
J	W	I	O	A	U	G	T	Z	V	N	P	V	I	I

BARANCA
MARCADOR
PROCEDIMENTO
ROMANTICISMO
DERECHO
PARTITURA
REVERSIBLE
TELEFONEA
MAJESTUOSO
PODREDUMBRE
RIVALIDAD
WORTEL

Sudoku

Conceptis SudoKu By Dave Green

		5		3				
	1				6		2	
4					9	6		
						4	5	
1				9				8
	4	9						
		2	8					3
	6		5				4	
				7		2		

Difficulty Level ★★★ 6/07

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Minister Otmar Oduber:

Pa prome biaha Medio Ambiente ta prioridad den agenda di gobierno

ORANJESTAD (AAN): Dia 5 di Juni tabata dia Internacional di Medio Ambiente, cu no solamente mester ta celebracion di e dia ey, pero henter luna di Juni of henter aña.

E enfoke riba Medio ambiente mester ta pa crea un balansa entre desaroyo economico y proteccion di Medio Ambiente. E gobierno aki a pone pa prome biaha riba agenda Medio Ambiente como prioridad pa crea e balansa aki. Poco poco por reconoce e trabao cu NGO's nan a haci den pasado y unda a lucha hopi pa haya reconocimento riba proteccion di Medio Ambiente.

Den pasado esaki no tabata prioridad di e gobiernonan cu tabatin, pero awor aki definitivamente mester tene esaki na consideracion y realisa e efecto cu medio ambiente por tin pa futuro generacion y pa e propio desaroyo economico segun e



mandatario.

Den e cuadro aki a pone un accento special riba aspecto di medio ambiente unda a rebiba tur e institutonan cu pa ley mester keda existi y duna conseho na gobierno y percura pa nan por haya e respet un biaha mas. Tin e ley pa loke ta trata medio ambiente cu pa hopi aña ta trahando riba dje y unda a saca dos di e capitulonan mirando cu nan ta mucho compleho pa por atende den un solo biaha. A saca e capitulonan conforme e prioridad cu gobierno ta pone su dilanti. Pa otro siman lo anuncia cu lo lansa un maneho di ministerio di gobierno y Departamento di Naturalesa y Medio Ambiente, DNA.

Despues di hopi aña ta pone un maneho padilanti pa comunidad comprende kico e proteccion di medio ambiente ta encera. E sector priva por realisa cu ora ta pidi pa un tereno pa haci un desaroyo, como sector priva por sa kico e reglanan ta, kico e maneho ta y con importante medio ambiente ta dentro di un desaroyo economico. Nos por sinti cu sector priva ta consciente cu mester haci e trabao diferente. Esey ta e fundeshi riba e reflección cu tin e aña aki pa loke ta trata Dia Internacional di Medio Ambiente unda mester para keto pa crea e balansa back den comunidad. Pa loke ta leynan, Aruba ta hopi atrasa den leynan di proteccion cu ta hopi limita of existi.

Tambe Aruba ta hopi atrasa den e autoridad cu un trahado publico tin pa haci e control. Parlamento a pasa ley, pero no a percura pa tin sancion. Aki por mira cu medio ambiente nunca tabata importante of tabata un prioridad. E trabao aki no por hacie un dia pa otro segun Minister Oduber. Si mira DNA, City Inspector, DOW of DIP, practicamente ningun di e ambtenaarnan den e departamentonan aki ta autorisa pa actua.

Ta pasa ley di saconan di plastic, ley di hondenverordening of awa di sushi riba caminda pero no tin hende pa ehecuta, supervisa of controla e leynan aki. Diabierna awor lo bay tin un seminario hopi interesante di Wereld Natuur Fonds aki na Aruba cu ta dirigi netamente riba economia di awanan blauw. Esaki ta un aspecto di educacion di mentalidad cu mester papia riba dje den un forma habri. Fuera di gobierno cu tin proteccion di e leynan, mi persona ta haya cu tanto comercio como comunidad mester tin e responsabilidad pa actua den un forma responsabel. E ta importante pa bin cu mas campaña di conscientisacion mientras cu gobierno mes por pone maneho skirbi pa di e forma ey tur hende por sa na kico por mantene na dje.

Encuanto asunto di EPI Unidad Tecnico...

Minister Rudy Lampe ta haya cu Docentenan mester sirbi e interes di studiantenan

ORANJESTAD(AAN): Na EPI ta sinti cu tin un preocupacion chikito riba cierto cambio of decisionnan di gobierno, riba cierto asuntonan di examen cu mester ta controla, etc.

E tempo, espacio y cu por causa cu ta perhudica gruponan di studiante. Minister di enseñansa, Rudy Lampe, a splica cu docentenan di EPI unidad tecnico, a solicita un cambio cu nan por haya mas dia pa asina por yega na e resultado di examen di e studiantenan. E tabata den e ultimo temporada tabata cinco dia. Prome tabata un otro areglo, pero prome tabata cinco dia. Dentro di cinco dia mester presenta un resultado, pero nan a propone pa bay back na un sistema di 10 dia maximo pa nan por entrega resul-



tado di examen.

Minister a scucha nan y a manda un carta algun dia pasa unda cu ta informa e leiding di EPI, manera cu a manda un carta anterior caba tambe, cu eigenlijk e discuson no ta si ta cinco of dies dia. Pasobra e ora ey ta dirigi e discusion den un rumbo robes. E discusion mester ta si realmente kier perhudica of no perhudica e studiantenan. Na final di cuenta, enseñansa tey pa sirbi e studiante. Bo cliente ta bo studiante. Y tur cos mester draai rond di bo studiante. Tin cu sirbi nos studiantenan. Si e docentenan na final di cuenta, loke ta trata ta, nan coreccion di examen, e resultado di examen, mester ta haci den tanto dia, sin cu e ta perhudica e studiantenan.

Si a haci'e den tres dia of den shete dia, sin cu bo a perhudica e studiante, esey ta ok. Kiermen mester sali for di e discusion si ta cinco of shete dia y enfoca riba kico realmente ta na interes di e studiante. Esey ta e contesta ultimo cu a manda EPI.

No ta perhudica:

E docentenan mester organiza nan tempo di tal manera cu ningun studiante ta sali perhudica di e resultado di examen pa motibo cu un maestro no a entrega resultado na tempo y ta pone cu nan ta sali perhudica. Esey tin cu evita.

Feedback:

E minister no a haya reaccion ainda. Tabata siman pasa cu el a reuni cu e Algemene Directie di EPI y a pone nan na altura di e ultimo carta cu el a manda pa e docentenan y ta sperando ainda un reaccion. E minister ta kere cu tur cu ta traha den enseñansa, mester tin un consenso cu na final di cuenta ta e studiante ta central. Ta nan tin cu sirbi y cu no por perhudica nan.

Ki lo pasa cu e studiante:

E studiante tin cu warda te otro aña escolar pa wak kico lo ta e follow up di su situacion y esey e minister no ta permiti. E ta kere cu ta fundamental si ta e studiante ta sirbiendo y si tin mester di por ehempel un tiki mas cu cinco dia, pero ainda e ta cay dentro di e periodo cu no ta perhudica e studiante, e ora ey e minister por biba cun'e.

E no kier mara su mes na un fecha di cinco of dies dia, sino enfoca kico ta e interes cu tin cu sirbi, cual ta e interes di e studiante.

Caya Alphonso "Buchi" Boekhoudt y Caya Harie Theodomiro Bareño

Dos caya a haya nomber di Arubianonan ehemplar





ORANJESTAD (AAN): Diaranson atardi na altura di rotonde di Piedra Plat, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna un discurso na ocacion di desvelo di Caya Alphonso "Buchi" Boekhoudt y Caya Harie Theodomiro Bareño. Gobierno di Aruba bou vision di Minister di Infrastructura Otmar Oduber a reconoce e grandesa di e dos ciudadanonan aki dunando cayanan den nan bario nan nomber. Premier Wever-Croes a bisa lo siguiente:

"Sr. Buchi Boekhoudt y Sr. Harie Bareño ta representa kico hopi entrepreneur ta cuminsa cu ne. Nan a wak un necesidad den nan comunidad pa progreso y desaroyo. Ambos tabata pionero. Nan spirito emprendedor y innovador a pone cu awe nan ta haya reconocemento. Ambos kier a haci cosnan na forma nobo y miho. Y tabata exitoso den esey.

Nan kier a trece solucion den forma hopi simpel pero efectivo cu participacion di comunidad Nan tabata hopi orienta riba envolvimento di nan comunidad. E simplesa di nan solucionnan, musica y panaderia, tabata innovativo pasobra a combina e elemento di necesidad y idea nobo y innovativo. Esaki a haci'e facil pa esnan den nan alrededor comprонde. Door di e simplesa y efectividad, comunidad a tuma e timon den yuda desaroya e vision di e pioneronan aki. Den ambos caso, di Sr. Boekhoudt y sr. Bareño e ser humano tabata centraal.

Entrepreneurs di naturalesa tin un amor pa nan alrededor y door cu e kier wak progreso y oportunidad nobo, e ta bin cu un solucion pa un problema existente.









Door di focus riba e necesidad y envolvimento di nan comunidad y combina esey cu nan vision, sr. Bareño y sr. Boekhoudt a logra nan meta. Nan a efectivamente combina pensamento innovativo, envolvimento di nan comunidad (social innovation) y cu yen curashi a crea algo nobo y diferente. E synergia di diferente elemento a haci cu nan intento tabata exitoso y cu te dia di awe Aruba ta gosa di nan aporte. Esaki ta un ehempel di innovacion.

Ni maske con lihe nos mundo ta cambiando, nos nunca mester lubida nos raiz, nos fundeshi, esaki ta locual ta nos fondo di inspiracion, creatividad, y nos spirito di innovacion. Nos no tin cu wak mucho lew, ehempelnan asina ta mas cerca di nos cu nos ta kere. Sr. Harie Bareño y sr. Buchi Boekhoudt a regala nos un storia bunita cu semper lo keda parti di nos historia di e Arubiano su e spirito emprendedor, pa asina keda inspira generacion tras di generacion'.











Parlamentario Endy Croes:

"Mike Eman ta un Lobo den cuero di carne"

ORANJESTAD (AAN): Durante un conferencia di prensa di fraccion di MEP, Parlamentario Endy Croes a reacciona riba un articulo cu Mike Eman a skirbi recientemente, unda awor e kier sali na defensa di un Director haciendo comosifuera ta persecusion politico tin. Mike a skirbi textualmente "Un cantidad di personanan cu n'e momento aki di un of otro forma a of ta wordo persigui door di Gabinete Wever Croes ya a pasa 300." "Akinan claramente por mira con Mike Eman no ta laga su mala maña di manipula y gaña un pueblo", segun Croes, kende a bisa tambe: "Pakico Mike Eman no ta papia e berdad?"

"Mi ta reta e mentiroso patologico Mike Eman pa "be a man" y publica e lista di 300 cu e ta papia di dje.

147 coordinador riba payroll"

"Mike Eman tabata tin 147 coordinador riba su payroll den su oficina y apenas tabata tin 25 stoel". Mayoria di e 147 personanan aki tabata tin un balente salario. Den nan contract ta para "Voor de duur van de regering". Pues bo ta bin y bo ta bay cu e gobierno".

Esaki segun e parlamentario, kende a



sigui bisa cu si Mike Eman di berdad kier a defende e hendenan aki e mester a percura pa yudanan door di pone nan den gobierno y no laga 8 aña pasa sin regla nan contract y awor kier yora cu ta persecusion politico.

El a sigui bisa cu tabata tin coordinador riba su payroll cu ta cobra 25 mil pa luna y no ta presenta na trabao.

Ora gobierno a cambia y a busca informacion di e comper aki y a puntr'e kico e ta haci pa gobierno, su contesta tabata cu e ta skirbi advies.

Momento a pidie pa manda su adviesnan cu el a skirbi pa Promer minister den 2017 e no por a produci ningun.

"Mester menciona cu Mike Eman a malgasta 112 MIYON florin na 'deskundig advies' y esakinan ta prueba con Mike na un manera sin escrupulo of sin gevoel tabata complace amigonan cu salarionan barbaro siendo na cas". "Awe Aruba mester paga e prijs caro aki pa Mike Eman su maneho descabeya", segun Croes, kende a bisa tambe cu Mike a redobla e debe di Pais Aruba y a sintie orguyoso di esey momento el a grita den Parlamento di Aruba cu e debe t'ey pa nos tur bay pag'e den futuro.

"Hungando cu sentimiento di hende Mike den su articulo a referi na un articulo di Universal Declaration of Human Rights (UDHR)".

"Aki Mike kier pretende cu Aruba ta poniendo su mes na riesgo como paisnan flagrante di e Declaracion Universal di Derechonan Humano"

"Artikel 2 di UDHR ta bisa textualmente: "Everyone is entitled to all the rights and freedoms set forth in this Declaration, without distinction of any kind, such as race, colour, sex, language, religion, political or other opinion, national or social origin, property, birth or other status", Croes a indica

"Mike awe kier hunga cu dolor di hende di cual e mes ta e gran causante di no a regla nan status. Mike mester a lesa e articulo aki promer cu el a wordo derota den eleccion. Anto Mike Eman kier papia awe di persecusion? Mi lo menciona algun caso di ex-director, funcionarionan di gobierno, comerciante y lo kier Mike Eman splica ta kico el a haci cu e hendenan aki ? Ex-Director di Asunto Economico, ex-Director di Arubahuis, ex-Director di Telecomunicacion, profesionalnan na Departamento di Belasting y Finanzas, Hefe di Guarda Nos Costa, doño di kiosco den Caya Betico Croes etc. Esaki ta un lista di algun ciudadano cu nos ta menciona awe y ta puntra Mike Eman si acaso e artikel # 2 di UDRH no a conta pa e ciudadanonan aki", segun e parlamentario di e fraccion geel.

Parlamentario Alan Howell cu hopi atencion pa Biblioteca di San Nicolas



ORANJESTAD (AAN): Papiando riba e situacion di Biblioteca San Nicolas, Parlamentario di Fraccion di POR, Alan Howell a expresa cu tin preocupacion pa cu e forma con esaki ta moviendo mirando cu e ta tardando hopi. Intencion tabata pa e biblioteca haya un renobacion y lague practicamente nobo, pero cierto aspectonan a stroba e proyecto di cana manera debe ser.

Mencionando algun di e aspectonan aki, Howell a menciona e lift y otro cosnan chikito.

Teniendo na cuenta e importancia di e biblioteca aki pa Pariba di Brug, Alan Howell a haci su investigacion y por a compronde di e directora di biblioteca cu si tur cos bay bon pa cuminsamento di e aña escolar nobo, e biblioteca na San Nicolas lo ta cla pa uso di tur hende.Pesey mes, Alan Howell a haci un yamada na e habitantenan di Pariba di Brug, pa carga un tiki mas di pasenshi. E mes lo ta tras di e proyecto aki, pa e keda cla mas pronto cu ta posibel y asina school habri por tin e biblioteca back manera debe ser.

Polis a reacciona na tempo pa controla chofer cu tabata tin mester di asistencia

ORANJESTAD (AAN): Den area di Ritz Carlton central di polis a dirigi patruya di polis diamars mainta debi cu un chofer tabata maneha na un manera irresponsabel. Segun e persona cu a reporta e chofer di e auto Toyota blanco lo ta bao di un of otro substancia y por poco el a causa un dalmento frontal. \Na altura di e hotel patruya a topa e vehiculo na banda pariba di caminda cu e chofer sinta tras di wiel cu su pia riba brake.

E chofer no a reacciona cu presencia di polis debi cu e tabata sera den su vehiculo. Despues e chofer a baha bentana dilanti banda robez y polis a observa cu e chofer ta actua lento y no ta atento. E unico cu e por a bisa, mi ta traha na un High Rise Hotel den vecindario y e ta na caminda pa trabao.

Polisnan no por haya holo di alcohol y e homber tabatin problema pa papia y e ta blo ripiti palabranan. Na diferente ocasion polis a ofrece pa hib'e trabao. Pero e homber a keda cu postura negativo.

A puntra e homber tambe si e ta sufri di un of otro malesa, su contesta tabata no.

E homber cu polis a considera sospechoso y cu e lo a viola ley a wordo detene.

E homber cual su inicial ta V.L. y el a wordo hiba warda Shaba.

Mientras polis a bay na trabao di V.L. y a papia cu personal di Human Resources y a resulta cu V.L. ta pashent di sucu. Na dado momento su sucu ta baha y esaki a haci cu a parce cu e tabata bao di un of otro substancia. Segun e personal loke a caba di pasa cu e homber a yega di pasa mas biaha cu mester a ricibi sosten necesario. Despues di a present'e dilanti fiscal e por a bay y personal di Human Resources a bin busca nan colega V.L.

Durante IPKO na Hulanda:

A trata ampliamente e tema di SDG cu ta e metanan di Desaroyo Sostenible cu mester cumpli cune

ORANJESTAD (AAN)—Parlamentario sra. Setty Christiaans, di fraccion di MEP, riba e mesun tema di su bishita na Hulanda pa participa den reunionnan di IPKO, a elabora tambe SDG (Metanan di Desaroyo Sostenible) di Nacionnan Uni tambe tur pais a duna un relato pa wak con leu nan ta den e desaroyo aki. E mision aki ta consisti di 17 meta.

Esaki tambe a conta pa Hulanda, Sint Maarten, Curacao y Aruba. Sra. Christiaans a comenta cu podise Sint Maarten no ta completamente prepara cu esaki mirando locual a sosode cu e pais durante e horcan cu a pasa, y nan tin hopi prioridad na e momentonan aki, unda nan tin cu reconstrui parti di nan pais bek, y ofrece nan pueblo un dak riba nan cabes, entre otro necesidadnan.

E parlamentario a indica cu Aruba a haya ayudo di diferente instancia y asistencia di organizacionnan profesional cual ofertanan Aruba a tuma y a duna e prome pasonan pa prepara su mes pa e SDG.

E dama a señala cu Aruba y Hulanda ta e dos paisnan di Reino mas avanza den esaki. El a agrega cu e 17 metanan cu mester cumpli cune ta wordo controla pa Nacionnan Uni y nan tin indicadornan pa midi tur pais pa wak con leu nan ta.

Aruba a haci su prome evaluacion caba pa wak kico tin "in place" caba y kico falta.



Aruba ta habri pa ayudo di asistencia tecnico cu a bin di ECLAC caba, y incluso tin un Stichting Aleman cu tambe a ofrece e Islanan pa medio di ECLAC asistencia tecnico y financiero.

Aruba cu su finanzanan limita no ta tur ora por prepara su hendenan riba e nivel aki, pero mirando cu tur pais ta poniendo nan mes riba cierto linea di conocemento pa yega na tur e metanan pa yega na e desaroyo sostenible y prepara pa esaki, Aruba tambe ta probechando, den e trayecto aki, pa asina aki haya e conocemento necesario aki.

Parlamentario sra. Christiaans-Yarzagaray a indica cu aworaki Aruba ta preparando pa un "nul meeting" den sentido di wak kico nos pais mester y kico falta.

E resultadonan mester a keda cla pa cuminzamento di Juni. Aworaki falta pa bay wak bek. E dama parlamentario a splica cu Parlamento tin un rol den esaki, mirando cu nan tin cu raporta na Hulanda y entre e Islanan con leu nos pais ta cu e proyectonan aki. Esaki ta importante pasobra asina un ta siña di otro.

Hulanda, mirando su desaroyo por ta hopi mas adelanta cu Aruba den cierto aspectonan, pero nan ta willing pa yuda nos pais y esaki ta parti di e frutonan di participa den e encuentronan na IPKO, pasobra asina nan por handle cu parlamentarionan cu ta traha riba e tema aki, y nan ta mustra cu nan ta para hopi disponible pa yuda Aruba, y nos portanan no ta cera pasobra cualkier ayudo cu un pais chikito por haya ta bon bini.

El a señala cu CBS Aruba a firma un convenio caba cu CBS Hulanda, pa asina nos pais haya ayudo no solamente pa loke ta trata SDG pero pa mas aspecto. En todo caso, pa 2020 CBS ta preparando pa otro censo cu mester tuma lugar, y den e sentido aki Aruba a acerca Curacao y Hulanda caba, pa tur ayudo cu por haya pa prepara pa proyectonan grandi asina. SDG tambe ta wordo considera un proyecto grandi, cu ta encera no solamente dos departamento cu ta Asuntonan Economico y Oficina Central di Censo (CBS) pero tambe e comision cu a wordo lanta pa SDG.

SDG ta manera un umbrella riba diferente departamento, mirando cu e ta un proyecto di desaroyo sostenible cu ta regarda delaster un area di maneho. E dos metanan principal ta elimina pobreza y tambe elimina e aspecto cu hendenan ta sufri di hamber. E ta encera cinco diferente pilar, cual un di nan ta hende cu ta wordo poni central. Tambe tin metanan cu ta regarda e prosperidad di un pais, e aspectonan financiero y economico con tin pensa pa desaroya esakinan, tambe e Planeta mes pa proteha tur e areanan di naturaleza pasobra e ta necesario pa nos sigui sobrevivi y alavez con nos por probecha di naturalesa, economicamente. Esaki ta un di e metanan di MEP pa desaroya agricultura di manera cu nos por biba di dje, pasobra e seguridad di cuminda tambe ta un di e metanan, y ademas e aspecto di garantiza cu nos ta biba safe den nos pais. Finalmente tin e partnership cu ta e linea cora entre locual a haci na Hulanda cu ta e samenwerking entre e Islanan y tambe cu Institutonan pa logra e metanan aki, cu mester keda cla na 2030.

Minister di Finanzas a reuni cu SADA:

Tin atencion riba tur e puntonan cu ta preocupa e trahadornan

ORANJESTAD (AAN) -- Departamento di Douane ta un identidad importante pa Aruba, pa loke ta regarda e parti di control y ingreso cu gobierno ta haya.

Den entrevista cu nos redaccion, Minister di Finanzas sra.mr. Xiomara Ruiz-Maduro, a expresa cu e tin atencion tambe riba e problema cu a wordo manifesta pa e trahadornan, atravez di nan sindicato SADA.

E Minister a sinta cu e director pero a falta pa sinta cu e team di maneho, pa por a scucha di nan banda kico ta e plannan cu tin. Tin diferente problema cu nan a presenta caba, dilanti di e Minister durante un par di reunion previo tambe.

Entre otro puntonan, nan ta bezig pa bin cu structura nobo di areglo den e parti salarial y nan tabata tin cierto afspraak cu gobierno anterior unda cu e placa no tabata presupuesta pa nan. Gobierno a pasa e placa aki den presupuesto cu e fondonan disponible y riba e preocupacionnan den e parti di structura, e trabou ta wordo encamina tambe.

"Den e luna di Juni, tentativamente, Departamento di Recurso Humano ta bay tin mas claridad riba esey. Banda di esey tin un of mas punto cu mester atencion tambe, pero den e ronda manera nan a cuminza y tur hende sa e situacion financiero y e supervision poni riba Aruba, ta exigi un tiki mas tempo pa e cartera di finanzas.

"Awor cu e presupuesto a pasa tin mas tempo pa dedica y sinta cu e leiding y e team di maneho, pa scucha e otro banda y wak kico por haci pa atende y alivia tur e preocupacionnan cu ta bin dilanti", e dignatario a subraya.

Minister ta comprende y tin oido pa e trahadornan di Douane y e impaciencia cu nan tin riba esaki, siendo cu ta cosnan solicita for di añanan y nan kier un solucion lihe.

Pero no ta tur cos por wordo soluciona y como mandatario, el a splica cu por a mira cu e minister anterior a tuma decision riba su mes siendo cu e mester a scucha tur banda prome, pa por tuma un solucion conhuntamente, cu ta satisfactorio unda cu sigur kier un Cuerpo di Douane cu keda contento cu nan trabou y nan beneficionan.

Di cuminzamento Minister a ripara e situacion unda cu trahadornan no tin un bon relacion cu e leiding y nan ta bisa cu cierto decisionnan iregular a tuma luga y e mandatario a mira esaki, pero keto bay tin cu sinta hunto caminda cu tin biaha por ta pensa algo fout, pero en realidad no ta asina, of tambe por tin falta di comunicacion unda cu por tin un maneho diferente di locual cu nan tabata custumbra cun'e, y riba esaki mester bin cu un ronda di basta informacion pa splica e situacion miho posibel.



Minister a bisa na sindicato tambe, cu e no tey pa tuma decision pa cambia siendo cu pesey tin e director cu por tuma decisionnan, en todo caso, pero ta scucha tur e preocupacionnan y ta scucha e director tambe.

Den relacion cu e material y e uniform cu Departamento di Douane a solicita, e minister ta trahando riba tur e preocupacionnan di SADA encuanto e aspecto di funcionamento, cu ta e parti salarial, laboral y tur e ehercicionan cu e tabata bezig cune, pa por wordo finaliza y haya claridad. Minister Xiomara Maduro a yama e Departamento di Recurso Humano, pero tambe Directie Wetgeving anto ta percura pa tur cos keda cla na Juny 2018 y ta percura bin cu e fondo disponible y cu e nota di cambio di departamento di finanza.

E asuntonan di e entrada na waf di Barcadera tambe tin cosnan y a pidi informacion caminda cu a haya un presentacion pa conoce e reglanan y wak kico por ta e solucion unda cu tin biaha e problema ta falta di conocemento di tur e reglanan siendo cu waf ta cay bou reglanan internacional cu mester tene na cuenta. Tur hende mester wordo informa debidamente riba esaki pa hunto yega na un solucion, unda cu un splicacion no mester bira un problema, segun e titular di Finanzas, Sra. mr. Xiomara Ruiz- Maduro.

Hubentud Activo y Consciente a instala directiva nobo

ORANJESTAD(AAN)-- Segun un comunicado di AVP, 21 di mei ta marca un fecha importante pa e Hala Hubenil di Partido di Pueblo Arubano (AVP), HAC. Pa prome biaha den historia HAC como e hala hubenil di e partido ta reanuda tareanan pafor di e temporada di elecion y campaña electoral. Recientemente, durante e firmamento di e acuerdo di compromiso, Partido di Pueblo Arubano a reconoce e directiva nobo aki dunando e directiva e luz berde pa continua cu e tareanan otorga na e hala hubenil. E directiva nobo di HAC a percura pa presenta nan vision y tareanan pa termino largo y corto na e partido y su miembronan y a keda aproba pa asina HAC por cuminsa cu e trabaonan necesario pa nos hubentud. HAC lo introduci diferente plataforma cu e directiva y comisionnan lo haci uso di dje como guia pa diferente area di interes pa nos hubentud y comunidad. E plataformanan aki lo atende cu temanan di Turismo, Educacion, Cultura, Medio Ambiente, Innovation, Deporte, Husticia, Salud, Social y Economia. Di e forma aki e directiva lo ta trahando tur dia incansablemente pa percura cu hobennan ta mas activo den nan manera di pensa y vocifera nan preocupacionnan, pero consciente di locual ta sucede den nan alrededor. Ademas e directiva lo sigui carga e principionan Christian-Democrata y tambe informa e pueblo hoben tocante



e ultimo desaroyo den nos Politica. Semper ta sumamente importante pa e informacion corecto yega na e pueblo. Pa e motibo aki HAC lo ta trahando cu demas fundacionnan, instancianan y tambe miembronan di e organo mas halto di nos pais, pa asina percura cu cada preocupacion di nos hobennan y comunidad en general wordo treci dilanti den Parlamento di Aruba. Banda di esaki, HAC lo percura tambe pa actividadnan regular manera, workshops, evento, seminarionan etc. na unda cada hoben cu bira miembro of simplemente kier participa lo haya mas conocimento y asina sigui bira un hoben ehemplar pa nos comunidad.

E directiva di HAC, cu a tuma e curashi pa traha na bienestar di Aruba ta como lo siguiente;
President di Hac; sr. Leonardo Figaroa y tambe secretario di asunto nan general
Vice-Presidente di HAC sr. Giovany Villamizar y tambe Secretario di Asuntonan Social y Husticia
Secretario di HAC sr. Jonathan Garcia
2nd Secretaria di Hac y alaves Secretaria di Salud y Bienestar srta. Jacely Mackintosh
Tesorero di HAC Srta. Jessi Li
2nd Tesorero di HAC Srta. Melanie Borre
Presidente di Congreso y ademas Secretaria di Asuntonan Interno srta.. Kennylienne Ruiz
Director di Communication sr Carlos Maduro.
Consehero General Sra. Ichelle Simon
Candidato di HAC Michael Lampe
E ocho hobennan aki lo tin e responsabilidad despues di e acuerdo pa traha na bienestar di cada hoben. Sigur di parti di e directiva completo nan ta sigura e pueblo di Aruba cu boso voz lo wordo scucha den e organonan mas halto, cu boso preocupacionnan lo wordo treci padilanti y cu HAC lo traha incansabelmente pa busca solucionnan na e obstaculonan presenta.
HAC ta un grupo di Hoben cu 1 vision y 1 mision; eleva e nivel di politica y participacion politico entre nos hobennan pa asina na mesun momento contribui na un desaroyo positivo di nos pais.
Si abo como hoben kier haci un diferencia pa nos pais y su futuro, no duda di acerca cualkier miembro di e directiva di HAC pa asina abo tambe bira miembro di e hala hubenil di e partido y cuminsa haci un diferencia pa nos hobennan.

FADA:

Durante lezing hopi mucha ta keha cu nan mayornan ta huma y kier pa nan stop

ORANJESTAD (AAN): Di parti di Rulienne Arends, trahado preventivo na Fundacion Anti Droga Aruba, ta uni na dokternan, DVG y Wilhleminakanker fonds, pa loke ta e dia mundial sin tabaco. Pa loke ta FADA kier a pone enfoke cu hopi biaha hendenan ta pensa so riba droga y alcohol, pa loke ta FADA.

Tambe nan tin e parti di humamento ta bin dilanti y cerca nos muchanan chikito.

Segun Arends, un di e ehempelnan cu el a bin cun'e ta ora e ta haya un mucha di 10 aña, na momento cu un lezing a caba cu e topico di alcohol, a bin apart cerca dje, puntr'e si por dun'e informacion di sigaria. Cu e tristesa na su cara pasobra e ta bisa cu su tata ta huma



y e no sa kico pa haci y e kier pa su tata stop pasobra e sa e consecuencia di e parti di humamento. Pesey FADA ta uni pa recorda tur hende cu nan ta papia tambe tocante sigaria, ki efecto nan tin y pa corda cu pa e grandinan cu ta huma, ta un adiccion. Tin diferente forma pa haya yudansa, pero tambe por acudi na FADA unda cu por papia cu e persona, duna conseho y por yuda na es momento pa yama CAA unda cu lo por haya guia tambe.

Tin cu recorda cu no ta solamente e parti di sigaria, unda cu tin e nicotina ta bin dilanti, pero por hay'e den otro forma tambe. Un forma cu ta hopi conoci awor aki bao di hobennan, ta e parti di hookah, cu tambe ta haya e nicotina den dje, cu tambe tin su peligernan. E parti ey tambe kier enfoca un rato.

Di parti di FADA kier bisa tur nos grandinan, nos mayornan, si bo ta huma, corda riba esnan rond dibo,



corda riba e chikitonan. Huma pafo. Kier a bisa tambe cu loke e chikitonan ta wak, nan ta bay haci. Un ehempel hopi biaha ta bisa cu e chikitonan pa no huma, e ta malo p'e. Pero si bo mes ta bisa esey y bo ta huma, nan no ta bay wak e balor di no huma e sigaria.

Ta detayenan chikito cu ta haya durante charla, cu e muchanan, nos hobennan ta puntra. Pesey a haya e siman aki ta uno hopi importante pa FADA tey tambe presente.

Timeshare Association a revela cu nan tambe a reuni cu CAft pa intercambia informacion





ORANJESTAD (AAN): E miembronan di Aruba Timeshare Association a reuni pa nan reunion mensual di almuerzo na La Cabana Beach Resort & Casino cu representantenan di mayoria propiedadnan vacacional di e isla, como tambe varios parternan strategico presente.

Presidente di ATSA, Ursell Arends, a yama bon bini na e miembronan y bishitantenan prome cu el a habri e reunion oficialmente cu e aprobacion di e notulanan di e reunion di 19 di april 2018.

E prome invitado riba agenda tabata Ross Brezovar, di ROI Marketing, kende a educa y informa e forum tocante oportunidadnan nobo di marketing a traves di FB Messenger, cu ta permiti programadornan local pa personalisa e plataforma pa asina combersacion cu huespednan directamente via FB Messenger ta disponibel pa esunnan cu abona, cual ta habri un combersacion directo, di manera facil y oportuno cu e hotel of cualkier otro proveedor di servicio. Brezovar a splica cu 'Ask Aruba', un concierge digital lo duna servicio na cliente 24 ora, 7 dia pa siman, como specialista informa di Aruba.

E siguiente presentacion di CEDE Aruba a consisti di e resultadonan di e encuesta den preparacion pa un proximo "Happy Community Initiative", dirigi na e retonan social local pa actividadnan proponi pa recauda fondo den hotelnan participante di ATSA. E encuesta a worde realisa pa Marielsa Arends-Croes y Mendy Steenken Wever, MGM Source, kendenan a colabora cu un business case report parcial, encarga pa Daniel Techlenbird.

Hoteleronan Andy Osbourne y Freddy Albertus a duna un resumen cortico di nan experiencia na ARDA World, e evento global di timeshare na Las Vegas na principio di mei, y nan a informa cu un mayoria parti tabata hopi informativo, reconociendo e fortalesanan di e industria y celebrando e logronan mundialmente.

E siguridad den e area hotelero y na Eagle Beach a ricibi mayor atencion cu consensus general, pa reuni cu KPA pa papia tocante un plan pa tackle un serie di retonan actual





basa riba varios desaroyonan recien.

Presidente Arends despues a informa cu un representacion di ATSA recientemente a realisa un intercambio di informacion cu CAft, a peticion di CAft, cu e deseo di haya informacion tocante prestacion di e industria. ATSA a comparti e resultadonan di e estudio recien di Impacto Economico, y e corespondencia cu e Prome Minister y Minister di Turismo cu a describi e preocupacionnan di e asociacion, no solamente cu respecto di turismo sino tambe cu respecto na otro aspectonan di bida riba e isla. CAft a bay di acuerdo cu mientras prestacion economico mester worde stimula pa por crece, mester reduci gastonan gubernamental, specialmente gastonan di personal. Tabata un reunion fructifero y ATSA a solicita un follow-up periodico.

Despues di un peticion di un miembro di personal di Paradise Beach Villas, el a sugeri un intercambio di personal entre e hotelnan di ATSA y e idea nobo aki a worde ricibi positivamente, cu e disposicion di cu dicho intercambionan mester ta tareanan di trabao cu propositonan pa siña empleadonan haci diferente trabao.

E reunion a worde clausura cu un 'free word', y presidente Arends a gradici e gerencia y personal di La Cabana Beach Resort & Casino pa organiza un evento agradable cu a inclui un lunch saludabel.

Booshi Wever ta opina cu Truck di Sushi di 5 aña bieu ainda por traha bon



ORANJESTAD (AAN): Na opinion di drs. Booshi Wever di Partido UPP, e ta kere cu Ministro ta usando hendenan pa purba hustifica e huur corupto di e edificio na Pos Chikito.

UPP a tuma nota di un otro articulo cu a sali den medionan di comunicacion riba e e mudamento di Serlimar pa Pos Chikito. Den e caso specifico aki parce cu e minister a sigui e mesun modus operandi cu e Ministro a probablemente siña durante su temporada cu e famia di AVP. Esta manda otro hende pa trata na hustifica e mudamento.

"Den e caso aki e no a laga un miembro di partido POR, cu tambe ta directora na Serlimar, hiba palabra, pero a encarga e otro directora cu ta carga e fam Wever y cu ta cay mi na famia. Cuidao cu presion no a ser poni riba dje y/o intimidacion mescos cu a ser haci cu e security cu a haya un "warning" djis pasobra el a permitimi pa subi riba tereno di Serlimar, loke ta mi ta considera un derecho mescos cu cualkier otro ciudadano."

LEASEMENTO DI E 22 TRUCKNAN:

Riba esaki e directora ta haci su best pa yuda e minister. Pero cerca mi e flie ey no ta subi. E ta usa como argumento cu e trucknan ey tin mas cu 5 aña ta den operacion y ta tempo pa cambia nan.

Wel nos a worde informa cu esaki ta un hilaridad. Pa cuminsa e añanan cu e tipo di vehiculonan aki ta den operacion no ta di e importante ey, ni tampoco determinante. Importante ta e oranan cu nan ta den operacion. Ta p'esey e trucknan aki ta bin cu un sorto di "holoshi" pa wak cuanto ora nan tin operando.

E trucknan cu tin awor na Serlimar tin motornan Mercedes Benz y normalmente nan por bay entre 20.000 pa 25.000 ora sin mucho problema. Despues di esey bo lo por haya cu mester haci algun reparacion cu lo por ta un poco costoso. Nos a worde notifica cu un bon mantencion, e trucknan aki ta bay facil 100 mil ora. Nos a comprende cu e trucknan di Serlimar tin un par cu 12.000 ora y varios tin 8.000 ora riba nan "oloshi", pues esaki den mas o menos 6 aña. Esey kiermeen cu e trucknan aki por bay por lo menos 4 aña mas. En todo caso no tin emergencia y pio NO TIN PRIORIDAD pa inverti den 22 truck y vooral no despues cu e pueblo a ser hiba pa altar di sacrificio y pasa pueblo un "crisisheffing" of B-AVP/POR heffing. Pues otro cheap-shot cu no ta convence ningun hende. Por ta mi no ta compronde pero con e directora por argumenta cu e gastonan lo baha door di lease 22 truck cu lo bay costa pueblo casi 600 mil pa cada truck. En todo caso awor mi ta comprondo hopi cos.....! Mas claro no canta un gallo.

Caso na St. Maarten

Atracador arma den Casino a wordo tira mata door di Polis na Civil


Un di e empleadonan herida identifica como Yan Black, yegando Hospital di St. Maarten.





ORANJESTAD (AAN): Atracadornan tabatin malasuerte Diaranzon madruga na e isla di St. Maarten. Esaki a socede alrededor di 12:15 am den e establecimento di Jump-Up Casino. Y esaki a pasa net durante cu wega di Bingo den e Casino tabata hopi druk.

Como cuatro atracador bisti na preto cu arma di candela a drenta e Casino, y a cuminza exigi placa di e cashiernan, y alavez menaza e hendenan paden. Tin indicacion cu nan a los tiro tambe pa mustra cu nan ta serio den nan intento.

Segun e corant The Daily Herald, pa nan malasuerte tabatin un Polis na Civil den e Casino. El a ripara kico ta pasando, y a dicidi na tira riba e atracadornan. Nan tambe a responde ta los tiro.

Den e tiroteo aki, un di e atracadornan a muri, y dos empleado di Casino a resulta herida. E tres otro atracador a mira nan amigo cay muri, y nan a sali bay y desaparece. Mesora alarma a ser bati y un batayon di Polis y Recherche a acudi na e Casino cu ta ubica riba Emmaplein. E dos empleadonan di Casino a ricibi tratamento di Paramediconan eynan mes, y despues a wordo transporta pa St. Maarten Medical Center pa mas tratamento. Paramediconan a trata di rescata e atracador, pero el a sucumbi di su heridanan di bala.

Te cu ayeranochi Polis no sa kende e atracadornan ta, tampoco nomber di esun cu a ser mata. Nan ta pidiendo yudanza di publico pa yuda identifica nan, y a hasta suministra potret parcial di e cara, y e man di e victima benta abao. Potretnan aki pa cortesia di The Daily Herald como tambe 721news.

Chauffeur burachi a keda deteni







ORANJESTAD (AAN): Diadomingo den careda di 4'or y 55 di marduga, Flexteam, pasando cerca di Lekker Bar, a nota un Volkswagen color shinishi, coriendo basta malo riba caminda.

Di biaha a detene e auto aki pa asina control'e. Nan a bin haya e chauffeur ta hole alcohol. A test e chauffeur y despues di esaki a deten'e debi cu e tabata coriendo auto bao di influencia di alcohol. Transportwagen a hiba e chauffeur burachi warda di Shaba.

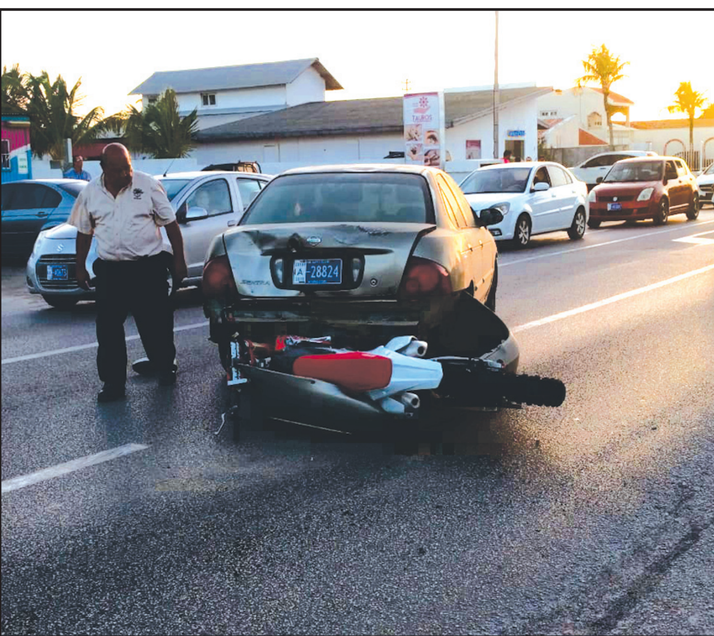
Chauffeur a kibra auto y pal'i luz



ORANJESTAD (AAN): Diasabra madruga algo pasa di 4or chauffeur a baha caminda dal den pal'i luz. E chauffeur a resulta levemente herida y tabata poco bruha despues di e sucedido.

E auto a haya basta sla na banda dilanti di e pasahero. Polis a cerca e caminda di Hato pa Tanki Flip pa Elmar por haci su labornan.

DirtBike a dal duro tras di un Sentra





ORANJESTAD (AAN): Dilanti Harmony Supermarket a sosode un accidente caminda un dirtbike a dal tras di un Nissan Sentra. E accidente a pasa diahuebs atardi laat.

E coredor di e dirt bike a keda basta herida. E brommer aki no tabata tin plachi di number. Polis y ambulance a presenta na e sitio. Paramediconan a atende cu e motociclista mesora pa asina hibe hospital pasobra e tabata sclamando di dolor.

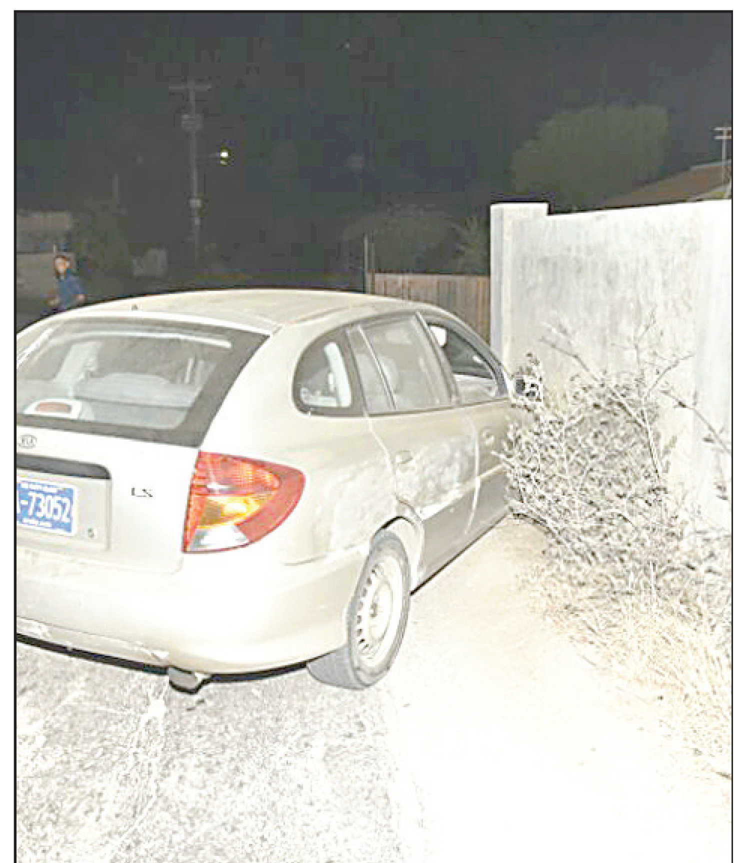
Hasta ora e paramediconan a yega pa brinda ayudo e kier a lanta contra nan pa nan no mishi cu ne. E impacto tabata fuerte.





Chauffer a dal den cura di cas y a baha na catuna







ORANJESTAD (AAN): Un chauffeur den un KIA Rio Stationwagon, color shinishi, di un manera of otro a baha for di caminda y a bal dal pega den un cura di cas na Sero Biento. Esaki a sosode pa mas of menos 4'or y 5 di marduga.

Na e sitio bisiña ta conta polis cu despues cu e auto a dal den cura di cas, e chauffeur a bandona e sitio. Takelwagen a presenta pa asina hiba e auto warda.



Na Rusia: **из-за углá** = di tras di skina



Cu tur evento deportivo grandi mundial Juby Naar ta presenta un pagina of mas, di sucedidonan y informenan cu no tin di haber cu e weganan mes den stadionnan. Pa Mundial Rusia e lo trata na bini cu informacionnan for di tur skina pafo di tereno di wega, asina leu cu logra bira e skina nan.

Avion V.I.P. special di Boeing pa seleccion di Argentina



Asociacion di Futbol di Argentina no kier pa hungadornan di seleccion Argentino pasa den cansancio grandi durante vuelonan largo cu nan mester haci biahando di un ciudad pa otro durante Mundial Rusia 2018. Pa esaki a percura pa un avion Airbus A340 special VIP cu ta un di esnan mas luhoso na mundo cu AFA a huur pa tur vuelo prome y durante mundial.

Ta trata di un avion cu capacidad pa 90 pasahero na lugar di e 375 cu e version standard ta carga y di hasta 440 cu e avion por transporta den e serie 600. E mes espacio ta dedica na confort di e hungadornan.

E avion ta conta cu wifi propio, catering personaliza y sistema di entretenimento individual den cada un di e 90 asientonan, cu e particularidad di cu tur asiento por converti den cama pa probecha di oranan di descanso.

Prome biaha cu e seleccion a usa e avion tabata 30 di mei cu e seleccion a biaha di Argentina pa Barcelona despues di e wega dia 29 di mei contra Haiti den La Bombonera.

Diasabra awor, dia 9 di juni nan lo tabata den avion atrobe pa biaha pa Tel Aviv, na Israel unda Argentina lo a hunga un amistoso contra e selecicon local. Pero e biahe aki a keda cancela di parti Argentina. Despues e avion lo hiba nan Rusia pa mundial. E avion lo keda na Moscu y lo wordo usa pa e difente biahenan di seleccion pa sedenan cu nan lo bishita.

FOTO: E foto ta mustra un bista den e avion y por mira un parti masha chikito di asientonan-cama, e pasiyonan amplio y diferente di esnan di custumber.

Con pa atrae y kizas conquista un galiña ruso

Asociacion di Futbol di Argentina, AFA, a duna hungadornan di seleccion un buki di guia cu ta inclui conseho con pa conquista mucha muhernan durante Copa Mundial 2018 na Rusia. No a dura mucho despues, cu AFA mester a laga publica un disculpa pa e manualnan aki.

Segun varios periodista Argentino, asina cu e manualnan aki a atrae hopi atencion, nan a wordo debolbi y e paginanan mas controversial ranca afo.

E tipnan tabata varia di recomendacionnan regular te na "dal un bon baño, bisti nechi y usa aftershave" pa yega na e leynan mas compleho di atraccion, manera trata un muher "manera un Tesoro" y ademas cu hende homber "no ta haci preguntanan bobo tocante sexo".

E manual aki cu titulo "Idioma ruso y cultura" a wordo distribui na cada hungador cu a wordo scogi pa representa e pais sudamericano den mundial, incluso na e capital , e legendario di Barcelona, Lionel Messi.

Periodistanan y oficialnan di AFA cu ta biaha pa Rusia a ricibi un copia, segun e corant La Jugada Financiera, cu a bisa cu cada buki a inclui conseho con pa "atrae mucha muhernan ruso".

E corant a sigui menciona cu "muhernan ruso ta gusta hende



homber cu ta tuma iniciativa. Si bo no ta confia bo tin cu papia e ora ey cu diferente dama pa di e manera ey no ta timido ora bo topa un mucha muher ruso. Corda bon cu tin masha hopi muher ruso masha bunita pero no ta cada muher lo pas bon pa bo. Sea selectivo".

Wega Inaugural cu Ball Girls y no Ball Boys



Un equipo di futbol di Agryz na Republica Tatarstan na Rusia lo ta e prome mucha muhernan cu den historia di mundial lo fungi como Ball Girls y no Ball Boys. Na wega inaugural di mundial 2018.

E equipo a participa den gira di copa Mundial na Kazan despues di a gana e concurso nacional pa bira "Ball Boys" Durante wega inaugural di mundial. Nan ta di 13 pa 16 aña di edad.

E trabao aki tradicionalmente tabata reserve pa mucha hombernan hoben miembro di equiponan profesinal na Rusia y dia 14 cu Rusia ta habri mundial contra Arabia Saudita den stadion Luzhniki di Moscu, e mucha muhernan por wordo mira contra di linea.

Pero prome cu esaki por a mira nan tambe durante e gira di Trofeo Mundial na Rusia despues di pasa den 91 ciudad di 51 pais y seis continente . Tres luna e trofeo a pasa den gira na Rusia bishitando 16 ciudad y awe ta yega Moscu y bira e gira mas largo (16.000 km) di e copa den un pais anfitrion di mundial. E 11 ciudadnan anfitrion di mundial for di Vladivostok na parti oost lehano te na Kalingrad.

Den Arena Kazan di capital di Tatarstan lo tin seis wega di Grupo F den cual tin tambe campeonnan mundial Alemania contra Zuid Korea dia 27 di juni y un quarto final.

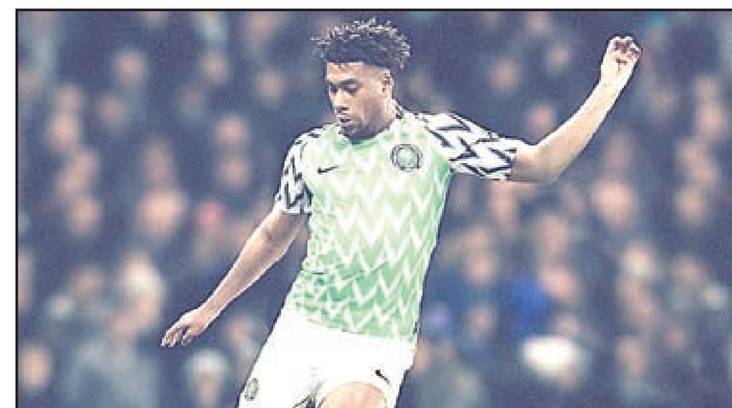
Camiseta di seleccion di Nigeria a kibra record di venta

Na comienzo di e luna aki, 1 di juni, cu e camiseta di Nigeria a wordo poni na venta un record a wordo kibra den venta di camiseta di seleccionnan mundialista. E camisetanan di Copa mundial di seleccion di Nigeria a wordo bendi totalmente algun minuut despues cu el a wordo poni na venta na London y na Moscu ….. Na London esaki tabata na Nike Town store den Oxford street. Segun hopi hende e camisetanan y e variacion complete ta e mihor cu por mira na Rusia durante temporada di mundial .

Dianan prome cu e comienzo di venta na comienzo di luna Nike a haya caba 3 miyon preorder pa e camiseta y mester a cumpli cu esaki.

Modelo pa e camiseta tabata e musico nigeriano Ayo Balogun conoci tambe como WizKid, tambe e futbolista Alex Iwobi di Arsenal entre otro.

Deliberadamente a haci presentacion y venta di e camiseta di Nigeria, como un di e ultimonan pa presenta, pa motibo cu e Federacion Ni-



geriano di futbol kier a evita cu lo subi riba Mercado replicanan "fake" principalmente na Nigeria.

United y Brazil jrs ta parti punto









ORANJESTAD (AAN) – Den Compleho Deportivo Guillermo P. Trinidad Dialuna 4 di Juni 2018 a sigui e playoff di Aruba su futbol division uno entre United y Brazil Jrs.

E actual lider di e playoff aki cu ta Brazil jrs a enfrenta di United cu ta na di dos lugar.

Brazil jrs den dos salida cu dos victoria cu un total di 6 punto, y na e otro banda United cu ta na di dos lugar cu den dos salida cu un total di 4 punto, cu un wega gana

y un wega empata, y tambe un wega pendiente cu a wordo cancela cu e propio Brazil jrs.

United den e wega aki a bin por la goma caminda nan a sali brabo pa bai cas cu e tres punto nan disponibel.

United tabata mas den atake y a crea mucho mas oportunidad cu nan contricante.

Na e otro banda Brazil jrs no tabata e equipo cu nos conoce manera nan a hunga nan ultimo wega.

Den un contra atake di e equipo di Brazil jrs nan ta haya un penalty na di 12 minuut di wega ,caminda cu e capitan Owen van der Wijne #9 ta logra habri e marcador pa Brazil jrs bai ariba 1-0.

United ta sigui pone presion y tabata na di 32 minuut di wega caminda cu den un atake bala ta dal den

man di un defensa den doelgebied caminda cu refree ta pita penalty.

Michael Molinares #7 ta cobra cu exito pa empata e wega na un gol.

E prome 45 minuut nan di wega ta finalisa den un empate na un gol.

Den e segundo tempo ambos equipo ta sigui presiona , pero no por a score.

E hungador #15 di Brazil jrs ta ricibi carchi geel pa un hugada poco bruto. Na di 75 minuut di wega e hungador #12 di United ta wordo expulsa for di wega.

Final di e partido United vs Brazil jrs 1-1.

E tabla di posicion ta keda cu Brazil jrs ta keda na prome lugar cu 7 punto, sigui pa United cu 5 punto, na di tres lugar FC Porto cu 4 punto y sigui pa RCS cu 0 punto.

Deporte Local

Waterpolo ta bek pa keda





ORANJESTAD (AAN) - Despues di varios aña di ta inactivo, e team di water polo di Aruba Dolphins aña pasa a haya un bida nobo ora cu algun hungador bieu a dicidi di dal un wega amistoso hunto cu e muchanan jong.

Esaki a bai asina bon cu mesora a dicidi cu awor ta e momento perfecto pa lanta water polo bek na Aruba. Durante un aña a train intensivamente varios viaha pa siman pa por yega na un nivel cu miras pa participa na un torneo.

Contactonan a wordo hasi cu Curacao y Bonaire pa asina sondea e posibilidad pa yega na un palabracion pa un torneo. Na comienso di 2018 a keda dicidi cu lo tene e torneo aki dianan 1-2-3 di juni 2018 na Aruba cu e nomber ABC Water Polo Cup 2018.

Durante 2 dia e equiponan Curacao Orcas, Bonaire Barracudas y Aruba Dolphins a hunga un round robin di 6 wega pa asina saca e 2 equiponan cu mas punto pa e wega final Diadomingo mainta.

Diasabra anochi a keda determina cu Bonaire Barracudas y Aruba Dolphins lo hunga e wega final riba Diadomingo.

E expectativanan pa e wega final tabata halto y e tribuna na Pisina Olimpico Roly Bisslik a yena di publico cu tabata tin basta tempo sin mira un partido di water polo.

E score final a keda 10-5 pa e equipo di Aruba Dolphins y asina a confirma cu water polo ta bek pa keda.

Directiva di Aruba Dolphins ta gradici Curacao Orcas y Bonaire Barracudas pa nan participacion na e ABC Water Polo Cup 2018. Tambe nos gradicimento ta bai na e sponsornan cu a hasi e torneo aki posibel.

Si bo ta interesa den join Aruba Dolphins water polo, bo por tuma contact via email djjunny@gmail.com.

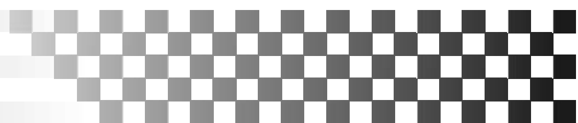
Rygell ta bek cu training



ORANJESTAD (AAN) - Hopi a haya falta di esaki y a pidi Rygell pa cumisa bek y awor el a dicidi cu e ta cuminsa bek dia 11 Juni cu su training nan parti mainta pa 5:00am. Rygell a bisa cu e lo bai pone tur hende traha duro bek manera semper e grupo ta traha y cu bon resultado, caminda hopi a haya su falta well bin inscribi pa bo no keda afo.

Cuponan ta limita wak, asina ta wak bo ta na tempo pa e lesnan aki cu semper a resulta di ta hot y hopi fit. Por pasa libremente den oranan di atardi pa hasi bo inscripcion 5:00 pm pasa na Dojo Boye Matrial Arts Center mes.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551



DEPORTE INTERNATIONAL

Wega di tennis-football a costa Polaco Copa Mundial



STUTTGART: Marcin Kaminski ainda ta bay Copa Mundial di Rusia pa Polonia.

E hungador di defensa di VfB Stuttgart ta bay tuma e lugar di Kamil Glik.

Glik a wordo confronta cu hopi mala suerte.

Un tiki despues cu el a haya sa cu e lo forma parti di e seleccion di Polonia pa e Copa Mundial, el a lesiona su mes hungando tennis-football durante training.

E lesion na su schouder ta asina serio cu e no ta bay keda cla cu su revalidacion prome cu comienzo di e mundial.

E coach di e seleccion Polaco Adam Nawalka a keda hopi desapunta cu perdida di Glik, kende ta un di e hungadornan clave di e equipo.

Ex presidente du Dinamo Zagreb a haya castigo di prison di 6 aña y mey



ZAGREB: Zdravko Mamic tin cu sinta un castigo di prison di 6 aña y mey.

E ex presidente di e club di futbol di Croatia Dinamo Zagreb a wordo condena pa keda sin cumpli cu pagonan di belasting.

Zoran Mamic, e ruman homber di Zdravko y ex coach di Dinamo a wordo condena na un castigo di prison di 4 aña y 11 luna.

Dos otro ex miembro di bestuur y un ambtenaar di belasting tambe tin cu bay prison.

Ningun di esnan condena tabata presente Diaranzon na corte ora cu e sentencianan a wordo duna.

Zdravko Mamic un di anterior a bay Bosnia.

Luka Modric tambe ta envolvi den e caso aki.

E hungador di medio campo di Real Madrid a wordo acusa pa Ministerio Publico di Croatia anteriormente.

Muguruza ta pasa riba Sharapova sin problema



PARIS: Garbiñe Muguruza Diaranzon atardi den quart final di Roland Garros no tabata tin ningun tipo di misericordia cu Maria Sharapova.

E tenista Spaño, kende ta number 3 di mundo, a logra e triunfo den 1 ora y 10 minuut.

E score final tabata 6-2, 6-1 na fabor di Muguruza.

Muguruza, kende a gana e titulo na Paris na 2016, te ainda no a perde un set den e torneo aki.

Den semi final Muguruza ta bay topa cu Simona Halep, kende Diaranzon a gana Angelique Kerver 6-7, 6-3, 6-2.

Lewandowski por bay for di Bayern solamente pa 200 miyon euro



ALEMANIA: Apesar cu e Copa Mundial di Rusia ta net tras di porta, varios equipo ta informando riba hungadornan y diferente hungador ta explorando nan posibilidadnan pa quizas bandona nan equipo actual.

Segun prensa Aleman, Robert Lewandowski tin e deseo di bandona Bayern Munich, pero e campeon di Alemania a indica cu nan no kier lage bay.

E unico manera cu e por bandona e equipo, ta si un otro equipo paga 200 miyon euro pe.

Paris Saint-Germain, Manchester United y Chelsea lo ta interesa den e atacante Polaco.

Lewandowski mes a yega di mustra interes pa bay hunga pa Real Madrid, pero e coach di Real Zinedine Zidane kende awor a bandona e equipo, lo no tabata convenci di su calidad.



Noticianan for di Hulanda

Tambe den e certamen di Miss World Hulanda no ta bay tin e rond di bikini



AMSTERDAM: Diadomingo na Amsterdam Miss World Nederland ta organiza un certamen di miss sin trahe di baño.
No ta un reaccion sinembargo riba e decision di e organizacion di Miss America, cu a dicidi di scrap e rond di traje di baño.
E certamen Hulandes di beyeza for di 2016 caba no ta inclui trahe di baño, ora cu Rachelle Reijnders di Oss a wordo escogi como ganador.
"Nos no ta promove moda di beach".
"Nos ta un plataforma pa muhernan hoben y fuerte, cu por hiba un bon combersacion tambe, sin mester uza bikini", segun Katia Maes.

Exigencia di 30 luna di prison contra maestro acusa di comete abuso sexual den añanan 90



DEN HAAG: Contra un ex maestro di school basico di 77 aña di Leidschendam, un castigo di prison di 30 luna a wordo exigi Diaranzon.
Di e 30 lunanan 10 lo mester ta condicional.'
E ex maestro a wordo acusa di a abusa sexualmente di un alumno den añanan 90.
Un di e condicionnan di e castigo ta tambe cu despues cu e sinta su castigo, e maestro mester laga su mes wordo trata.
Segun OM, e abuso a tuma lugar na un school na Gouda.
E victima lo a wordo abusa sexualmente frecuentemente entre e edadnan di 11 y 13.
Algun aña pasa e victima a conta su casa y su ruman homber locual a pasa cune varios aña pasa.
Su ruman homber a bay polis cu e informacion y ora cu e ex maestro a haya sa esaki, el a hasi un intento pa comete suicidio.
El a practicamente admiti cu el a comete e abuso sexual.
Segun e homber sinembargo, no tabata trata di un abuso, sino el a sinti cu e tabata tin un relacion cu e mucha.

Mas placa pa maestronan di schoolnan basico, pero e accionnan no a caba ainda



HULANDA: For di proximo aña escolar, maestronan di schoolnan basico ta bay ricibi un basta bon aumento di salario.
Nan ta bay haya un aumento di 2.5% y algun cien euro extra den luna di October.
Esaki ta resultado di accionnan largo cu nan a organiza.
E aumento sinembargo no ta nifica cu e accionnan ta bay para.
Dunadornan di trabao y e trahadornan Diaranzon a yega na un acuerdo pa un cao nobo pa enseñanza basico.
E cao ta core te cu Maart 2019.
Diferente di e sindicatonan sinembargo ta haya cu e acuerdo nobo no ta suficiente y pesey e chens ta grandi cu accionnan lo sigui.

Hendenan a wak flamingonan entre Zwolle y Zalk



ZWOLLE: Flamingonan no ta pahranan comun pa Hulanda y pesey Jan van der Steeg a keda bastante asombra ora cu el el a wak dos Flamingo den rio IJssel cerca di Zwolle.
"Tur dia mi ta bay riba e dijk, pero nunca antes mi a yega di wak flamingonan den Vreugderijkewaard", segun van der Steeg.
Pesey Dialuna el a tuma extra tempo pa confirma cu di berdad tabata trata di dos flamingo, apesar cu e tabata tin un verrekijker.
Joop Vaandering tambe a wak e dos flamingonan Diadomingo.
Van der Steeg ta pensa cu e flamingonan ta bin for di Alemania, unda cu tin un colonia di flamingo net despues di frontera di Winterswijk.



DEN AMBIENTE

PoetsTV

Debi na weganan bruto varios estelar hungadornan di Deportivo Nacional ta lesiona y ta trahando duro pa e wega contra di SV Dakota...



** Durante e ultimo training bao fuerte guia di DT Dreyer Bracho y asisti pa e staf di coach: John Vilar, Aron Maria, Michel Kell y e incansabel Presidente Silo Brete, e hungadornan a ricibi e strategia pa bai derota SV Dakota mayan anochi y asina sigura nan clasifacion pa e gran final. Loke si por a nota cu varios di e estelarnan ta mal manka debi na e golbinan fuertisimo cu nan mester soporta como e campeon nan keto bai. E lesionnan ta asina serio cu tabata tin un rij pa drenta den e baki di ijs pa suavisa e dolor inmenso, mientras masajista Leest tabata tin su pio anochi durante henter campeonato.









Pa prome biaha den historia…

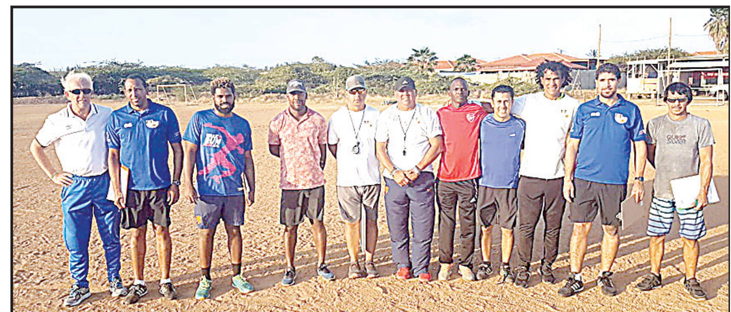
Curso di D-Licentie y C-Licentie a ser realiza pa Aruba su propio coachnan Certifica



** Pa prome biaha den historia docentenan Arubano den persona di Ronald Gomez, Glen Sambo y Edgar Erasmus. Ronald Gomez a declara cu esaki ta bao guia di un samenwerking di Concacaf y AVB a cuminsa cu e curso di D-Licentie cual a dura 3 luna. Actualmente a cuminsa cu e curso di Licentie-C (Train e Trainers). Comienso di e aña aki a cuminsa cu Licentie D di Concacaf caminda cu a participa alrededor di 35 cursista cu a logra haal nan certificado. D Licentie ta specialmente e basis di futbol, pues e edad di 5pa 13 aña pa kico ta esensial y kico por gia y duna e mucha nan. Cu C-licentie e cursista nan ta menos pasobra ta bay dieper op in den e stof, e edad ta mas halto debi cu ta mucha nan di 13 anja bay ariba. (te 20anja), pues cu ta hunga 11v11. E curso nan aki ta prome baiha den historia na Aruba cu esaki ta wordo duna pa propio Arubaino nan, cual porcieto Aruba ta un di e prome pais nan cu a duna D-Licentie y aworaki C-Licentie den Caribe. Ronald Gomez a sigi amplia cu ta bay tin un C-licentie atrobe pa cursista nan cu a caba e D-Licentie na comienso di aña a hasi e vervolg.

E meta ta pa yuda tur trainer nan cu kennis di futbol y pa comparti y yuda otro.

Esey sigur ta pasa den e C-Licentie cursus, hopi trainer nan di nivel ta comparti y discutie sanamente tocante di futbol y asina cada un ta mehora otro y diferente topico nan di futbol ta bin dilanti. E Curso mes lo dura 3 luna. Sin duda un tremendo iniciativa pa engrandece nos deporte rei di Futbol.





Mescos cu varios impuesto a bin acerca, tin ahustacionnan positivo a tuma luga

ORANJESTAD (AAN): Tin varios cambio di ley cu tin di haber cu cierto impuestonan cu tin cu ta paga, entre otro BAZV a aumenta, a bin un otro impuesto acerca. Louenne Pieters, directora di Departamento di Impuesto, a splica cu tabata tin e concepto di ley cu a wordo presenta siman pasa, unda cu a trata diferente cambio, no solamente ley di BBO, pero otro leynan vigente, cu por acapara no solamente entradanan extra pa mehora e situacion financiero cu nos ta aden, pero pa duna cierto compensacion di esnan di menos recurso, caminda cu a aumenta tambe e reparatietoeslag, pa esnan cu tin solamente un AOV Uitkering, cu 25 florin.

E reparatietoeslag mes a wordo ahusta. Pa esnan cu ta trahando y tambe tin otro



tipo di compensacion manera verlaging di AZV Premie pa e pensionadonan di 10.5 porciento, na 6.5 porciento.

Eseynan tur ta costa gobierno placa. Ora cu wak e totalidad di un presupuesto, e ta costa cen y di otro banda tambe a bin cu cambionan pa ahusta e entrada di impuesto cu ta wordo genera den su totalidad.

E BBO a keda na e mesun porcentahe cu nos conoce, cu ta 1.5 porciento. A introduci un belasting nobo, cual ta Belasting aditionele voorzieningen PPS Projecten. Esaki no ta un bestemmingsheffing manera BAZV, pero ta algo cu ta bay den Algemene Middelen den landskas. Esey ta 1.5 porciento.

BAZV manera cu nos conoce, a wordo ahusta di 2 pa 3 porciento. En total ta papia aki di 6 porciento, no di aumento, pero 2.5% di aumento. Esaki lo trece cun'e pa presupuesto di 2018. Esaki ta spera cu esaki lo trece un 70.6 miyon florin extra den caha di Gobierno y pa 2019 e ta 169 miyon florin extra, cu e ahuste aki.

Tambe tin otro ahustenan cu a tuma luga, unda cu ta papia di un hypotheekrente aftrek cu tabata tin un gap di 50 mil florin aftrek pa aña. 50 mil florin ta baha pa 40 mil florin aftrek pa aña. Den ley di BBO tambe tin cierto cambio cu a wordo haci cu ta duna Belastingdienst tambe un tiki mas espacio pa por cobra den casonan cu ta trata companianan di afo, cu ta duna servicio akinan. No ta tur ora e ta registra cu por verleg e deber di cumpli cu impuesto na esun cu ta afnemer di e servicio.

Overall tin ahustenan chikito, un porcentahe cu ta cambia ta ahusta den e sistema automatisa di Departamento di Impuesto. Si no lo cambia declaracionnan di BBO, mirando cu esaki ta trece extra gasto cun'e. Clientenan a haya nan declaracion di BBO/BAZV for di comienso di e aña aki. Fin di aña pasa a cuminsa otorga esakinan. Si lo cuminsa den luna di Juni, duna e informacion basico na e clientenan. Tambe tur hende pa sigui nan pagina di Facebook, unda cu lo pone cierto tutorials y tambe extra informacion unda pa yena belasting, con pa yena e formulario.

Por bisa cu ta mira hendenan ta bira hopi creativo ora ta trata impuesto, con pa raporta, si ta one of no den factura, con ta raport'e den administracion. Ta bay purba di ta hopi cla den esaki pa tin un liña con pa raporta esaki, con ta haci e declaracion y naturalmente e pagonan ta poni den ley manera e mester sosode. Esta tur 15 di cada luna ta bay haya cu pa e luna cu a pasa, e omzet cu a keda genera lo mester wordo entrega na Belastingdienst.

Cu e informacion cu lo pone ta haci un apelacion na clientenan pa sigui nan riba nan website y pagina di Facebook, caminda cu nan lo bay duna, segun e dianan cu ta pasa den luna di Juni. Ta cuminsa cu nan campaña di informacion, cu lo duna informacion detaya kico por spera. Tin otro cambionan tambe cu a bin cu e cambio, e tratamento di ontwerp siman pasa, por ehempel cu ta un parti di belastinghervorming. Mester bin un reforma fiscal na un escala mas grandi. Pero a cuminsa cu ahustenan chikito den ley. Por ehempel ta e succesie belasting cu tambe lo wordo aboli per 1 di Juli. Y tambe e publieke verkopingsbelasting. Ta belastingnan chikito cu no ta genera hopi cen pa presupuesto di caha di gobierno pero si ta verg hopi tempo y inzet di e trahadonan pa por atende cu esakinan.

Ta cuminsa stapnan chikito. Otro siman tin reunion cu minister y tambe prome minister, pa scucha di nan banda, den un grupo di trabao, pa mira kico ta e reforma fiscal grandi. Kico ta cosnan cu tin cu atende cun'e, kico lo tin cu haci mas simpel, kico ta e leynan cu tin cu atende cun'e. Leynan di belasting ta data di hopi aña atras y segun cu ta innova tambe tin cu bay mee. Ta bay cuminda cu un grupo di trabao pa otro siman, pa cuminsa delinea kico lo bay bira e cambionan den e leynan fiscal.



Ben jij een ervaren douane declarant die houdt van diversiteit? Beschik je over veel kennis van de douanewet- en regelgeving? Ben je als klap op de vuurpijl ook nog stressbestendig en proactief? Lees dan snel verder, want dit zou wel eens jou volgende baan kunnen zijn!

Wat zullen jouw taken zijn als Douane Declarant?

- Opstellen van procedures voor het correct afhandelen van import-export transacties en eventuele bijbehorende documenten
- Aanvragen van invoervergunning, vrijstelling en restitutie, product certificaten.
- Opstellen van bezwaarschrift en indiening.
- Afhandelen van aangifte van goederen en kostprijs berekening
- Onderhouden van contacten met douane en andere relevante instanties en Afdeling Vrijstellingen omtrent de voortgang van procedures
- Voeren van onderhandelingen met douane over de tarieven van invoerrechten en accijnzen
- Correspondentie met leveranciers, forwarders en scheepvaartagenten
- Controleren van inkomende facturen
- Begeleiden van (al dan niet aan invoerrechten onderhevige) goederen
- Interne belanghebbenden tijdig en juist informeren (w.o. leidinggevenden, magazijnmedewerkers en degenen die de bestellingen doen) over relevante ontwikkelingen (bijvoorbeeld invoerbeperkingen of onvoorziene heffingen, short shipment etc.)
- Signaleren en rapporteren van onregelmatigheden

Wat moet jij kunnen/bezitten?

- Je hebt minimaal MBO werk- en denkniveau en bent in het bezit van de Asycuda certificering.
- Je hebt minimaal 3 jaar ervaring in een vergelijkbare functie.
- Je bent accuraat, flexibel en in staat om prioriteiten te kunnen stellen.
- Goede beheersing van de Nederlandse en Engelse taal.
- Je bent op de hoogte van actuele douane wetgeving.
- Je hebt ruime kennis van Microsoft excel

Wat wij bieden?

- Wij bieden een uitdagende functie binnen een leuk, jong en dynamisch bedrijf.
- Salaris is afhankelijk van opleiding en ervaring.

Bent u geïnteresseerd in deze functie?
Stuur dan voor 29 juni 2018 uw CV met pasfoto en uw motivatie via e-mail naar:
hrm@superfoodaruba.com

SUPER FOOD Plaza

Bubali 141-A, Noord, Aruba | +297 522 2000 |
www.superfoodaruba.com | info@superfoodaruba.com

Esun cu a haye y e otro cu a perd'e a topa na warda

ORANJESTAD(AAN): Na warda di polis Oranjestad a presenta diamars atardi e homber di inicial A. pa entrega un potmoni cu a wordo laga atras den Caya G. F. Croes dilanti Angelo's Fashion World.

Segun A, el a haya e potmoni y a puntra rond si un hende lo por sa na ken esaki lo por ta pertenece. Ningun hende no tabata sa di e potmoni y el a dicidi pa entrega e potmoni na warda di polis Oranjestad. Na warda polis a cuminsa pa tuma personalia di A. ora un hende muher di inicial L. a drenta y a conta cu un rato prome el a perde su potmoni y a puntra rond kende lo a wak su potmoni.

Hendenan den vecindario a conte cu un homber a bay warda di polis pa hiba e potmoni. E señora a mustra polis e potmoni preto cu tabata riba toonbank y a resulta cu e potmoni ta pertenece na señora L. Den dje tabatin un paspoort cu ta pertenece na señora L. y e ultimo a controla den su potmoni y el a bisa di ta sinti falta di suma di 65 florin Arubano. L no ta desea pa entrega denuncia di e placa cu falta.

Primo lo cubri gastonan cu su cachonan a causa

ORANJESTAD (AAN): Warda di polis Shaba a wordo notifica cu na Kudawecha a haya cacho riba tereno na unda nan tin cabritonan y parce cu cachonan a morde y hasta mata un par di cabrito.

A solicita presencia di patruya pa intermedia. Patruya di Noord a wordo dirigi diamars despues di merdia direccion Kudawecha y polisnan a papia cu e habitante na e adres y e denunciante di inicial A. a declara cu cachonan (bruin y preto) a drenta cura y nan a ataca e cabritonan.

E cachonan lo a gatea pasa bao di heki pa drenta den e tereno y a cuminsa ataca e cabritonan. E cachonan lo ta pertenece na e habitantenan cu ta biba na un cas den cercania situa tambe na Kudawecha Ademas e doño ta primo di A. Den pasado algo similar a tuma lugar.

E cachonan a morde y mata 6 cabrito chikito y nan a herida cuater cabrito grandi. Polisnan a papia cu e primo di A. cu ta e homber inicial P. Segun e version di polis cu Primo P. lo cubri e gastonan di e daño causa pa su cachonan. Central di polis a wordo poni na altura y tambe polis di Bario.

Producto nan 100% **BIODEGRADABEL** traha di fecula di maishi of restante di caña di suco.
Lo bira gordura pa mata si cay den tera of cuminda pa pisca si cay den lama

Obtenible na:













BIODEGRADABLE products made of cornstarch and bagasse sugarcane

 NO PLASTIC  NO FOAM

Obtenible serca nos na paki pa fiesta of na cantidad pa Restaurant, truck, take-away. Tambe nos ta delivery contacnos libre mente

 Wilhelminastraat #81  Tel:582-2207  toys4usaruba@yahoo.com

Noticia Internacional

Oposicion Venezolano a pidi mas presion internacional pa un "canal humanitario"



Oposicion na Venezuela a pidi ayera pa aumenta presion internacional pa habri "un canal humanitario" cu lo permiti entrada di cuminda y remedinan den e pais, despues cu OEA a desconoce reeleccion di presidente Nicolas Maduro.

"Nos ta insisti den necesidad urgente pa cuminsa cu un programa di cooperacion internacional den materia di cuminda y remedinan", segun declaracion di Omar Barboza, presidente di Parlamento, unico poder controla pa oposicion.

"Hende ta muriendo tur dia. Nos ta haci un yamado na mundo pa pone presion necesario pa permiti yega Venezuela pa salba bidanan", Barboza a agrega den un conferencia di prensa, den nomber di opositor Mesa di Unidad Democratico (MUD).

Venezolanonan ta sufri di un escasez severo di productonan basico, mientras prijsnan a escala exponencialmente pa un hiperinflacion cu FMI a estima den 13.800% pa 2018.

Culpando Maduro pa e crisis politico y socioeconomico, Barboza a celebra resolucion aproba pa Organizacion di Estadonan Americano (OEA) cu a declara "ilegitimo" reeleccion di e mandatario socialista dia 20 di Mei pasa.

E iniciativa, aproba cu 19 voto na fabor, 11 abstencion y cuatro voto contra, a habri porta pa suspension di Venezuela den e organizacion hemisferico pa un "ruptura" di orden democratico.



(L pa R) Ex politico Colombiano-Frances, Ingrid Betancourt, Senador Colombiano ex miembro di gueriya M-19, Antonio Navarro Wolf, candidato vice-presidencial di partido Colombia Humana, Angela Maria Robledo y candidato presidencial Colombiano, Gustavo Petro di partido Colombia Humana, a atende e presentacion di coalicion pa paz na Bogota. E di dos vuelta di eleccion lo elegi Gustavo Petro of Ivan Duque como presidente, dia 17 di Juni proximo.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Trudeau a rechaza propuesta di Merca di un acuerdo bilateral na lugar di TLCAN

Prome Minister di Canada, Justin Trudeau, a rechaza ayera un propuesta di Merca di substitui TLCAN pa un acuerdo bilateral.

"Posicion di Canada ta, manera y semper a keda, cu e modelo trilateral cu nos tin ta realmente mihor pa Canada, Mexico y Merca", segun Trudeau, un dia despues cu Washington a informa cu nan a propone na gobierno Canades substitucion di TLCAN pa un acuerdo na dos parti. "Nos ta convenci cu TLCAN ta extremadamente positivo", el a insisti.

Larry Kudlow, principal asesor economico di Donald Trump, a bisa cu el a comunica personalmente e idea na Canada y e tabata wardando un contesta.

E tambe a bisa cu e ta wardando un contesta "mas lihe posible pa adelanta henter e proceso" pa un acuerdo nobo.

Donald Trump mes a sugeri posibilidad siman pasa di negocia acuerdonan separa cu Mexico y Canada, resaltando diferencianan entre e paisnan y considerando TLCAN como un "desaster".

Trudeau a expresa cu e ta convenci cu "demostra forza di TLCAN como un solido comunidad na mundo, e lo beneficia enormemente e tres pais y nos lo sigui negocia di e manera aki".

Canada, Mexico y Merca ta negociando desde Augustus e TLCAN, den vigencia desde 1994.

Pero e combersacionnan ta den un situacion dificil pa motibo di oposicion di Canada y Mexico na propuestanan Mericano pa sector automobilistico y demanda di revisa cada cinco aña e tratado.

Actualmente Canada, Merca y Mexico no tin planea un rond di renegociacionnan di TLCAN, segun informacion di un funcionario Canades, agregando, sin embargo, cu contactonan entre e tres pais ta via telefon y email.

Trudeau y Trump lo reuni riba diabierna y diasabra na Quebec durante asamblea di G7.

"like" us on facebook
facebook.com/diarioaruba



Noticia Internacional

Union Europeo a avanza riba acuerdo pa un sistema di alerta via SMS den caso di atentado



Institucionnan Europeo a alcanza un acuerdo provisional pa establece den tur pais di Union Europeo (UE) un sistema di alerta via SMS den caso di atentado of catastrofe.

E "sistema di transmision di avisonan publico na ciudadanonan pa medio di nan celularnan" ta busca "aumenta proteccion" di poblacion den UE, segun un comunicado di Comision Europeo.

"E lo permiti ciudadano y turistanan ta informa riba menazanan iminente den zona na unda nan ta situa", UE a agrega.

E decision ta forma parti di un acuerdo mas amplio riba un pakete di medidanan den sector di telecomunicacionnan alcanza entre negociadornan di Eurocamara y di Conseho di UE, cu ta representa paisnan di e union.

Eurodiputadonan a introduci e idea den e sistema cu a wordo inspira den principio di 112, number cu por yama den caso di emergencia desde cualkier telefon fiho of celular den tur pais di UE pa yama un ambulancia, bombero of polis.

Hulanda tabata prome pais di mundo, riba dia 8 di November di 2012, den pone den marcha un dispositivo similar pa alerta ciudadanonan den caso di inundacion of di atentadonan, segun splicacion di oficina di eurodiputado Hulandes, Lambert Van Nistelrooij.



Miembronan di Forza Militar di Guatemala a busca victimanan den un aldea cubri cu shinishi na San Miguel Los Lotes, 35 km zuidwest di Ciudad di Guatemala, dos dia despues di erupcion di volcan Fuego. Euiponan di rescate a saca mas curpanan dera den shinishi y escombronan. Por lo menos 99 persona a muri cu erupcion di e volcan.

Nivel educativo di imigrantenan Venezolano a destaca na Merca

Alrededor di 259 mil Venezolano residencia na Merca (Censo oficial) ta representa solamente un 0,5% di 51.927.000 di hispano cu ta biba riba teritorio Mericano, situando nan den di 13 lugar, despues di Mexicano, Puertorriqueño, Salvadoreño, Cubano, Dominicano, Guatemalteco, Colombiano, Spaño, Hondureño, Ecuatoriano, Peruano y Nicaragüense.

Sin embargo, Venezolanonan tin e nivel educativo mas halto entre hispano y Mericanonan en general. Un 51% di nan, cu mas di 25 aña di edad, ta conta cu un bachelor's degree of un grado tecnico (solamente 15% a keda cu un diploma di scol secundario). Comparativamente, un 13% di hispanonan y 29% di Mericanonan tin estudio universitario, segun informe di Pew Hispanic Center.

Mayoria di miembronan di comunidad Venezolano na Merca no a nace den teritorio Mericano: Siete di cada diez (69%) a nace den extranhero, mientras cu esaki ta sosode solamente cu 36% di hispanonan, y cu 13% di poblacion total di Merca.

Estudio di Pew Hispanic Center, a indica cu ocho di cada diez imigrante procedente di Venezuela (82%) a yega Merca den 1990 of despues.

-Pa loke ta trata promedio hispano-

Mexicanonan ta di tres poblacion hispano cu mas promedio di entrada pa hogar ($50 mil), despues di Argentinonan ($55 mil) y Spañonan ($53 mil). Venezolanonan mayor di 16 aña ta gana $25 mil, superando otro latinonan den mesun rango ($20 mil), mientras cu Mericanonan ta gana $29 mil.

Ingreso personal di Venezolanonan, si nan tin capacitacion academico mas halto, ta incidi den cu solamente un 15% di e poblacion ta biba den condicion di pobreza na Merca, compara cu 26% di hispanonan.

Apesar cu Venezolanonan ta mas hoben cu poblacion Mericano, den promedio nan ta mas grandi cu hispanonan. Promedio di edad di un residente Venezolano na Merca ta di 32 aña, compara cu Mericanonan cu un edad di 37 aña y hispanonan di 27. Geograficamente, un 65% ta residi den areanan mas zuid di Merca, specialmente na Florida (41%).

Francia, Alemania y Reino Uni a pidi exencion riba sancionnan contra Iran

Francia, Alemania y Reino Uni a pidi exencion na Merca den sancionnan Mericano riba nan companianan presente na Iran, den un carta firma pa Ministernan di Finanza y Exterior di e tres pais, publica ayera.

"Mientrastanto como aliadonan, nos ta spera cu Merca abstene di tuma medidanan cu lo perhudica interesnan di defensa Europeo", segun Ministernan na Secretario di Estado, Mike Pompeo y Secretario di Tesoro, Steven Mnuchin.

E carta tin fecha di 4 di Juni y a wordo publica riba Twitter pa Minister di Finanzas Frances, Bruno Le Maire.

"Aunke Merca a dicidi di retira di e acuerdo riba programa nuclear Irani, nos ta convenci cu e acuerdo ta e mihor manera di impedi cu Iran produci un arma nuclear" nan a agrega den e carta, tambe firma pa Federica Mogherini, hefe di diplomacia Europeo.

"Como aliadonan cercano di Washington, nos ta spera cu efectonan extra-teritorial di sancionnan secundario no wordo aplica contra compania y ciudadanonan Europeo", nan a añadi.

Presidente Mericano, Donald Trump a anuncia dia 8 di Mei retirada di su pais di acuerdo nuclear firma na 2015 entre Iran y comunidad internacional.



Noticia Internacional

Trump a pordona condena di un detenido pa un peticion di Kim Kardashian



Presidente di Merca, Donald Trump, a pordona condena di bida largo den prison, di un muher di 63 aña, cu a conta cu apoyo di streya di "reality shows", Kim Kardashian.

E beneficiario di e pordon, Alice Marie Johnson, a wordo considera un "preso modelo" den un comunicado di Cas Blanco.

E bisawela a pasa "casi 22 aña den un prison federal pa un delito cometi sin antecedente penal", segun e comunicado.

Johnson a wordo condena na 1996 cu bida largo den prison pa trafico di cocaina, bao un ley duro cu ta carga leynan duro den casonan di droga.

E sentencia tabata "demasiado severo pa e delito" cu el a comete, Union Mericano di Libertad Civil (ACLU), cu a gradici e presidente y a pidi'e pa pordona otro "condenanan pisa".

Brasil ta spera recauda 800 miyon di dolar den subasta di petroleo



Brasil lo realiza un subasta riba diahuebs di cuatro bloke di petroleo den awanan profundo (presal), cu participacion di compañianan grandi di e sector, cu expectativa di recauda 3.200 miyon real (alrededor di 800 miyon di dolar).

Prijs di compra ta fiho, pero loke lo marca e diferencia entre ofertanan lo ta e porcentahe di participacion den beneficionan cu e compania adhudicatario lo otorga na Estado Brasilero.

E subasta lo tuma lugar den momentonan cu sector petrolero ta evalua consecuencianan di welga di chauffeurnan di truck, cu na Mei a paraliza e pais y a obliga gobierno yega na un acuerdo pa un reduccion di prijs di diesel y estatal Petrobras na flexibiliza, por lo menos temporalmente, nan politica di prijs.

-Un welga di empleadonan petrolero tambe a afecta e sector-

Siman pasa, presidente di Petrobras, Pedro Parente, a presenta su renuncia y a wordo substitui pa Ivan Monteiro.

Ta spera cu Petrobras participa den subasta di diahuebs, na unda e compania Estatal por eherce su derecho preferencial pa explotacion di por lo menos 30% di tres di e cuatro bloke subasta.

Un record di 16 compania a inscribi pa participa den e subasta, entre nan BP, Statoil, Shell, Total y Exxon Mobil, cu ya a obtene adhudicacion di varios bloke den subastanan anterior, hopi di nan den alianza cu Petrobras.

E blokenan di presal (depositonan di crudo bao un capa diki di salo) tin un potencial grandi, aunke ta nifica desafionan tecnologico grandi pa perforacion den profundidadnan di oceano Atlantico.

Gobierno Brasilero, cu ta busca reduci nan debe, purbando di obtene mas di 80.000 miyon di dolar durante subastanan di e bloke te cu fin di 2019.

Facebook: Gruponan di tecnologia di China a haya acceso na datonan di usuarionan

Facebook a reconoce cu gruponan di tecnologia di China, specializa den fabricacion di celularnan y señala pa Seguridad Nacional Mericano como un menaza, ta entre compañianan cu a haya acceso na datonan di nan usuarionan.

Entre compañianan ta Huawei, cu por a accede na datonan di Facebook pa e aplicacion di e red social por wordo instala den nan smartphone, segun e compania cu base na California.

"Facebook, hunto cu varios otro compania di tecnologia Mericano a traha cu nan y otro fabricantenan di China pa integra nos servicionan na e telefonnan aki", segun e responsable di alianzanan mobile di Facebook, Francisco Varela, den un comunicado di diamars.



"Mirando interes di Congreso, nos kier laga bon cla cu tur informacion di alianzanan cu Huawei a wordo warda den dispositivonan, no den servernan di Huawei", el a splica.

Prome cu Facebook a bira un aplicacion comun, alrededor di 60 desaroyador di aparatonan mobile manera Amazon, Apple, Blackberry, HTC, Microsoft y Samsung a traha cu e red social pa adapta nan aparatonan na website di Facebook, e compania a splica.

Facebook, blokea na China desde 2009, tambe a haci acuerdonan "controla" di acceso na datonan cu otro compañianan Chines manera Lenovo, OPPO y TCL, segun Varela.

Huawei a rechaza vinculonan cu gobierno Chines, pero esey no a suaviza preocupacion na Merca.

Contratonan cu fabricantenan di telefon a establece limitenan claro riba loke nan por a haci cu e datonan, y ingeniero y gerentenan a supervisa y aproba experiencianan modelo prome cu esaki mester a cuminsa traha, e red social a splica.

Facebook tambe a indica cu nan no conoce ningun caso di violacion di privacidad pa fabricantenan di celularnan cu desde añanan por a haya acceso na datonan di usuario y nan contactonan.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

TA HUUR APTM
Seroe Blanco 39 apt 2
1 camber – 1 banjo
AWG 800.00 (muebla)
Incl: cable- Serlimar/
Excl: elec (prepaid) –water-gas
Deposito 1 luna
Info: CLW Real Estate
Tel. 588-3228 – 593-9976

TA HUUR APTM
Angochi 18-B, apt (Sta. Cruz)
1 camber (airco) – 1 banjo
AWG 875.00 (muebla)
Excl: utilities (elec:prepaid)
Deposito 1 luna
Info: CLW Real Estate
Tel. 588-3228 – 593-9976

FOR RENT
Commercial Space in Ponton (retail/office and warehouse Katunastraat
Monthly price: AWG 3,000.00 (negotiable)
Excl. Utilities
Deposit 1 month
Info: CLW Real Estate
Tel. 588-3228 – 593-9976
www.clwaruba.com

TA HUUR
Apartment na Ponton Afl.600,- p/luna. Awa y coriente apart. Yama: 593-9838 despues di 4:30.

Ta Huur
Apartment na Oranjestad Pa dia, Pa siman Tel: 566 3902

Te Huur
Appartment voor max 4 pers 2 slaapkamers, badkamer, woonkamer met keuken. Eigen porch compleet gemeubileerd incl internet / cable. 1200 awg per mnd.
WhatsApp 0031619592868
WhatsApp 002975645527

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

TRABAO
Ta busca room attendant, laundry-man, asist. di bar, asist. di waiter, steward, houseman, cook helper, pool-boy pa traha. Tel: 593-1936, Eikon - bandi Sand Bar (Palm Beach)

FOR RENT
105M2 Commercial Space in Bernardstr. 101 unit 6(San Nic)
Monthly price: AWG 2,000.00
Excl. Utilities
Deposit 1 month
Info: CLW Real Estate
Tel. 588-3228 – 593-9976
www.clwaruba.com

MR. FAKUNDA AFRICAN
No tin ningun problema cu no no por wordo soluciona .... **Mr Fakunda** African Spiritual Healer por judabo. **Fakunda** por reuni amornan, trece e ser keri bek pabo, kita mala suerte y wowonan malo, problemanan matrimonial, pone exito nan den bo negoshi y duna claridad den corte y mucho mas. Si bo kier wordo juda spiritualmente, anto jama **Fakunda** y haja un cita pa bishite.Jame awor aki mes na **740-2206. 100% GARANTISA. CUMANA, Lo convencebo den 5 minuut.**

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora! Cel: 592-3424 / 592-1156

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

Aluminium
Nos ta traha porta, bentana, hekwerk tambe reparacion general. Tel 561 6154

TA DRECHA
Wasmachine, frigidaire, airco, dryer. Instalacion y servicio. Tel: 568-4614

TA HUUR
Un apartamento na Playa. Tel: 741-1304

To rent
Apartment with 3 bedrooms, big social area, kitchen, living and dining room, teraza, 2 inverter airco, semi furnished, second floor. Simeon Antonio, Buenavista 2 A, Tel 594 5576 close to Airport and Barcadera

TA HUUR
Apartamento na Savaneta, Rooi Koochi 30L/B, Awg.800,- excl. awa y coriente. Incl. cable, gas. Yama 593-4829, Renny

Ta Busca
La Sabana Restaurant ta busca mucha muhe pa traha den bar. Bon salario, Tel 662 9263, Adres Sabana Grandi 13 C, Santa cruz.

Ta busca
Security guard masculino, edad entre 25- 45 aña, Mester tin Mavo diploma of enseñansa equivalente. Mester por papia y scirbi paiamento , hulandes, ingles y spaño . Mester tin propio transporte, Interesadonan por jama oficina entre 08.00-16.00 pa un cita Tel 588 3677

Se Alquila
Apartamento en Cumana, 2 habitaciones, sala, cocina y parqueo, no esta amueblado. Aqua, coriente aparte,Afl 1300.- mensual un mes de deposito de 1300.- Incluye internet, cable, estufa importada no se aceptan mascota. 661 5060

Yang Ning Restaurant
Ta Buska Part time waitress/ waiter 6- 11 pm, un persona pa haci limpi y juda den cushina di 6 - 11 pm. 562 2936

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito. Bon prijs. Tin servicio di bobcat. Tel: 567-5282 / 565-8639

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet blauw y normal. Tur sorto di servicio di backhoe. Mesora y bon prijs. Cel: 563-1116 Whatsapp 699-9799.

TOP TINT
Tel 582 7192 / Cel 730 3957 Ta tint bentana di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza. Situa na Tanki leendert 100 E

For Sale
Seadoo GTS / GTI Afl 12.500 wake series with trailer 2012, 3 seater, reverse, jetpump, 495 cc engine,140 hours All maintenance service in order For more info call 588 6007 Mon - Fri 9am- 4 pm

CONSTRUCCION
Metzlar ta haci tur trabao di pleister, mosaico, plomeria, pone bloque, dak, traha cura y tambe ta haci chapi. Bon prijs y trabao. Cel: 566-0699

PROMOCION
Ta corta mata grandi y chikito, tambe tin tur sorto di arena, piedra, granito. Tel: 562-2532

TA CHAPI
Chapi haci cura limpi, corta tur sorto di mata, trim yerba, haci coco limpi, hardineria pa luna of quincena. Irigacion, hiba sushi na dump. Cel: 564-0703 bon prijs.

TA BUSCA
Live-in pa wak pa hende di edad. Nos ta regla permiso of cambio di firma. Pa info yama: 593-0034 / 593-0164

Construction
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs. Trabao di graniplas y Sheetrock. Cel: 560-9470 / 741-3883

SE SOLICITA
Ayudante de cocina y cocinera de 22 a 45 años. Requisito indispensabel: permiso de trabajo. Llamar Tel: 593-6325 / 560-4761 de 8am a 5pm.

SERVICIO HARDINERIA
Chapi, mantencion pa luna of quincena, corta palma grandi of chikito. Hiba sushi dump. Yama nos pa un bon prijs. Cel: 593-8852

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

Se Alquila
Apartamento di 2 camber nobo Afl 1100.- Llamar 561 8490 Whatsapp 562 0350

DRD Septic Service
Ta duna servicio di chica pos, tuberia, awa pa fundeshi y awa pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

POOL POOL
GANGA Mantencion. Yama nos anytime. Bon prijs. Cel: 593-8852.

Ta Chapi
y tira sushi afo. Cel: 594-5115 / 594-8858

TA HUUR
UN APARTAMENTO STUDIO MUEBLA FL.600.- MAS DEPOSITO AWA Y CORIENTE NO TA INCLUI

Y OTRO APARTAMENTO DI DOS DORMITORIO NO MUEBLA FL.1200.-MAS DEPOSITO AWA Y CORIENTE NO TA INCLUI SITUA NA ORANJESTAD CEL: 594-4368

Ta Huur
Espacio pa negoshi di paña of oficina, 50 m2 incluyendo 1 baño, Caya Frere laurentius / Pitastraat, bon situa. Afl 1600.- p/ luna, incl awa, 733 1201

DIARIO
582-6747

MENU SPECIAL
Diahuebs 7 Juni
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
curry chicken- pisca hasa- boneless chicken ariba grill- sopi galinja

DirecTV Gratis
Promocion Russia 2018 full HD. Full programacion para 1 y 2 box.
Reparacion de señal.
Tel: 749-0102

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084.

SE RENTA
Apto independiente, a/c, semi amoblado para 1 o 2 personas en Tanki Leendert. Incl. cable, parking. Exclusivo servicios. Despues de las 4pm pueden llamar cel: 564-0914

TA HUUR
APARTEMENT
grandi muebla naTL 103
1 camber,Awa, Gas,Cable TV, private parking uso di pool.
Wi-Fi spot available
Afl. 1250,= pa luna
Tel 5829244 /5828824

Mucha Computer Les
Awg.125,- pa curso
Tel: 565-2490 - Juff. Gladys

Na prijsnan di Baca Flaco!!! Lote completo di leishi di palo, hero preto+ galvaniza, pvc fittings pa pressure sewage, punta di hero pa cura, motornan chikito pa airco comercial. Ganga 588 2828
E&E Trading, Patiastraat, Judra Bld, Dakota

Nos Ta Drecha
Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof. Tur marca di Split y Inverter windows.
Cel: 561-1615.

Associated Realtors
Ta Bende
Un cas comparti den dos apartamento di dos camber y un baño mas un apartamento di un camber y un baño na Pos Chiquito, cerca di caminda principal, bon pa inversion y prijs reduci na Afl 324.000.00. Jama Mito na 593 6318

Associated Realtors
Ta Bende
Un cas na tanki Leendert tipo duplex den bon condicion cu jacuzzi di 2 camber, 2 baño, tereno propiedad y pa Afl 299.000.00. Jama Mito na 593 6318 pa mas informacion.

Ta Bende
Cas di 3 camber, 2 baño,tereno 400 m2 eigendom, Prijs 340.000.00
Felicidad 32 T.L
Cel 562 1005

Si Bo Mester
Un bachi pa huur pa tur ocacion.
Jama pa un afspraak na 749 2533
Ex Creations Aime

Ta Bende
Barata set comedor, mesa, encyclopedia articulo di cushina,baki bolo y pronstuk etc.
Tel 569 4431

Looking For:
Receptioniste / Balie medewerkster/ Massage therapist / Hairstylist.
Moet nederlands en engels spreken en als kan ook papaiments of spaans.
Tel 593 9630

TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, airco split unit, cooler, freezer, estufa, dryer, wasmachine. Instalacion, reparacion y servicio ligero y garantizado.
Tel: 630-3246

Ta Busca
Grill Cook / Cocinera.
Pa mas info.
Cel: 561-4458.

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
AWG 65,- INCL TAXES
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

Polis atende caso di menaza na Mon Pos

ORANJESTAD (AAN); Central di polis a raporta Diasabra pa 6:20'or di mainta cu na un cas den Mon Pos, e conocido di justicia inicial D.K. a yega na e adres cu arma di candela den su poder.

Mon Pos ta situa den area di Cashero. Na e adres, ta conoci cu e amiga di e persona, esta e dama N., ta biba eynan.

Un unidad di Polis a mobiliza pa e adres, y aki a yega y topa D.K. na e adres. El a worde listra, y den su poder a worde haya un cuchio di cushina cu man blanco. E tabata den su carson.

E dama N. y e tata di su yiunan a declara cu mas trempan di anochi D.K. a pasa caba y a drenta e cas sin su permiso. Tambe el a comete destruccion.

Ata mainta D.K. a menase di lo tire.

A base di e sucedidonan ariba menciona, autoridad a detene D.K. y a transporte pa Warda di Polis na Santa Cruz. Fiscal a ordena pa e keda tras di trali pa mas investigacion.

Meduim Africano
Salimo Espiritual
Resuelve cualquier problema, amor, suerte, negocios, justicia, impotencia sexual, aproximacion, lejos de los problemas familiares, mal ojo, dolencias espirituales, depresion, fenomenos, adiccion a las drogas y el alcoholismo, presente y futuro en todos los casos.
742 8350

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

Se Busca
un joven para trabajar en un mercado en la zona hotelera. Horario de 6PM a 11PM, tiene que tener experiencia en ventas y hablar muy bien el Ingles.
Cel: 745-9872 Sra. Elen.

Agency Bright Cleaning & Construction Services
Spinozastraat 15,Oranjestad Aruba
Tel 583 7515/fax 588 6308
email:bright_cleaning@hotmail.com
cookhelper, cook 1, beverage storeroom attendant, runner, server, bartender,
Requirements:
Firma liber of Dutch Passport
Carta di buena conducta,
Censo Awg 5,00
Health Card, Persoons #

Señora se ofrece
Para hacer limpieza de casa, oficina, restaurante. Tambien para cuidar niños y gente grande.
Tel 566 4719 / 564 6510

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

Invitacion pa Consagracion di Aruba na Sagrado Curason di Hesus y Inmaculada Curason di Birgen Maria



ORANJESTAD (AAN): Diabierna, 8 di juni pa 7:00 pm na misa di Savaneta tin e celebracion di Consagracion di Aruba na Sagrado Curason di Hesus y Inmalucada Curason di Maria.

E celebracion ta cuminsa cu un procesion na veld di La Fama pa 6:00pm cu participacion di tur 9 parokia. E acto memorabel aki di Consagracion Nacional lo tuma luga den marco di Hubileo di 60 aña di nos Diocesis y lo worde presidi pa nos obispo Luis Antonio Secco hunto cu tur nos pastoor. Nos ta spera participacion di henter pueblo di Aruba en general.

Como comunidad Arubano, nos kier consagra nos pueblo na
Sagrado Curason di Hesus y Inmaculada Curason di Maria, pa bolbe
busca Dios y pon'E central den tur nos actividadnan di bida social,
religioso y politico.

El a bin pa tres dia y awor ta den man di Warda nos Costa

ORANJESTAD (AAN): Siman pasa pa ser exacto diahuebs patruya di polis durante ta traha verbaal, ta baha for di e vehiculo e homber JR Suarez Zarraga naci na Venezuela 14 December 1989 y e ta hospeda temporalmente den Semeleerstraat.

E homber a cuminsa cana den direccion pariba, e polis a reacciona y a ordena e homber pa bolbe. E homber a declara na e polis cu el a yega Aruba desde 2 di mei 2018 cu avion. El a bin pa tres dia na Aruba y desde el a yega el a keda atras.

Zarraga a wordo transporta pa warda polis Shaba y na unda el a wordo entrega na Warda Nos Costa

Oracion pa awe:



Señor hasi nos compronde e felisidad cu Abo ta deskebri. Señor hasi nos descubri e felisidad berdadero, cu Abo ta ofrese na tur esnan cu ta busca Abo y Tata.

ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Royal Funeral Home

Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

" Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1

Tristo, pero agradecido na nos Dios pa tur locual ela significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, tatarawela:





Sra. Adelicia Croes-Limonier
Viuda di Hendrik Croes
Mihor conoci como: "Delin, Tanta Lucha y Mama Delicia"
*23-12-1933 - † 03-06-2018

Na nomber di su:
Yiunan: Hendrik (Hemmy), Flor Croes-Bislik
Edwin, Adelfa Croes-Croes
Greta, Esteban Laclé-Croes
Joseph (Tico), Virma Croes-Boekhoudt
†Rafael Gerard Croes
Alexander (Alex), Tamara Croes-van Duren
Nieto y nietanan:
Hendrik (Endy), Jorge, Maria-Elena (Maya), Charissa, Eldric, Lelia, Shaïra, Steve, Glen, Desiree (Daisy),Vanessa, Josué, Björn.
Bisanietonan y tataranieto
Rumannan: †Martina, Esteban Croeze-Wernet y famia
†Salustiana (Nini), Acinto Croes-Limonier y famia
†Johanita, Juan Angela-Limonier y famia
†Hildo, Thomasina Limonier-Croes y famia
Sabina, †Pascual Oduber-Limonier y famia
†Annie, Angel Diaz-Limonier y famia
Antonia, Santiago Erasmus-Limonier y famia
Swa y cuñana: †Marianita - †Rosa, †Mario y famia - †Pascual y famia - †Carlos y yiunan - Martina, Reynold - Iris, Meindert y famia- Angel y famia - Edwina y yiu - Filomena, Roy y famia - Francisco, Diosa y famia - Juan, Edilma y famia - Maritza, Tico y famia - †Esteban y famia - Juan y famia - Thomasina y famia - Santiago y famia
Ihanan: Altagracia (Inchie) de Cuba-Loefstop
Marlen Hijmering
Rosmin Albertina Croes
Davis Lampe
Maria (Chia) Kock-Lampe
Juan Diaz
Lesbia Tromp-van der Biezen
Dorothy de Cuba
Tur su primo y primanan.
Tur su sobrino y sobrinanan.
Su miho amigo(a)nan: Selma, Victoria, Bertha, Martin y Tony

Demas famia: Croes, Limonier, Bislik, Laclé, Boekhoudt, van Duren, Ernando, Diaz, Oduber, van der Biezen, van Aurich, de Cuba, Thielman, Croeze, Angela, Erasmus, Quant, Maduro, Werleman, Lacle, Farro, Muller, Manga, Villar, Hudson, Eckmeyer, Luyan, Barros, Petrocchi, Paesch, Costa, Loefstop, Lampe, Gomes Ferreira, Arends, Winterdaal, Solognier.

Acto di entiero ta tuma lugar diahuebs 7 di juni 2018 na Royal Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta despue lo sali pa Santana catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, diaranson 6 di juni 2018 di 7'or pa 9'or di anochi

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Cuenta a yega 900 florin

A base di treat diferente mucha muher

ORANJESTAD (AAN): Cliente a solicita intermediacion pa cual polis di Noord a bay atende e caso. Tabata diasabra marduga polis a papia cu e homber inicial K. y e ta declara cu e tabata na bar "E Boco" ta bebe.

Ora e kier a paga e cuenta, e suma ta mas o menos 900 florin. K a paga e suma pero tog e kier papia cu polis debi cu nunca e por a bebe e suma aki.

Polis a hay'e esaki imposibel debi cu K. no ta asina pisa bao influencia di alcohol. Segun yiu homber di e doño e homber tabata treat diferente mucha muher den e localidad pa cual e suma ta halto. No ta tin mas nada particular.

Royal Funeral Home

Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu profundo tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:

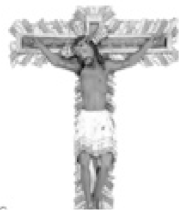


Srta. Catharina F. Kelly
Mihor conoci como "Tina" of "Pepe"
*02-07-1943 - †02-06-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Awe, diahuebs 7 di juni 2018, nos ta hiba nos ruman Jose Fernandes-Perna"Pai"na su ultimo lugar di sosiego.
Pai pa hopi aña a dirigi Lisboa Bar dilanti di Postkantoor. Un homber balente, amabel, humilde, generoso, bondadoso y cu amor grandi pa su prohimo. Un homber di fe y debocion inmenso pa su Birgen di Fatima y Señor de Los Milagros. No ta pornada el a haci tur esfuerso pa bishita e Basilica di Señor de Los Milagros na Buga na aña 2012 hunto cu su esposa Virginia "Mai" awe d.f.m. Pai ta tata, suegro y swa di Jose, Glenda y tia Conceicao, tur formando parti di nos Cas di Oracion "Cu Confiansa y Fe den Señor de Los Milagros".



For di comienso di nos Cas di Oracion, Pai hunto cu Mai y Tia a atende sagradamente tur 14 di luna nos oracion-, canto- y reflecionnan y asina a bira parti di nos famia grandi den oracion. Despues di morto inespera di Mai, aña pasa januari, Pai pa motibonan imprevisto no por a atende nos oracionnan mas cu frequencia.
Nos mas profundo condolencia na henter famia. Laga e bunita recuerdo-nan di Pai sirbi boso di consuelo. Cu Señor duna boso hopi forsa y conformidad den e dianan dificil aki. Tin ocasion pa despedi awe mainta entre 9 - 10:30 na Pro – Cathedral San Francisco y despues di response entiero lo tuma lugar na Santana Catolico na Playa. Felis biahe Pai.
Nos lo haña Pai su falta hopi. Sosega na paz.

Invitacion pa Consagracion di Aruba na Sagrado Curason di Hesus y Inmaculada Curason di Birgen Maria



Diabierna, 8 di juni pa 7:00pm na misa di Savaneta tin e celebracion di Consagracion di Aruba na Sagrado Curason di Hesus y Inmalucada Curason di Maria. E celebracion ta cuminsa cu un procesion na veld di La Fama pa 6:00pm cu participacion di tur 9 parokia. E acto memorabel aki di Consagracion Nacional lo tuma luga den marco di Hubileo di 60 aña di nos Diocesis y lo wordo presidi pa nos obispo Luis Antonio Secco hunto cu tur nos pastoor. Nos ta spera participacion di henter pueblo di Aruba en general.
Como comunidad Arubano, nos kier consagra nos pueblo na Sagrado Curason di Hesus y Inmaculada Curason di Maria, pa bolbe busca Dios y pon'E central den tur nos actividadnan di bida social, religioso y politico.



Personal di Dienst Landmeetkunde en Vastgoedregistratie (Kadaster)

ta cumpli cu e tristo deber di anuncia fayecimento di



Sra. Adelicia Croes-Limonier

mama di nos colega Joseph Croes.
Palabranan di mas sincero condolencia, forsa y consuelo ta bai na famia y conocinan di e difunto na e momentonan dificil aki.

Cu sra. Adelicia sosega na Paz.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

A base di holo na marihuana a listra auto

ORANJESTAD (AAN): Dialuna anochi pa masomenos 21:45 patruya di polis seccion Santa Cruz a pasa den Santa Marta direccion Papilon nan ta wak un Toyota Altezza color blanco para na banda drechi di caminda y un parti cu dos wiel riba caminda staciona. Polisnan a dicidi pa atende e chofer y polisnan a haya holo sterki di Marihuana. E chofer Y.S. (12 Augustus 1987) a duna polis permiso pa controla e vehiculo relaciona cu articulo di ley di droga. Durante control di polis a descubri bao di mat na banda robez di pasahero 3 saco plastic cu ta contene substancia parecido na marihuana. Tambe a haya meymey den e auto 4 sakito plastico bashi , 2 paki vloei, 1 grinder. Na banda drechi di porta dilanti di e chofer polis a haya un sker E sospechoso tabata tin hunto cune diferente placa papel entre otro (6) di 10 florin Aruba, (7) papel di 25 florin Aruba, 2 papel di 100 florin Aruba. Tambe e sospechoso tin (1) papel di 50 dollar USA, (3) papel di 20 dollar USA. En total e sospechoso ta tin 435 florin Aruba y 110 dollar USA. E sospechoso a wordo transporta pa Ward Santa Cruz y a presente dilanti fiscal auxiliar y despues di interogacion y un rato despues e por a bandona warda. Departamento Narcotica a wordo poni na altura.

A kita yabi

Chauffeur a bay cas na pia

ORANJESTAD (AAN): Altura di Misa Santa Cruz lo tabata tin un auto Mazda RX cora ta pusta y ta causando molester pa henter e vecindario. E caso aki a wordo reporta diasabra pasa di un'or y pico di marduga.

Patruya a logra localiza e Mazda altura un un cas na Hooiberg 27-D E homber den e vehiculo ta burachi di alcohol e ta para meymey di caminda. E patruya policial a kita e yabi auto for di e homber y a pone esaki na warda.

E homber a haya prohibicion pa maneha cualkier vehiculo riba wiel pa ocho ora largo y e por pasa busca su dia siguiente su yabi cu su rijbewijs.

E auto a keda staciona na e cas en cuestion sera y intacto atras. Locual ta e plachi number A-61871. esaki ta registra riba un Nissan Skyline. E homber mester a bay cas na pia.

Polis a bay check un muher drumi na suela den Parke Arikok

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diadomingo mainta, cu un unidad di Polis di Santa Cruz a worde dirigi altura di Parke Nacional Arikok, como cu yamada a drenta splicando cu hende a mira un hende muher drumi na suela.

Polis a presenta y a papia cu un colaborador, pero e no ta na altura di e asistencia solicita.

Relaciona cu esaki, patruya a drenta den e Parke. Despues e persona encuestion a worde señala pa un grupo di persona cu ta cana.

E persona drumi a resulta cu e ta e conocido M.A.D. di Shete.

E rapport oficial di Polis ta menciona cu Madi tabata fuertemente bo influencia di sea alcohol of otro substancia.

Pa medio di yudanza di personal di Arikok, Madi a a worde hiba cas y a worde ricibi pa su yiu muher.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

A fayece cristianamente



Theophilus Lampe

Mihor conoci como "Theo"

Acto di entiero lo worde anuncia despues.

Ta 25 meter koper ladron a horta na Mercado di Fruta

ORANJESTAD (AAN): Central di polis a dirigi patruya di polis diamars mainta na e "Mercado di Fruta" situa riba L.G. Smith Boulevard relaciona cu ladronicia. Na yegada polis a papia cu e homber di inicial A. y el a bisa di ta responsabel pa e negoshi.
Tambe el a bisa cu dialuna pa mas o menos cuat'or di atardi el a laga e edificio intacto atras. Ademas el a sigui declara cu riba diamars mainta alrededor di shet'or desconocinan a horta pida koper.
E pida koper su largura ta mas o menos 25 meter largo. Keho ta tuma.

THE CINEMA

www.thecinemas.aw

Afl. 5,- MOVIES. Wednesdays at Renaissance & Paseo

THE CINEMA IS OPEN DAILY



SCHEDULE FOR June 7

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

Movie	Show	Times	Rating
OCEAN'S 8	daily:	4:30 7:10 8:15 9:30	NEW PG-13
	matinee:	12:30 2:00	
	late:	11:00	
LOVING PABLO	daily:	5:00 7:35 10:05	NEW R
	matinee:	11:55 2:30	
	late:	11:50	
SHOW DOGS	daily:	4:00	NEW PG
	matinee:	12:00	
	late:		
UPGRADE	daily:	6:45 9:00	NEW R
	matinee:		
	late:	11:40	
ADRIFT	daily:	5:30 7:45	SP PG-13
	matinee:	2:10 3:00	
	late:		
BAD SAMARITAN	daily:	6:00	SP R
	matinee:	11:55	
	late:		
BREAKING IN	daily:	4:20 6:30	SP PG-13
	matinee:	3:30	
	late:	11:20	
DEADPOOL 2	daily:	4:10 8:45	R
	matinee:	1:30	
	late:	10:30	
OVERBOARD	daily:	9:45	PG-13
	matinee:	1:00	
SOLO A STAR WAR STORY	daily:	4:15 **FRI - SUN**	SP PG-13
	matinee:		
	late:		

AT PASEO HERENCIA

Movie	Show	Times	Rating
OCEAN'S 8	daily:	4:10 5:25 7:50 9:00 10:15	NEW PG-13
	matinee:	12:001:00-2:30	
	late:		
LOVING PABLO	daily:	4:35 7:10 8:30 10:00	NEW R
	matinee:	12:25 3:00	
	late:	11:05	
SHOW DOGS	daily:	4:00	NEW PG
	matinee:	11:55 3:30	
	late:		
UPGRADE	daily:	5:00 7:15 9:35 10:20	NEW R
	matinee:	2:00 3:50	
	late:	11:55	
ADRIFT	daily:	4:00 8:25	SP PG-13
	matinee:	2:45	
	late:		
BAD SAMARITAN	daily:	6:00	SP R
	matinee:	12:20	
	late:		
BREAKING IN	daily:	6:50	SP PG-13
	matinee:		
	late:	11:55	
DEADPOOL 2	daily:	5:55	R
	matinee:		
	late:	12:00	
OVERBOARD	daily:		PG-13
	matinee:	1:30	
	late:		

LATEST RELEASES



Ciudadano a pasa Morocho poco clap

ORANJESTAD (AAN): Na Warda di Polis a presenta e ciudadano di inicial J., y e tabata desea pa polis atende un tal Maikito.

Segun e ciudadano J. a splica, un miembro di famia di dje e dia prome den Rembrandtstraat a worde maltrata/atraca pa un tal "Morocho".

E persona J. a declara di a bay busca Morocho pa atende tocante di e incidente di e dia prome. E ciudadano J. a declara na Polis, cu el a pasa Morocho poco 'clap educativo' y tambe cu un mande cu bloki pero e obheto no mishi cune. E ciudadano J. tambe a declara cu "Maikito" a bin defende Morocho y cu boca grandi a bisa cu Morocho ta su primo y e lo bringa pe. Maikito tambe a bisa na J. cu nan famia lo defende Morocho.

Relaciona cu esaki polisnan a bay na Rembrandtstraat pero nan no a localiza Maikito.

Pa alrededor di 9:30 pm, e ciudadano J. a regresa Warda di Polis, y a declara cu Maikito a bolbe molestia su persona. E caso tin atencion di polis.

A haya rugtas cu a contene yerba "Carnabis"

ORANJESTAD (AAN): Diamars despues di mey anochi durante cu patruya Noord ta patruyando nan a wak e conocido D.C. cu su amiga na altura di un High Rise Hotel.

D.C. ta conoci como bendedor di droga. Polis a puntra D.C. si polis por listra y DC. no tabatin problema cu esaki. Durante control, polis no a haya nada ilegal den su poder. Ora cu polis a controla rugtas di e amiga, polis a descubri un sakito di plastic transparente cu ta contene yerba di "Carnabis" den dje.

D.C. a declara cu e substancia ta pertenece na su persona. E sakito a wordo confisca y den transcurso di mainta lo wordo entrega na departamento Narcotica.

Tin imagen graba di kiebro den container

ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta durante cu patruya Noord tabata riba caya nan a wordo dirigi na altura di Sasaki Station pa intento di kiebro. Na yegada polis a topa e homber di inicial A. cu a declara cu e ta director di e localidad .

El a laga sa cu diamars, e ora ta desconoci, el a wordo poni na altura pa un trahador di intento di kiebro den container shinishi na parti pabao den cura. Tambe A. a declara cu menos di un siman pasa den mesun container kiebro a tuma lugar pa desconocinan.

El a sigui splica cu nan tin "imagen" di e "kiebro". Keho ta tuma. Esaki ta nifica esnan cu a tira e "Para nan" sinta warda of mihor ainda pasa reporta na despacho di recherché, prome cu team di Aresto presenta.

Tin un tercio ta kibra pa drenta apartamentonan

ORANJESTAD (AAN): -- Polis di San Nicolas, diamars anochi a wordo dirigi na un cas situa na Savaneta pa intento di kiebro. Na yegada, e homber di inicial P a wordo atendi y el a declara cu desconocinan a destrui bentana di camber patras di e apartamento.

Probablemente desconocinan a trata di kibra drenta e apartamento . Keho a wordo tuma y central di polis a wordo poni na altura.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Partido RED Democratico a cumpli 15 aña di existencia









ORANJESTAD (AAN): Dia 30 di Mei, 2003, partido RED Democratico a keda funda y ta net 15 aña pasa esey a tuma luga. Segun minister Rudy Lampe, ta un momento pa reflexiona tambe riba kico RED a logra y kico ta e futuro pa partido RED Democratico. Por wak bek na un partido cu a cuminsa cu hopi idealismo pa integridad den gobernacion.

E prome programa tabata yama “Na un Isla di Integridad”. Por bisa cu 15 aña despues den e programa di gobernacion di e gobierno di Aruba actual. Integridad ta un palabra clave y un parti importante di nan programa a keda den esun actual. Den e sentido ey, RED ta sumamente gradicido pa e apoyo cu e miembronan, votadornan y pueblo di Aruba en general a duna.

Los di loke a bin den e programa di gobernacion, por bisa cu RED tabata tin un influencia mas leu cu esey. Hopi di nan ideanan, otro partidonan a tuma nan over y por bisa cu den e sentido ey RED tabata tin tambe su influencia den comunidad di Aruba. Por ehempel, awor aki tur partido ta papia cu mester bin cu un ley di financiamento di partidonan politico. Ta ideanan cu RED semper a boga pe. Lampe ta orguyoso di partido RED Democratico cu nan a cumpli cu nan palabranan.

Por ehempel a bisa semper, esun cu haya mas voto ta keda den parlamento y no ta bira minister. A cumpli e biaha aki. Sr. Ricardo Croes, e lider actual di RED Democratico, kende ta na Hulanda, ta e votegetter di RED Democratico, a haya mas di 3000 voto, a keda den Parlamento.

Minister Lampe e ora a bira minister. Asina aki nan ta walk the talk. E votonan tin cu keda den parlamento pa asina por controla e minister y no manera semper tabata asina cu tin un stempelparlement cu esun cu mas voto ta sinta den gobierno y ta nan ta esun cu ta controla e parlamentarionan cu tin poco voto. Asina a purba di cambia e sistema di stempel parlement. Kiermen esakinan ta puntonan cu ta haci cu RED ta sumamente orguyoso di loke e partido a logra y tin hopi plan tambe pa futuro. Ta mira cu e directiva di RED a wordo renoba completamente y e generacion di relevo a cuminsa asumi su responsabilidad y ta bay prepara tambe cu formacion di nan miembronan, pa asina aki nan por asumi e responsabilidad den futuro.

Na MFA Paradera nan tabata tin un homenahe postumo pa sr. Henry Coffee, kende tabata un di e fundadornan y un di e sostenedornan grandi di partido RED. Door cu ta aña di Papiamento y den luna di Mei aki ta recorda cu 15 aña pasa tambe Papiamento a keda oficialisa, a declama poesia di sr. Henry Coffee cu el a skirbi na papiamento. E tabata tin un estilo hopi humoristico y esey ta bay tabata e centro di atencion.

Segun minister Lampe, ta un historia di hopi lucha. Nan a haya hopi contratiempo. Interesnan estableci tabata mira RED como un amenasa pa nan interesnan y pesey e no tabata un lucha facil. Pero e ta un mensahe pa un y tur. Bida no ta facil, bo tin cu lucha y persevera pa bo por logra algo, e mandatario a bisa por ultimo.



Fundacion Cas Pa Comunidad Arubano

FCCA is werkzaam in het belang van de volkshuisvesting en wijkvoorzieningen op Aruba. Hoofdactiviteiten zijn: Kredietverstrekking voor bouw en koop van eigen woning; Verhuur van sociale huurwoningen en overige panden; Projectontwikkeling, directievoering en toezicht van woningbouwprojecten; Onderhoud en renovatie van woningen; Bewonersbegeleiding en wijkbeheer, Verzekeringsbemiddeling voor eigen klanten en Makelaardij.

Wij zijn op zoek naar een fulltime:

Assistent Human Resources

De stafafdeling Human Resources is verantwoordelijk voor het formuleren van het Human Resources beleid en de uitvoering hiervan, alsmede het uitvoeren van de personeelsadministratie. De werkzaamheden van de Assistent Human Resources vinden plaats onder leiding van de Hoofd Human Resources en de Assistent Human Resources legt verantwoording af aan de hoofd over de juistheid, tijdigheid, volledigheid, relevantie en kwaliteit van de uitgevoerde werkzaamheden.

Jouw werkzaamheden als Assistent Human Resources zijn:

- het faciliteren, ondersteunen en zelfstandig uitvoeren van het personeelsbeleid, personeelsadministratie, HR activiteiten en –werkprocessen;.
- het beheren van het personeelsinformatiesysteem;
- maandelijks mutaties doorvoeren ten behoeve van de salarisadministratie;
- het beheren van personeelsdossiers;
- assisteren bij de ontwikkeling en toepassing van Human Resources instrumenten;
- verstrekken van informatie, beantwoorden van personeelsvragen en de medewerkers adviseren over personeelsaangelegenheden;
- registreren, controleren en rapporteren door de overzichten bij te houden die nodig zijn voor de verschillende management rapportages;
- inventariseren, registreren en verzorgen van trainingen en opleidingen voor het personeel.

Van een Assistent Human Resources verwachten wij:

- een afgeronde HBO opleiding in Human Resources, Personeel en Organisatie met minimaal 5 jaar werkervaring of vergelijkbaar opleiding- en kennisniveau;
- goede kennis van de Arubaanse arbeidswetgeving en overige wet- en regelgeving op personeelsgebied;
- kennis en vaardigheid met HR (informatie systemen), kennis van AFAS HR is een pré;
- goede kennis en beheersing van het MS Office pakket;
- uitstekende “people skills”;
- hands on mentaliteit om snel opdrachten aan te pakken en in staat te zijn om te schakelen tussen verschillende taken;
- goede kennis van Papiamento, Nederlandse en Engelse taal, zowel in woord als geschrift;

Je past goed in deze functie als je een enthousiaste, proactieve houding hebt, communicatief, sociaal vaardig, integer, ordelijk, betrouwbaar, gedisciplineerd, accuraat, klantgericht bent en tevens goed kan samenwerken en luisteren.

Wij bieden:

Een uitdagende functie in een succesvolle bedrijfsomgeving. Daarnaast een arbeidscontract conform de Arubaanse Wet en een salariëring met goede arbeidsvoorwaarden conform de FCCA rechtspositieregeling.

Interesse in deze werkplek?

Stuur je motivatiebrief en Curriculum Vitae uiterlijk 20 juni 2018 naarmail@fcca.com t.a.v. Veronie Vingal, Hoofd Human Resources. Voor meer informatie kun je bellen op telefoonnummer 5223222 of 5223295

WIN A DOUBLE COMFORT COMBO FOR DAD!



PLUS





HAGEMYER

AVENIDO MILIO J. CROES 114 . TEL. 521-1180 . FAX. 583-1508
ORARIO: 9AM-6PM DIALUNA PA DIASABRA . INFO@HAGEMYERARUBA.COM


HAGEMYER ARUBA